

# SHARP



## Quick start guide

Tokyo DAB+/FM Hi-Fi Micro System

BG

CS

DA

EL

ET

FI

HR

HU

LT

LV

NO

PT

RO

SK

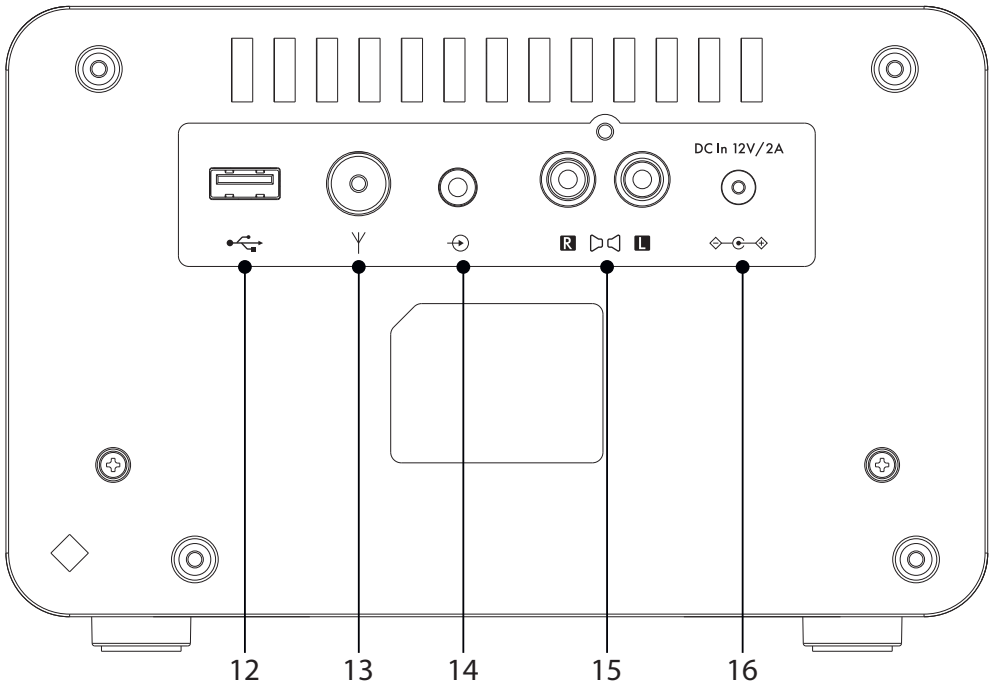
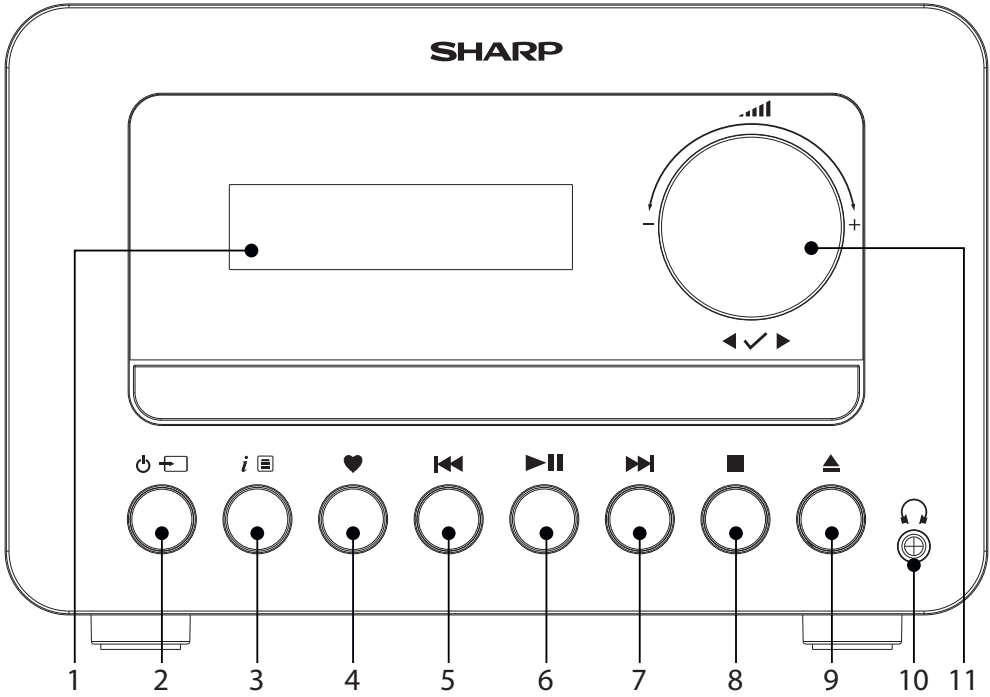
SL

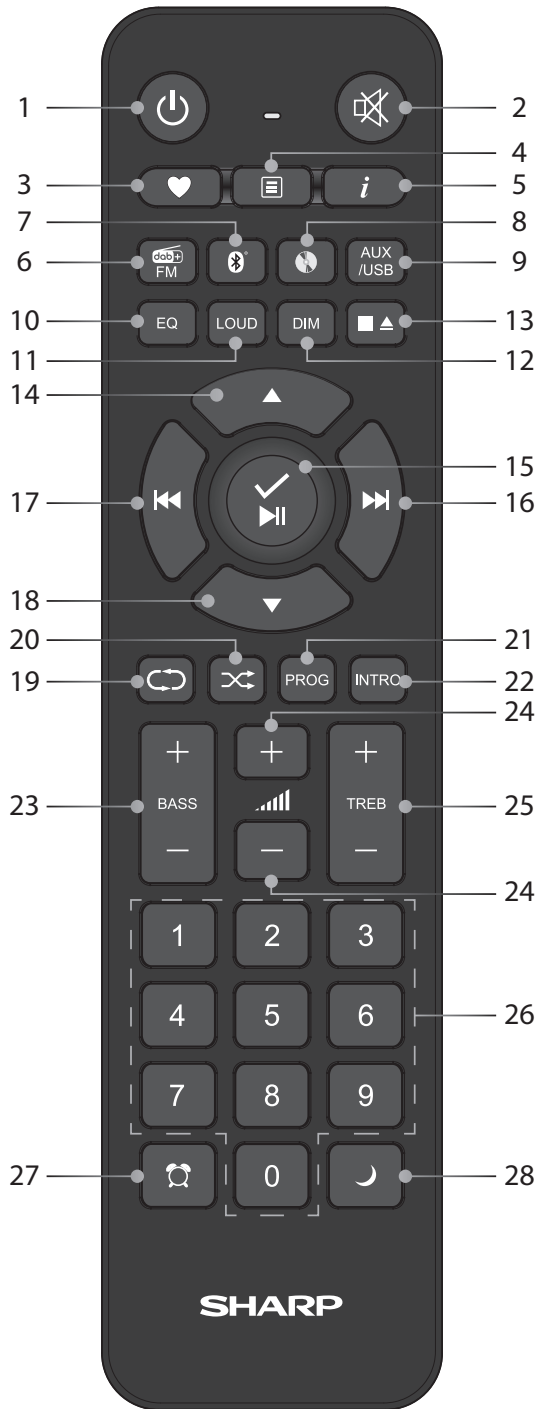
SR

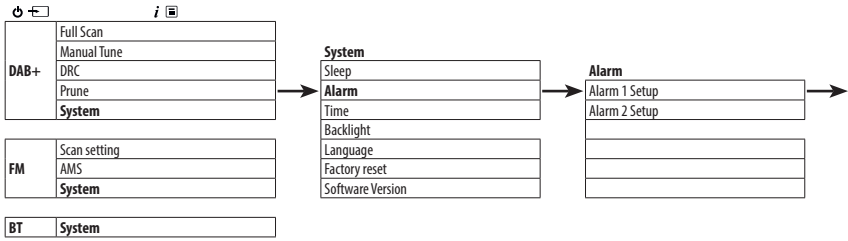
SV

UA

Product images are for illustration purposes only. Actual product may vary.







→ **Alarm 1 or 2 settings**

Time	Hour	✓
	Min	✓
Duration	1, 5, 15, 30, or 60 minutes	✓
Source	Buzzer, DAB, or FM	✓
Frequency	Daily, once, weekdays or weekends	✓
Volume level	25%-100%	✓
Alarm	On or Off	✓

## БЪЛГАРСКИ

Прочетете всички инструкции за безопасност преди да започнете да използвате продукта. За подробни указания можете да изтеглите ръководството на потребителя от [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

### Важни указания относно безопасността

**Моля, спазвайте инструкциите за безопасност и вземете под внимание всички предупреждения. Запазете ръководството за бъдещи справки.**



Този символ указва на потребителя да потърси в ръководството допълнителна информация, свързана с безопасността, начина на работа и поддръжката на уреда.



Оборудване клас II.  
Този символ показва, че продуктът разполага с двойна система на изолация и не е необходимо да бъде осигурено обезопасено електрическо свързване (заземяване).



Променилив ток (AC).  
Номиналното напрежение, маркирано с този символ, е променливо захранващо напрежение.



Постоянен ток (DC).  
Номиналното напрежение, маркирано с този символ, е постоянно захранващо напрежение.



Предназначен ЕДИНСТВЕНО за употреба на закрито



Маркировка за енергийна ефективност ниво VI



Поляритет на захранващия конектор за постоянен ток



### ВНИМАНИЕ:

- Устройствата с вграден CD плейър са маркирани с този предупредителен етикет.
- Този уред е лазерен продукт клас 1. В него се използва лазерен лъч във видим спектър, който при насочване може да причини опасно радиационно облъчване. Използвайте плейъра правилно, спазвайки указанията. Когато уредът е включен към електрическата мрежа, не приближавайте очите си до отворите, за да гледате във вътрешността му.
- Използването на прибори за управление, настройки или изпълнението на процедури, различни от указаните тук, може да доведе до опасно излагане на радиация.
- Не сваляйте предпазните панели и не изпълнявайте самостоятелни ремонтни действия. При необходимост се обърнете към упълномощен сервизен персонал.



### Управление

(Вж.  1 на стр. 1).

1. Дисплей с фоновата подсветка
2.  Захранване/Избор на режим
  - Кратко натискане: Включване
  - Кратко натискане: Промяна на режим
  - Натискане и задържане: В режим на готовност
3.  Информация/Меню
  - Кратко натискане: Информация за станция
  - Натискане и задържане: Вход в менюто

В менюто:

- Кратко натискане за връщане към опциите от предишното меню
- Натискане и задържане за изход от менюто

#### 4. Програмирани станции (20 DAB/20 FM)

В режим DAB+/FM:

- Кратко натискане: Възпроизвеждане на програмирана станция
- Натискане и задържане: Запаметяване на програмирана станция
- В режим Bluetooth: Натискане и задържане за прекратяване на свързването с текущото устройство и сканиране за нови устройства
- В режим CD: Натискане и задържане за вход в режим на програмирано възпроизвеждане (20 записа)

#### 5.

- Кратко натискане:
  - В режим DAB: Преместване нагоре в списъка с DAB станции
  - В режим FM: Преместване надолу в честотната лента със стъпка от 0,05 MHz
  - В режим Bluetooth, CD и USB: Предишен запис
  - В менюто: Превъртане наляво
- Натискане и задържане:
  - В режим FM: Сканиране на честотната лента в низходяща посока
  - В режим CD/USB: Превъртане на запис назад

#### 6.

- В режим Bluetooth/CD/USB:
  - Кратко натискане за възпроизвеждане/пауза

#### 7.

- Кратко натискане:
  - В режим DAB: Преместване надолу в списъка с DAB станции
  - В режим FM: Кратко натискане за преместване нагоре в честотната лента със стъпка от 0,05 MHz; Натискане и задържане за сканиране на честотната лента във възходяща посока
  - В режим Bluetooth/CD/USB: Следващ запис
  - В менюто: Превъртане надясно
- Натискане и задържане:
  - В режим FM: Сканиране на честотната лента във възходяща посока
  - В режим CD/USB: Превъртане на запис напред

#### 8.

В режим CD USB: Кратко натискане за спиране  
В режим CD: Двукратно кратко натискане за отмяна на програмираното възпроизвеждане

#### 9.

В режим CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- Кратко натискане за отваряне на гнездото за CD
- Повторно натискане за затваряне на гнездото за CD


#### 10. Жак за слушалки


















#### 11. Ротационен селектор за Сила на звука/Превъртане/Избор:





- Завъртане: Регулиране на силата на звука
- Завъртане в Меню или Програмирани станции: Превъртане на наличните опции в менюто или предварително зададени местоположения

- Кратко натискане: Избор на показана радиостанция/честота, меню или програмирана опция
  - Кратко натискане след прозвучаване на алармата в режим на готовност: Активиране на десетминутно отлагане.
12. USB гнездо
  13. Вход за антена
  14. Aux in (Допълнителен аудио вход)
  15. RCA аудио гнезда
  16. Гнездо за захранване

## Дистанционно управление

(Вж.  2 на стр. 2).

1.  Включване или преминаване в режим на готовност.
2.  Използва се за изключване на звука. При повторно натискане, или натискане на някой от бутони  +/-, звукът се включва.
3.  Програмирани станции (20 DAB/20 FM)
  - В режим DAB+/FM:
  - Кратко натискане: Възпроизвеждане на програмирана станция
  - Натискане и задържане: Запаметяване на програмирана станция
 В режим Bluetooth: Натискане и задържане за прекратяване на свързването с текущото устройство и сканиране за нови устройства
4.  Меню: Вход в менюто
5.  Информация: Превключване на различните видове информация
6.  DAB+/FM радио: Еднократно натискане за избор на режим DAB+. При повторно натискане на бутона се избира режим FM.
7.  Кратко натискане за вход в режим Bluetooth. Натискане и задържане за прекратяване на свързването със сдвоеното устройство.
8.  Промяна на източника на аудио сигнал на CD.
9.  Промяна на източника на аудио сигнал на AUX. При повторно натискане източникът на аудио сигнал ще бъде променен на USB.
10. EQ Еквалайзер: Превключване на различните опции на еквалайзера.
11. LOUD Компенсиране на намалената сила на звука чрез увеличаване на ниските и високите честоти.
12. DIM Превключване на различните настройки за яркост на дисплея: Висока, Средна и Ниска.
13.   Спиране на възпроизвеждането при работа в режим CD/USB. При повторно натискане гнездото за CD се отваря/затваря.
14. 
  - В режим DAB: Преместване нагоре в списъка с DAB станции.
  - В режим FM: Преместване надолу в честотната лента със стъпка от 0,05 MHz.
  - В менюто: Преместване нагоре на различните опции в менюто.
15.  Избор/Възпроизвеждане/Пауза. При натискане след прозвучаване на алармения сигнал, се активира отлагане.
16.  Кратко натискане за следващ запис/станция. Натискане и задържане за бързо превъртане/гърсене напред.
17.  Кратко натискане за предишен запис/станция. Натискане и задържане за бързо превъртане/гърсене назад.
18. 
  - В менюто: Преместване надолу на различните опции в менюто.
  - В режим DAB: Преместване надолу в списъка с DAB станции.
  - В режим FM: Преместване нагоре в честотната лента със стъпка от 0,05 MHz.

19.  Повторение: В режим CD/USB: Превъртане на различните опции за повторение: повторение на текущия запис, повторение на всички записи, повторение на изкл.
20.  Възпроизвеждане в случаен ред: В режим CD USB: Вкл./Изкл. на функцията за възпроизвеждане в случаен ред.
21. PROG В режим CD: Програмиране реда на възпроизвеждане на записите.
22. INTRO В режим CD: Натискане веднъж за възпроизвеждане на първите 10 секунди от всеки запис на диска. При повторно натискане текущият запис ще бъде възпроизведен докрай.
23. Bass +/-: Регулиране на нивото на ниските честоти.
24. Volume +/-: Регулиране на силата на звука.
25. Treble +/-: Регулиране на нивото на високите честоти.
26. Цифрова клавиатура (0–9): Използва се за избор на песен/програмирана станция или ръчно въвеждане на честота.
27.  Аларма: Задаване на аларма 1/2.  
При натискане в режим на готовност алармата ще бъде включена/изключена.
28.  Таймер за заспиване: Превъртане на различните опции на таймера за заспиване.



## Начин на употреба

### Първоначална настройка

Свържете антената към гнездото от задната страна на микро аудио системата, за да приемате радио сигнал с възможно най-добро качество.




Свържете проводниците на левия и десния говорител към RCA гнездата от задната страна на основния модул.

Свържете кабела на адаптера към гнездото за захранване на гърба на микро аудио системата, след което включете адаптера в стенния контакт и включете уреда. Микро аудио системата ще се включи. Върху дисплея ще бъде изписано <SHARP sharpconsumer.eu>, след което ще премине в режим на готовност.



Натиснете бутон   без задържане, за да включите микро аудио системата. Ще стартира автоматично сканиране на DAB станции. Текущият ход на сканирането и броят намерени станции ще бъдат показани посредством индикатор за напредък.

### Дата и час

Датата и точният час ще бъдат синхронизирани автоматично благодарение на услугата DAB в 24-часов формат.

За ръчно задаване на дата и час, натиснете и задържете бутон . С помощта на бутони   изберете <System> / <Time> / <Set Time/Date>.





### Промяна на режим

Натиснете бутон   без задържане за превключване между режими <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> и <Aux in>.

## Режим DAB/FM радио

### Запаметяване на програмирана DAB/FM станция

Тази микро аудио система може да запамети до 20 DAB и 20 FM станции, позволявайки незабавен достъп до тях.

Настройте микро аудио системата на станцията, която желаете да бъде запаметена. Натиснете и задържете бутон  докато бъде показан надпис <Preset Store <1:(Empty)>>. С помощта на бутони   преместете програмираната станция до местоположението, на което желаете да бъде запаметена (1-20). Натиснете 

, за да потвърдите избора си. Върху дисплея ще бъде показано потвърждение <Preset X stored>, като "X" се отнася за номера на станцията в списъка (1-20).

## Задаване на програмирана станция

### В режим DAB FM

Натиснете бутон без задръжане. Върху дисплея ще бъде показан надпис <Preset Recall <1:>>, заедно с името и честотата на запометената станция.

## Информация върху дисплея

Докато слушате DAB/FM станция, можете да променят информацията, която се показва върху дисплея. Натиснете неколккратно без да задръжате бутон за превключване на различните опции за информация.

## CD плейър

При възпроизвеждане на CD можете да използвате следните прибори за управление:

Кратко натискане за възпроизвеждане на CD. Върху дисплея ще бъдат изписани номерът на записа и изминалото време. При повторно натискане възпроизвеждането се поставя в пауза. Докато записът е в пауза, изминалото време ще премигава.

Кратко натискане за преминаване към следващия запис. Натискане и задръжане за превъртане на записа напред.

Натиснете за преминаване към предишния запис. Натискане и задръжане за превъртане на записа назад.

Натиснете за спиране на възпроизвеждането от CD.

Натиснете за отваряне на гнездото за CD. При повторно натискане гнездото ще се затвори.

## Режим Bluetooth

Докато микро аудио системата е в режим Bluetooth, ще се изпълнява търсене на устройства с Bluetooth.

Името на микро аудио системата ще бъде изписано по следния начин: "SHARP XL-B520D". Изберете го, за да стартирате съдвояване. След като съдвояването бъде изпълнено успешно, върху дисплея ще бъде показан надпис <Connected>.

За прекратяване на свързването чрез Bluetooth и стартиране на търсене на нови устройства натиснете бутон и го задръжте за 3 секунди.

## Безжично поточно предаване на музика чрез Bluetooth

Освен приборите за управление на микро аудио системата, можете да използвате и тези на съдвоеното устройство с Bluetooth. Налични прибори за управление:

- Възпроизвеждане/Пауза: Кратко натискане на бутон
- Предишен запис: Кратко натискане на бутон
- Следващ запис: Кратко натискане на бутон

Силата на звука може да бъде регулирана както от микро аудио системата, така и от свързаното устройство.

## Режим USB

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Поддържат се USB устройства с размер до 64GB FAT32.

При работа в режим USB можете да ползвате следните прибори за управление:

Кратко натискане за възпроизвеждане/пауза.

Кратко натискане за връщане към предишния запис. Натискане и

задръжане за превъртане на записа назад.

Кратко натискане за преминаване към следващия запис.

Натискане и задръжане за превъртане на записа напред.

Натиснете за прекратяване на възпроизвеждането.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За управление на папките в режим USB използвайте бутони и на дистанционното управление.

## Режим Aux In

Използвайте аудио кабел с жак 3,5 мм (не е включен в пакета) за бързо и лесно свързване с външен източник на сигнал.

## Функции на алармата

### Задаване на аларма

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди да зададете аларма, проверете дали микро аудио системата показва точни дата и час.

(Вж. 3 на стр. 3).

### Спиране, отлагане и изключване на алармата

За спиране на алармата натиснете без задръжане бутон . Върху дисплея ще бъде изписан надпис <Alarm off>.

За отлагане на алармата, натиснете бутон . Ще бъде показан надпис <Snooze>, последван от десетминутно обратно отброяване.

След като същото приключи, алармата ще прозвучи отново.

Функцията за отлагане на алармата може да бъде преустановена с натискане на бутон . Ще бъде показан надпис <Alarm off>.

За да изключите алармата, изпълнете стъпките от "Задаване на аларма" и изберете <Off>.

## Друга информация

### Език

За промяна на езика, натиснете и задръжте бутон . Използвайте бутони , за да превъртите опциите и изберете <System> / <Language>. Изберете предпочитания от Вас език с помощта на бутони . Възможни са 7 варианта: Английски, френски, немски, италиански, испански, полски и нидерландски езици. До настройката за текущ език ще бъде показан символ "\*/".

### Възстановяване на фабричните настройки

Можете да възстановите оригиналните фабрични настройки на микро аудио системата.

За целта натиснете и задръжте бутон . Използвайте бутони , за да превъртите опциите и изберете <System> / <Factory reset>. Ще бъде показано съобщение <Factory Reset? <No> Yes>.

Използвайте бутони , за да изберете <Yes>. Ще бъде показан надпис <Restarting...>. След няколко секунди върху дисплея ще се изпише <SHARP sharpconsumer.eu>, след което устройството ще премине в режим на готовност.

## ČESKY

Před použitím produktu si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny. Úplné pokyny naleznete v návodu k použití, který si můžete stáhnout z webové stránky [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

### Důležité bezpečnostní pokyny

**Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a dbejte všech varování. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.**



Tento symbol upozorňuje uživatele, že další informace týkající se bezpečnosti, provozu a údržby nalezne v uživatelské příručce.



Vztahuje se na zařízení třídy II.

Tento symbol označuje, že tento výrobek má dvojitý izolační systém a nevyžaduje bezpečnostní připojení k elektrické zemi (uzemnění).



Vztahuje se na střídavý proud (AC).

Tento symbol označuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.



Vztahuje se na stejnosměrný proud (DC).

Tento symbol označuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.



Pouze pro použití v interiéru



Označení energetické účinnosti stupněm VI




Polarita konektorů stejnosměrného proudu




### UPOZORNĚNÍ:

- Spotřebiče s vestavěným přehrávačem CD jsou označeny tímto varovným štítkem.
- Tento přístroj je laserovým výrobkem třídy 1. Tento přístroj používá viditelný laserový paprsek, který by mohl způsobit nebezpečné nastavení zařízení, pokud je namířen. Dbejte na správnou obsluhu přehrávače podle pokynů, když je tento přístroj zapojen do zásuvky, nepřibližujte oči k otvorům, abyste se podívali dovnitř tohoto přístroje.
- Použití jiných ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění jiných postupů, než jsou uvedeny v tomto dokumentu, může vést k nebezpečnému ozáření.
- Přístroj neotevírejte a neopravujte sami. Servis svěřte kvalifikovanému personálu.



### Ovládání

(Viz  1 na str. 1).

- Podsvícení displeje
-  Zapínání a vypínání / režim
  - Krátké stisknutí: Zapnutí
  - Krátké stisknutí: Změna režimu
  - Dlouhé stisknutí: Pohotovostní režim
-  Info/Menu
  - Krátké stisknutí: Informace o stanicích
  - Dlouhé stisknutí: Vstup do možnosti menu
 V menu:
  - Krátkým stisknutím se vrátíte k předchozím možnostem nabídky.
  - Dlouhým stisknutím ukončíte nabídku.
-  Předvolba (20 DAB/20 FM)

V režimu DAB+/FM:

- Krátké stisknutí: Opětovné spuštění uložené položky
- Dlouhé stisknutí: Uložení položky
- V režimu Bluetooth: Dlouhým stisknutím odpojte aktuální zařízení a vyhledáte nová zařízení.
- V režimu CD: Dlouhým stisknutím přejdete do režimu naprogramovaného přehrávání (20 skladeb).

#### 5.

- Krátké stisknutí:
  - V režimu DAB: Pohyb směrem nahoru v seznamu stanic DAB
  - V režimu FM: Posunutí frekvenčního pásma o 0,05 MHz dolů
  - V režimu Bluetooth, CD a USB: Předchozí stopa
  - V menu: Posuňte se doleva
- Dlouhé stisknutí:
  - V režimu FM: Skenování frekvenčního pásma směrem dolů
  - V režimu CD/USB: Převíjení zpět v rámci skladby

#### 6.

- V režimu Bluetooth/CD/USB:
  - Krátké stisknutí pro přehrávání/pauzu

#### 7.

- Krátké stisknutí:
  - V režimu DAB: Pohyb směrem dolů v seznamu stanic DAB
  - V režimu FM: Krátké stisknutí posune frekvenci o 0,05 MHz nahoru; dlouhé stisknutí vyhledá vyšší frekvenční pásmo.
  - Režim Bluetooth/CD/USB: Nová stopa
  - V menu: Posun vpravo
- Dlouhé stisknutí:
  - V režimu FM: Vyhledávání frekvenčního pásma nahoru
  - V režimu CD/USB: Rychlý posun vpřed v rámci skladby

#### 8.

- V režimu CD USB: Krátkým stisknutím zastavíte.
- V režimu CD: Krátkým dvojitým stisknutím zrušíte naprogramované přehrávání

#### 9.

- V režimu CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:
  - Krátkým stisknutím otevřete příhrádku na CD
  - Opětovným stisknutím zavřete příhrádku na CD

#### 10. Konektor sluchátek

#### 11. Otočný ovladač hlasitosti/posuvníku/výběru:

- Otáčení: Nastavení hlasitosti
- Otáčení v nabídce nebo předvolbách: Pohyb nahoru a dolů dostupnými možnostmi menu nebo umístěním uložených položek
- Krátké stisknutí: Zvolte zobrazenou rádiovou stanicí/frekvencí, menu nebo možnost uložené položky
- Když budík zní v pohotovostním režimu, krátké stisknutí: aktivuje 10minutové odložení.

#### 12. Vstup USB

#### 13. Vstup pro anténu


#### 14. Aux vstup


















#### 15. Gramofonové výstupy RCA pro reproduktory


#### 16. Příkon



## Dálkový ovladač



(Viz  2 na str. 2).

1.  Stisknutím zapnete nebo přejdete do pohotovostního režimu.
2.  Stisknutím ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím obnovíte zvuk nebo stisknutím tlačítek „“ +/- obnovíte zvuk.
3.  Předvolby (20 DAB+/20 FM)  
V režimu DAB+/FM:  
• Krátké stisknutí: Vyvolání předvolby.  
• Dlouhé stisknutí: Uložíte předvoleb.  
Režim Bluetooth: Dlouhým stisknutím odpojitte aktuální zařízení a vyhledáte nová zařízení.
4.  Menu: Stisknutím tlačítka vstoupíte do možnosti menu.
5.  Info: Stisknutím tlačítka můžete procházet různé typy dostupných informací.
6.  Rádio DAB+/FM: Stisknutím tlačítka přejdete do režimu DAB+, dalším stisknutím do režimu FM.
7.  Krátkým stisknutím přejdete do režimu Bluetooth. Dlouhým stisknutím se odpojitte od spárovaného zařízení.
8.  Stisknutím změňte zdroj zvuku na CD.
9.  Stisknutím změňte zdroj zvuku na AUX. Dalším stisknutím změňte zdroj zvuku na USB.
10. EQ Ekvalizér: Stisknutím tlačítka procházíte možnostmi EQ.
11. LOUD Kompenzace hlasitosti zvyšuje nízké a vysoké frekvence při poslechu s nízkou hlasitostí.
12. DIM Stisknutím přepínáte nastavení jasu displeje: vysoký, střední a nízký.
13.  ▲ V režimu CD/USB: stisknutím zastavíte přehrávání. Dalším stisknutím otevřete/zavřete zásuvku na CD.
14. ▲  
- V režimu DAB: Posun nahoru v seznamu stanic DAB.  
- V režimu FM: Posuňte frekvenční pásmo o 0,05 MHz dolů.  
- V menu: Posuňte možnosti nabídky nahoru.
15.  Vybrat/Přehrát/Pozastavit. Po zaznění budíku stiskněte tlačítko pro odložení.
16.  Krátké stisknutí pro další skladbu/stanici, dlouhé stisknutí pro rychlý posun vpřed/vyhledávání vpřed.
17.  Krátkým stisknutím vyvoláte předchozí skladbu/stanici, dlouhým stisknutím přetočíte/vyhledáte zpět.
18. ▼  
- V menu: Posuňte se dolů po možnostech nabídky.  
- V režimu DAB: Posun v seznamu stanic DAB směrem dolů.  
- V režimu FM: posunutí ve frekvenčním pásmu nahoru o 0,05 MHz.
19.  Opakovat: V režimu CD USB: Procházíte možnosti opakování: opakovat aktuální skladbu, opakovat všechny skladby, vypnout opakování.
20.  Náhodné přehrávání: V režimu CD USB: Zapnutí/vypnutí náhodného přehrávání skladeb.
21. PROG V režimu CD: Stisknutím tlačítka naprogramujete pořadí přehrávání.
22. INTRO V režimu CD: Jedním stisknutím přehrajete prvních 10 sekund každé skladby na disku CD. Opětovným stisknutím se aktuální skladba přehraje celá.
23. Basy +/-: Stisknutím nastavíte basy.
24. Hlasitost +/-: Stisknutím tlačítka upravíte hlasitost.
25. Výšky +/-: Stisknutím nastavíte výšky.
26. Numerická klávesnice (0-9): Slouží k výběru skladby/předvolby nebo k zadání frekvence.
27.  Budík: Stisknutím tlačítka nastavíte Alarm 1/2.  
V pohotovostním režimu stisknutím zapnete/vypnete budíky.

28.  Časovač vypnutí: Stisknutím tlačítka procházíte možnostmi časovače vypnutí.


## Používání mikrosystému DAB+/FM hi-fi

### Prvotní nastavení

Připojte anténu k zadní straně mikrosystému, abyste získali co nejlepší příjem a kvalitu rádiového signálu.  
Připojte kabely pravého a levého reproduktoru ke konektorům RCA na zadní straně hlavní jednotky.  
Připojte přírodní kabel napájecího adaptéru k napájecímu vstupu na zadní straně mikrosystému, zapojte napájecí adaptér do zásuvky a zapněte jej. Mikrosystém se zapne a zobrazí <SHARP sharpconsumer.eu> a poté přejde do pohotovostního režimu.  
Krátkým stisknutím   zapnete mikrosystém. Spustí se automatické vyhledávání stanic NAB. Na ukazateli průběhu se zobrazí průběh skenování a počet nalezených stanic.



### Čas a datum

Čas a datum se automaticky synchronizují s časem vysílaným službou DAB ve 24hodinovém formátu.

Pro automatické nastavení času a data dlouze stiskněte .

Použijte   a zvolte <System> / <Time> / <Set Time/Date>.




### Změna režimu

Krátke stiskněte   pro změnu mezi režimy <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> a <Aux in>.

## Rádiový režim DAB/FM


### Uložení oblíbené stanice DAB/FM

Váš mikrosystém může uložit až 20 rozhlasových stanic DAB a 20 rozhlasových stanic FM do přednastavených paměti pro okamžitý přístup k vašim oblíbeným stanicím.


Naladte mikrosystém na rozhlasovou stanici, kterou chcete přednastavit. Dlouze stiskněte  dokud se na displeji neobjeví <Preset Store <1:(Empty)>>. Pomocí  přejděte na pozici (1–20), na které si přejete oblíbenou rádiovou stanici uložit. Stisknutím  provedete volbu. Na displeji se zobrazí potvrzení <Preset X stored>, kde „X“ je číslo předvolby (1–20).

### Ladění uložené oblíbené stanice

#### V režimu DAB FM:


Krátke stiskněte . Na displeji se zobrazí <Preset Recall <1:>> společně s názvem nebo frekvencí, která je zde uložena.

### Zobrazení informací

Při poslechu stanice DAB/FM můžete změnit informace zobrazené na displeji. Opakovaným mačkáním  procházíte různé typy informací.

## Přehrávač disků CD

Při přehrávání CD je možné použít následující ovládací prvky:

- ▶  Krátkým stisknutím přehrajete CD. Zobrazí se číslo skladby a uplynulý čas skladby. Dalším stisknutím pozastavíte přehrávání disku CD. Uplynulý čas při pozastavení hudby bliká.
- ▶▶ Krátkým stisknutím přejdete na další skladbu. Dlouhým stisknutím přejdete v rámci skladby dopředu.
- ◀▶ Stisknutím přejdete na předchozí skladbu. Dlouhým stisknutím přetočíte skladbu zpět.
- Stisknutím tlačítka CD zastavíte.

▲ Stisknutím otevřete příhradku na CD. Opětovným stisknutím tlačítka zavřete.

## Režim Bluetooth

V režimu Bluetooth začne mikrosystém vyhledávat zařízení Bluetooth. Po nalezení se mikrosystém na vašem zařízení zobrazí jako „SHARP XL-B520D“. Zvolením této možnosti spustíte párování. Po dokončení se na displeji rádia zobrazí <Connected>. Chcete-li se odpojit od Bluetooth, dlouhým stisknutím ♥ na 3 sekundy zrušíte párování aktuálního zařízení a vyhledáte nové zařízení.

## Bezdrátové streamování hudby přes Bluetooth

Používejte ovládací prvky na spárovaném zařízení Bluetooth i na mikrosystému. Dostupné ovládací prvky:

- Přehrát/Pozastavit: Krátké stisknutí ►||
- Předchozí stopa: Krátké stisknutí ◀◀
- Následující stopa: Krátké stisknutí ►►

Hlasitost lze také upravit - buď pomocí mikrosystému, nebo připojeného zařízení.

## Režim USB

**POZNÁMKA:** Podporovány jsou disky USB až do velikosti 64 GB FAT32.

Při použití USB jsou k dispozici následující ovládací prvky:

- || Krátké stisknutí pro přehrávání/pauzu
- ◀◀ Krátkým stisknutím přejdete na předchozí skladbu. Dlouhým stisknutím přetočíte skladbu zpět.
- Krátkým stisknutím přejdete na další skladbu. Dlouhým stisknutím přejdete v rámci skladby dopředu.
- Stisknutím zastavte.

**POZNÁMKA:** Chcete-li procházet složkami na USB, použijte tlačítka ▲ a ▼ na dálkovém ovladači.


## Režim Aux In

Pro rychlé a snadné připojení k externímu zdroji zvuku použijte 3,5mm vstupní audio kabel (není součástí balení).


## Funkce budíku

### Nastavení budíku

**POZNÁMKA:** Před nastavením budíku zkontrolujte, zda mikrosystém zobrazuje správný čas a datum.


(Viz  3 na str. 3).

### Zastavení, odložení nebo vypnutí budíku


Pro vypnutí budíku krátce stiskněte , zobrazí se <Alarm off>. Pro odložení budíku stiskněte ✓. Na displeji se zobrazí <Snooze> společně s odpočtem 10 minut. Po skončení odpočtu začne budík znovu zvonit. Odložení budíku můžete zrušit stisknutím ✓. Zobrazí se <Vypnout budík>. Pro zrušení budíku postupujte podle kroků „Nastavení budíku“ a zvolte <Off>.

## Další informace

### Jazyk displeje

Pro změnu jazyka displeje dlouze stiskněte . Pomocí ◀✓▶ procházejte možnosti a zvolte <System> / <Language>. Pomocí ◀✓▶ procházejte možnosti a zvolte preferovaný jazyk. K dispozici je 7 možností: Angličtina, francouzština, němčina, italština, španělština, polština a nizozemština. Vedle aktuálního nastavení jazyka se zobrazí hvězdička (\*).

### Tovární nastavení

Mikrosystém můžete obnovit do původního továrního nastavení. Dlouze stiskněte . Pomocí ◀✓▶ procházejte možnosti a zvolte <System> / <Factory reset>. Na displeji se zobrazí <Factory Reset? <No> Yes>. Pomocí ◀✓▶ procházejte možnosti a zvolte <Yes>. Na displeji se zobrazí <Restarting...>. Po několika vteřinách se na displeji zobrazí <SHARP sharpconsumer.eu> a přístroj přejde do pohotovostního režimu.

## DANSK

Læs alle sikkerhedsanvisninger, inden du tager produktet i brug. De fuldt dækkende anvisninger kan findes i brugervejledningen, som kan downloades fra webstedet [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Vigtige sikkerhedsanvisninger

#### Følg alle sikkerhedsanvisninger, og agt på alle advarsler. Opbevar denne brugervejledning til senere brug.



Dette symbol angiver, at brugeren skal læse brugervejledningen for yderligere oplysninger om sikkerhed, betjening og vedligeholdelse.



Refererer til klasse II-udstyr.

Dette symbol angiver, at dette produkt har et dobbeltisoleret system og ikke kræver en sikkerhedsforbindelse til elektrisk jord (stel).



Refererer til vekselstrøm (AC).

Dette symbol angiver, at den nominelle spænding, der er markeret med symbolet, er vekselspænding.



Refererer til jævnstrøm (DC).

Dette symbol angiver, at den nominelle spænding, der er markeret med symbolet, er jævnspænding.



Kun til indendørs brug



Energieffektivitet med mærkning på niveau VI



Jævnstrømsstikkets polaritet

#### FORSIGTIG:

- Apparater med indbygget CD-afspiller er markeret med denne advarselmærkat.
- Denne enhed er et klasse 1-laserprodukt. Denne enhed anvender en synlig laserstråle, som kan forårsage farlig eksponering for stråling, hvis rettet mod en. Sørg for at betjene afspilleren korrekt som anvist, når enheden er tilsluttet stikkontakten, placer ikke øjnene tæt på åbningerne for at se ind i enheden.
- Anvendelse af kontrolfunktioner eller justeringer eller ydeevnen for procedurer, ud over dem, der er specificeret heri, kan resultere i eksponering for farlig stråling.
- Enheden må ikke åbnes og må ikke repareres. Service skal udføres af kvalificeret personale.




### Betjeningsknapper






















(Se 1 på side 1).

1. Baggrundsbelyst display
2. Tænd/sluk-tilstand
  - Et kortvarigt tryk: Tænd
  - Et kortvarigt tryk: Skift tilstand
  - Et langvarigt tryk: Standby
3. Info/Menu
  - Et kortvarigt tryk: Stationsoplysninger
  - Et langvarigt tryk: Åbn menuindstillingerne
 I menuen:
  - Et kort tryk for at gå tilbage til forrige menuvalgmuligheder.
  - Et langt tryk for at forlade menuen.

4. Forudindstillet (20 DAB/20 FM)
  - i DAB+/FM-tilstand:
    - Et kortvarigt tryk: Genkald forudindstilling
    - Et langvarigt tryk: Gem forudindstilling
  - I Bluetooth-tilstand: Et langvarigt tryk for at frakoble den aktuelle enhed og scanne efter nye enheder
  - I CD-tilstand: Et langt tryk for at åbne programmeret afspilningstilstand (20 numre)
5.
  - Et kortvarigt tryk:
    - I DAB-tilstand: Ryk DAB-stationslisten op
    - I FM-tilstand: Gå nedad i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen.
    - i Bluetooth-, CD- og USB-tilstand: Forrige spor
    - I menuen: Rul til venstre.
  - Et langvarigt tryk:
    - I FM-tilstand: Scan nedad i frekvensbåndet
    - I CD-/USB-tilstand: Spol tilbage i samme nummer
6.
  - I Bluetooth-/CD-/USB-tilstand:
    - Kortvarigt tryk for at afspille/sætte på pause
7.
  - Et kortvarigt tryk:
    - I DAB-tilstand: Ryk nedad i DAB-stationslisten
    - I FM-tilstand: Et kort tryk for at rykke op i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen. Et langt tryk søger opad i frekvensbåndet
    - Bluetooth-/CD-/USB-tilstand: Næste spor
    - I menuen: Rul til højre
  - Et langvarigt tryk:
    - I FM-tilstand: Scan opad i frekvensbåndet
    - I CD-/USB-tilstand: Hurtigt frem i samme spor
8.
  - i CD USB-tilstand: Et kort tryk for at stoppe.
  - I CD-tilstand: To korte tryk for at annullere programmeret afspilning
9.
  - I CD-/DAB+/FM-/USB-/Aux In-tilstand:
    - Kort tryk for at åbne CD-skuffen
    - Tryk igen for at lukke CD-skuffen
10. Stik til hovedtelefon
11. Drejeknap til lydstyrke/rulning/valg:
  - Rotation Justering af lydstyrke
  - Roter i Menuen eller i Forudindstillinger: Rul gennem de tilgængelige menupunkter eller forudindstillede placeringer
  - Et kortvarigt tryk: Vælg en vist radiostation/frekvens, menu eller forudindstillet indstilling
  - Når alarmen lyder i standbytilstand, vil et kort tryk aktivere en 10-minutters slumre-funktion.
12. USB-indgang
13. Antenneindgang
14. AUX in
15. RCA phono-højtalerudgange
16. Strømindgang

## Fjernbetjening

(Se  2 på side 2).

1.  Tryk på for at tænde eller gå i standby.
2.  Tryk for at slå lyden fra. Tryk igen for at slå lyden til igen, eller tryk på  +/- for at slå lyden til igen.
3.  Forudindstillet (20 DAB+/20 FM)  
I DAB+/FM-tilstand:
  - Et kortvarigt tryk: Genkald forudindstilling.
  - Et langvarigt tryk: Gem forudindstilling.
 I Bluetooth-tilstand: Et langvarigt tryk for at frakoble den aktuelle enhed og scanne efter nye enheder.
4.  Menu: Tryk for at åbne menuvalgmuligheder.
5.  Info: Tryk på for at bladre gennem forskellige tilgængelige typer oplysninger.
6.  DAB+/FM-radio: Tryk for at skifte til DAB+-tilstand, og tryk igen for at skifte til FM-tilstand.
7.  Et kort tryk for at skifte til Bluetooth-tilstand. Et langt tryk for at afbryde forbindelsen til den parrede enhed.
8.  Tryk for at skifte lydkilde til CD.
9.  Tryk for at skifte lydkilde til AUX. Tryk igen for t skifte lydkilde til USB.
10. EQ Equalizer: Tryk for at bladre igennem EQ-indstillingerne.
11. LOUD Loudness-kompensation øger de lave og høje frekvenser, når der lyttes ved lav lydstyrke.
12. DIM Tryk for at bladre igennem skærminstillingerne for lysstyrke-indstillingerne: høj, mellem og lav.
13.   I CD/USB-tilstand: Tryk for at stoppe afspilningen. Tryk igen for at åbne/lukke CD-skuffen.
14. 
  - I DAB-tilstand: Ryk opad i DAB-stationslisten.
  - I FM-tilstand: Gå nedad i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen. I menuen: Gå opad gennem menuindstillingerne.
15.  Vælg/Afspil/Sæt på pause. Når alarmer lyder, skal du trykke for at aktivere slumre-funktionen.
16.  Kort tryk for næste spor/station. Langt tryk got hurtigt frem/søgning fremad.
17.  Kort tryk for foregående spor/station. Langt tryk for spol tilbage/søg bagud.
18. 
  - I menuen: Gå nedad gennem menuindstillingerne
  - I DAB-tilstand: Ryk nedad i DAB-stationslisten.
  - I FM-tilstand: Gå opad i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen.
19.  Gentag: i CD USB-tilstand: Gå igennem indstillingerne for gentagelse: gentag aktuelt spor, gentag alle spor, slå gentag fra.
20.  Shuffle: (tilfældig rækkefølge): i CD USB-tilstand: Slå tilfældig rækkefølge af sange til/fra.
21. PROG I CD-tilstand: Tryk for at programmere afspilningsrækkefølge.
22. INTRO I CD-tilstand: Tryk én gang for at afspille 10 sekunder af hvert spor på en CD. Tryk igen for at afspille hele det aktuelle spor.
23. Bas +/-: Tryk for at justere bassen.
24. Lydstyrke +/-: Tryk for at justere lydstyrken.
25. TREBLE +/- (diskant): Tryk for at justere diskanten.
26. Numerisk tastatur (0-9): Bruges til valg af sang/forudindstilling eller til at indtaste en frekvens.
27.  Alarm: Tryk for at indstille Alarm 1/2.  
I standby skal du trykke på for at slå alarmer til/fra.
28.  Dvale-timer Tryk for at bladre igennem Dvale-timer indstillingerne.



## Brug af dit DAB+/FM hi-fi-mikrosystem

### Første opsætning

Slut antennen til bagsiden af mikrosystemet for at få den bedst mulige radiomodtagelse og signalkvalitet.



Tilslut højre og venstre højtalerkabler til RCA-portene bag på hovedenheden.



Tilslut strømadapterledningen til strømindgangen bag på mikrosystemet. Sæt strømadapteren i stikkontakten, og tænd for den. Mikrosystemet tændes og viser <SHARP sharpconsumer.eu> og går derefter i Standby.

Kort tryk på   for at tænde mikrosystemet. Det starter en automatisk scanning efter DAB-stationer. En statuslinje viser status for scanningen og antallet af fundne stationer.



### Klokkeslæt og dato

Klokkeslæt og dato synkroniseres automatisk med den udsendelse, der udsendes af DAB-tjenesten, i 24-timers format.

Hvis du vil indstille klokkeslæt og dato manuelt, skal du trykke langvarigt på  .

Brug   til at vælge <System> / <Klokkeslæt> / <Indstil klokkeslæt o/dato>.





### Skift tilstand

Kort tryk på   for at skifte mellem <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB>, og <AUX in>-tilstande.

## DAB/FM-radiotilstand


### Lagring af en DAB/FM forudindstilling af en station

Din radio kan gemme op til 20 DAB- og 20 FM- radiostationer i hukommelsen som en forudindstilling, så du får øjeblikkelig adgang til dine foretrukne stationer.



Tun radioen til den station, du ønsker at forudindstille. Tryk længe på  indtil <Gem forudindstilling <1: (Tom)>> vises. Brug   til at flytte til den forudindstillingsplacering, som du vil gemme radiostationen på (1-20). Tryk på  for at vælge. Displayet bekræfter <Forudindstilling X er gemt>, hvor 'X' er nummeret på forudindstillingen (1-20)

### Valg af en forudindstillet station

#### i DAB FM-tilstand:



Et kortvarigt tryk  <Hent forudindstilling <1:>> vises sammen med navnet eller frekvensen for stationen, der er gemt der.


### Vis oplysninger


Når du lytter til en DAB/FM-station, kan du ændre de oplysninger, der vises på displayet. Tryk kortvarigt, gentagne gange på   for at bladre igennem de forskellige oplysningsindstillinger.


## CD-afspiller

Følgende knapper er mulige, når du afspiller en CD:

  Tryk kortvarigt for at afspille en CD. Spornummeret og den forløbne tid for sporet vises. Tryk på den igen for at sætte CD'en på pause. Den forløbne tid vil blinke, mens musikken er på pause.

 Tryk kortvarigt for at gå til næste nummer. Tryk langvarigt for at rykke frem i sporet.

 Tryk for at gå til forrige nummer. Et langvarigt tryk for at spole tilbage i et spor.

 Tryk for at standse CD'en.

 Tryk for at åbne CD-skuffen. Tryk igen for at lukke skuffen.

## Bluetooth-tilstand

I Bluetooth-tilstand begynder dit mikrosystem at søge efter Bluetooth-enheder.

Når de er fundet vil dit mikrosystem ses som 'SHARP XL-B520D' på enheden. Vælg denne for at begynde parringen. Når parringen er færdig, bliver <Tilsluttet> vist på din radio.

Hvis du vil afbryde forbindelsen til Bluetooth, skal du holde ♥ nede i 3 sekunder for at annullere parringen af din aktuelle enhed og søge efter nye enheder.

### Stream musik trådløst via Bluetooth

Brug knapperne på din parrede Bluetooth-enhed samt dem på dit mikrosystem. Tilgængelige knapper:

- Afspil/Pause: Kort tryk ►||
- Forrige nummer: Kort tryk ◀◀
- Næste nummer: Kort tryk ▶▶

Lydstyrken kan også justeres - enten ved hjælp af mikrosystemet og/eller den tilsluttede enhed.

## USB-tilstand

**BEMÆRK:** USB-drev op til 64GB FAT32 understøttes.

**Følgende knapper er tilgængelige, når du bruger en USB::**

►|| Kortvarigt tryk for at afspille/sætte på pause

◀◀ Kortvarigt tryk: for at gå til forrige nummer. Et langvarigt tryk for at spole tilbage i et spor.

▶▶ Tryk kortvarigt for at gå til næste nummer. Tryk langvarigt for at rykke frem i sporet.

■ Tryk for at standse.

**BEMÆRK:** For at navigere i mapperne på USB-enheden skal du bruge ▲ og ▼ på fjernbetjeningen.


## Aux in-tilstand:

Brug et 3,5mm-lydindgangskabel (medfølger ikke) til en hurtig og nem tilslutning til en ekstern lydkilde.


## Alarmpunktion

### Opsæt en alarm

**BEMÆRK:** Kontroller, at mikrosystemet viser det korrekte klokkeslæt og den korrekte dato, før du indstiller en alarm.

(Se  3 på side 3).

### Stop, snooze, eller slå alarmen fra

Hvis du vil stoppe alarmen, skal du trykke kortvarigt på , <Alarm fra> vises.


For at udsætte alarmen skal du trykke på ✓. <Snooze> vises, fulgt af en 10-minutters nedtælling. Når nedtællingen er slut, lyder alarmen igen.

Du kan afslutte udsættelsen ved at trykke på ✓. <Alarm fra> vises.

Hvis du vil slå alarmen fra, skal du følge trinene for 'Opsæt en alarm' og vælge <Fra>.

## Andre oplysninger

### Displaysprog

Hvis du vil ændre displaysproget, skal du trykke langvarigt på .

Brug ◀ ✓ ▶ til at rulle og vælge <System> / <Sprog>. Brug ◀ ✓ ▶ til at rulle og vælge dit foretrukne sprog. Der er 7 muligheder: Engelsk, Tysk, Italiensk, Spansk, Polsk og Hollandsk. En asterisk (\*) vises ud for den aktuelle sprogindstilling.

### Fabriksnulstilling:

Du kan nulstille mikrosystemet for at gendanne de oprindelige fabriksindstillinger.

Langvarigt tryk . Brug ◀ ✓ ▶ til at rulle og vælge <System>

/ <Fabriksnulstilling>. <Fabriksnulstilling? <Nej> Ja> vises. Brug ◀ ✓ ▶ til at rulle og vælge <Ja>. <Genstarter...> vises. Efter et par sekunder skifter displayet til <SHARP sharpconsumer.eu> og skifter derefter til standbytilstand.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφάλειας. Για πλήρεις οδηγίες ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που διατίθεται για λήψη από τον ιστότοπο [sharpcustomer.eu](http://sharpcustomer.eu).

### Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

**Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και δώστε προσοχή σε όλες τις προειδοποιήσεις. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.**



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει στον χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με θέματα ασφάλειας, λειτουργίας και συντήρησης.



Αναφέρεται σε εξοπλισμό κλάσης II.

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει πως το προϊόν διαθέτει σύστημα διπλής μόνωσης και δεν απαιτεί σύνδεση ασφάλειας σε ηλεκτρική γείωση.



Αναφέρεται σε εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).

Από το σύμβολο υποδεικνύει πως η ονομαστική τάση που επισμαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος (AC).



Αναφέρεται σε συνεχές ρεύμα (DC).

Από το σύμβολο υποδεικνύει πως η ονομαστική τάση που επισμαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος (DC).



Μόνο για εσωτερική χρήση



Σήμανση ενεργειακής απόδοσης επιπέδου VI

⚡ Πολικότητα συνδέσμου ισχύος συνεχούς ρεύματος




### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Οι συσκευές που έχουν ενσωματωμένη μονάδα αναπαραγωγής CD επισμαίνονται με αυτή την ετικέτα προσοχής.
- Αυτή η μονάδα αποτελεί προϊόν λέιζερ κλάσης 1. Η μονάδα αυτή χρησιμοποιεί μια ορατή ακτίνα λέιζερ που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο έκθεσης σε ακτινοβολία αν στραφεί επάνω σας. Βεβαιωθείτε πως λειτουργείτε τη συσκευή αναπαραγωγής σωστά, σύμφωνα με τις οδηγίες, όταν η μονάδα είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην πλησιάζετε τα μάτια σας κοντά στα ανοίγματα για να κοιτάξετε στο εσωτερικό της μονάδας.
- Χρήση χειρισμών ή προσαρμογών ή εκτέλεση διαδικασιών εκτός όσων προσδιορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσουν σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.
- Μην ανοίγετε τη μονάδα και μην την επισκευάζετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε τμήμα σέρβις για εξειδικευμένο προσωπικό.








### Χειρισμός

(Ανατρέξτε στην ενότητα  1 στη σελίδα 1).


1. Οθόνη με οπίσθιο φωτισμό
2.  Ισχύς/Λειτουργία
  - Σύντομο πάτημα: Ενεργοποίηση ισχύος
  - Σύντομο πάτημα: Αλλαγή λειτουργίας
  - Παρατεταμένο πάτημα: Αναμονή
3.  Info/Menu
  - Σύντομο πάτημα: Πληροφορίες σταθμού
4.  Προεπιλογή (20 DAB/20 FM)/
 

Σε λειτουργία DAB+/FM:

  - Σύντομο πάτημα: Ανάκληση προεπιλογής
  - Παρατεταμένο πάτημα: Αποθήκευση προεπιλογής
  - Σε λειτουργία Bluetooth: Παρατεταμένο πάτημα για αποσύνδεση τρέχουσας συσκευής και σάρωση για νέες συσκευές
  - Σε λειτουργία CD: Παρατεταμένο πάτημα για μετάβαση σε λειτουργία προγραμματισμένης αναπαραγωγής (20 κομμάτια)
5. 
  - Σύντομο πάτημα:
    - Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα πάνω στη λίστα σταθμών DAB
    - Σε λειτουργία FM: Μετακίνηση προς τα κάτω στη ζώνη συχνοτήτων κατά 0,05MHz.
    - Σε λειτουργία Bluetooth, CD και USB: Προηγούμενο κομμάτι
    - Στο μενού: Κύλιση αριστερά
  - Παρατεταμένο πάτημα:
    - Σε λειτουργία FM: Σάρωση προς τα κάτω στη ζώνη συχνοτήτων
    - Σε λειτουργία CD/USB: Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω σε ένα κομμάτι
6. 
  - Σε λειτουργία Bluetooth/CD/USB:
    - Σύντομο πάτημα για Αναπαραγωγή/Παύση
7. 
  - Σύντομο πάτημα:
    - Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα κάτω στη λίστα σταθμών DAB
    - Σε λειτουργία FM: Σύντομο πάτημα για αύξηση συχνότητας κατά 0,05 MHz, παρατεταμένο πάτημα για αναζήτηση προς τα πάνω στη ζώνη συχνοτήτων
    - Λειτουργία Bluetooth/CD/USB: Επόμενο κομμάτι
    - Στο μενού: Κύλιση δεξιά
  - Παρατεταμένο πάτημα:
    - Σε λειτουργία FM: Σάρωση προς τα πάνω στη ζώνη συχνοτήτων
    - Σε λειτουργία CD/USB: Γρήγορη μετάβαση προς τα μπροστά σε ένα κομμάτι
8. 

Σε λειτουργία CD/USB: Σύντομο πάτημα για διακοπή.  
Σε λειτουργία CD: Σύντομο πάτημα δύο φορές για ακύρωση της προγραμματισμένης αναπαραγωγής
9. 


Σε λειτουργία CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

















  - Σύντομο πάτημα για άνοιγμα του φορέα CD
  - Πάτημα ξανά για κλείσιμο του φορέα CD
10. Βύσμα ακουστικών
11.  Περιτροφικός χειρισμός Έντασης ήχου/Κύλισης/Επιλογής:
  - Περιτροφή: Προσαρμογή έντασης ήχου
  - Περιτροφή στο μενού ή στις προεπιλογές: Κύλιση μεταξύ των διαθέσιμων επιλογών μενού ή των προεπιλεγμένων θέσεων
  - Σύντομο πάτημα: Επιλέξτε προβλεπόμενο σταθμό/συχνότητα, μενού ή προεπιλεγμένη ρύθμιση
  - Όταν ηχεί η αφύπνιση σε κατάσταση αναμονής, σύντομο πάτημα:





ενεργοποιείται αναβολή αφύπνισης για 10 λεπτά.

12. Είσοδος USB
13. Είσοδος κεραίας
14. Είσοδος Aux
15. Εξοδοί ηχείων rhono RCA
16. Είσοδος ισχύος

## Τηλεχειριστήριο



(Ανατρέξτε στην ενότητα  2 στη σελίδα 2).

1.  Πατήστε για ενεργοποίηση ή για μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
2.  Πατήστε για σίγαση του ήχου. Πατήστε ξανά για επαναφορά του ήχου, ή πατήστε  +/- για επαναφορά του ήχου.
3.  Προεπιλογές (20 DAB/20 FM)  
Σε λειτουργία DAB+/FM:  
• Σύντομο πάτημα: Ανάκληση προεπιλογής.  
• Παρατεταμένο πάτημα: Αποθήκευση προεπιλογής.  
Σε λειτουργία Bluetooth: Παρατεταμένο πάτημα για αποσύνδεση τρέχουσας συσκευής και σάρωση για νέες συσκευές.
4.  Menu: Πατήστε για μετάβαση στις επιλογές μενού.
5.  Info: Πατήστε για κυκλική εναλλαγή μεταξύ των διαφορετικών τύπων διαθέσιμων πληροφοριών.
6.  DAB+/FM radio: Πατήστε για μετάβαση σε λειτουργία DAB+, πατήστε ξανά για μετάβαση σε λειτουργία FM.
7.  Σύντομο πάτημα για μετάβαση στη λειτουργία Bluetooth. Παρατεταμένο πάτημα για αποσύνδεση από τη συσκευή με την οποία έχει πραγματοποιηθεί ζεύξη.
8.  Πατήστε για αλλαγή της πηγής ήχου σε CD.
9.  Πατήστε για αλλαγή της πηγής ήχου σε AUX. Πατήστε ξανά για αλλαγή της πηγής ήχου σε USB.
10. EQ Ισοσταθμιστής: Πατήστε για κυκλική εναλλαγή στις επιλογές EQ.
11. LOUD H αντιστάθμιση ακουστότητας (loudness) αυξάνει τις χαμηλές και υψηλές συχνότητες κατά την ακρόαση σε χαμηλή ένταση ήχου.
12. DIM Πατήστε για κυκλική εναλλαγή στις ρυθμίσεις φωτεινότητας οθόνης: υψηλή, μεσαία και χαμηλή.
13.  Σε λειτουργία CD/USB, πατήστε για διακοπή της αναπαραγωγής. Πατήστε ξανά για άνοιγμα/κλείσιμο του φορέα CD.
14.  ▲  
- Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα πάνω στη λίστα σταθμών DAB.  
- Σε λειτουργία FM: Μετακίνηση προς τα κάτω στην ζώνη συχνότητας κατά 0,05MHz.  
- Στο μενού: Μετακίνηση προς τα πάνω στις επιλογές μενού.
15.  Select/Play/Pause: Όταν ηχεί αφύπνιση, πατήστε για αναβολή.
16.  Σύντομο πάτημα για επόμενο κομμάτι/σταθμό, παρατεταμένο πάτημα για γρήγορη μετάβαση προς τα μπροστά/ αναζήτηση προς τα μπροστά.
17.  Σύντομο πάτημα για προηγούμενο κομμάτι/σταθμό, παρατεταμένο πάτημα για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω/ αναζήτηση προς τα πίσω.
18.  ▼  
- Στο μενού: Μετακίνηση προς τα κάτω στις επιλογές μενού.  
- Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα κάτω στη λίστα σταθμών DAB.  
- Σε λειτουργία FM: Μετακίνηση προς τα πάνω στη ζώνη συχνότητας κατά 0,05MHz.




19.  Repeat: Σε λειτουργία CD/USB: Κυκλική εναλλαγή στις επιλογές επανάληψης: επανάληψη τρέχοντος κομματιού, επανάληψη όλων των κομματιών, απενεργοποίηση επανάληψης.
20.  Shuffle: Σε λειτουργία CD/USB: Ενεργοποίηση(on)/ απενεργοποίηση(off) τυχαίας αναπαραγωγής τραγουδιών.
21. PROG Σε λειτουργία CD: Πατήστε για προγραμματισμό της σειράς αναπαραγωγής.
22. INTRO Σε λειτουργία CD: Πατήστε μία φορά για αναπαραγωγή των πρώτων 10 δευτερολέπτων κάθε κομματιού ενός CD. Πατήστε ξανά για πλήρη αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.
23. Bass +/-: Πατήστε για προσαρμογή στα μπάσα.
24. Volume +/-: Πατήστε για προσαρμογή της έντασης ήχου.
25. Treble +/-: Πατήστε για προσαρμογή στα πρίμα.
26. Αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9): Χρησιμοποιείται για επιλογή τραγουδιού/προεπιλογής, ή για μετάβαση σε συχνότητα.
27.  Alarm: Πατήστε για ορίση της αφύπνισης 1/2. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση των αφυπνίσεων.
28.  Sleep timer: Πατήστε για κυκλική εναλλαγή στις επιλογές χρονοδιακοπή ύπνου.

## Χρήση του συστήματος DAB+/FM micro hi-fi



### Αρχική ρύθμιση

Συνδέστε την κεραία στην πλάτη του συστήματος για επίτευξη της καλύτερης δυνατής ραδιοφωνικής λήψης και ποιότητας σήματος. Συνδέστε τα καλώδια του δεξιού και αριστερού ηχείου στις υποδοχές RCA στην πλάτη της κύριας μονάδας. Συνδέστε το καλώδιο του μετασχηματιστή ρεύματος στην είσοδο ισχύος στην πλάτη του συστήματος και συνδέστε τον μετασχηματιστή ρεύματος στην πρίζα και ενεργοποιήστε τον. Το σύστημα θα ενεργοποιηθεί, θα προβληθεί το μήνυμα <SHARP sharpconsumer.eu> και, στη συνέχεια, θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Πατήστε σύντομα το   για ενεργοποίηση του συστήματος. Αρχίζει η αυτόματη σάρωση για σταθμούς DAB. Μια μπάρα πρόδου εμφανίζει την εξέλιξη της σάρωσης και τον αριθμό των σταθμών που βρέθηκαν.

### Ώρα και ημερομηνία

Η ώρα και η ημερομηνία συγχρονίζονται αυτόματα με αυτές που εκπέμπονται μέσω της υπηρεσίας DAB σε μορφή 24 ωρών. Για χειροκίνητη ρύθμιση της ώρας και τη ημερομηνίας, πατήστε παρατεταμένα . Χρησιμοποιήστε το   για τις επιλογές <System> / <Time> / <Set Param/Date>.





### Αλλαγή λειτουργίας

Πατήστε σύντομα   για εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB>, και <Aux in>.

## Λειτουργία ραδιοφώνου DAB/FM

### Αποθήκευση προεπιλεγμένου σταθμού DAB/FM

Το σύστημα micro μπορεί να αποθηκεύσει ως 20 σταθμούς DAB και 20 σταθμούς FM στις μνήμες προεπιλογής για άμεση πρόσβαση των αγαπημένων σας σταθμών.

Συντονίστε το σύστημα στον ραδιοφωνικό σταθμό που θέλετε να ορίσετε ως προεπιλογή. Πατήστε παρατεταμένα  ώσπου να εμφανιστεί η επιλογή <Preset Store <1<(Empty)>>. Χρησιμοποιήστε τα   για μετακίνηση στην προεπιλεγμένη θέση στην οποία θέλετε να αποθηκεύσετε τον ραδιοφωνικό σταθμό (1-20). Πατήστε  για επιλογή.

Η οθόνη θα εμφανίσει την επιβεβαίωση <Preset X stored>, όπου 'X' ο αριθμός της προεπιλογής (1-20)

## Συντονισμός σε προεπιλεγμένο σταθμό

### Σε λειτουργία DAB/FM:

Σύντομο πάτημα . Εμφανίζεται η ένδειξη <Preset Recall <1>>> μαζί με το όνομα ή τη συχνότητα του σταθμού που έχει αποθηκευτεί εκεί.

### Προβολή πληροφοριών

Κατά την ακρόαση σταθμού DAB/FM, μπορείτε να αλλάξετε τις πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Με επανειλημμένα σύντομα πατήματα του **i** εκτελείται εναλλαγή μεταξύ των διαφορετικών επιλογών πληροφοριών.

## Μονάδα αναπαραγωγής CD

Οι ακόλουθοι χειρισμοί είναι δυνατοί κατά την αναπαραγωγή ενός CD:  
**▶||** Σύντομο πάτημα για αναπαραγωγή CD. Εμφανίζονται ο αριθμός κομματιού και ο χρόνος που πέρασε στο κομμάτι. Πατήστε ξανά για παύση του CD. Ο χρόνος που πέρασε αναβοσβήνει ενώ η μουσική βρίσκεται σε παύση.

**▶▶** Σύντομο πάτημα για μετακίνηση στο επόμενο κομμάτι.

**▶▶▶** Παταταμένο πάτημα για μετάβαση προς τα εμπρός σε ένα κομμάτι.

**◀◀** Πατήστε για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Πατήστε παταταμένα για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω σε ένα κομμάτι.

**■** Πατήστε για διακοπή του CD.

**▲** Πατήστε για άνοιγμα του φορέα CD. Πατήστε ξανά για κλείσιμο.

## Λειτουργία Bluetooth

Σε λειτουργία Bluetooth, το σύστημα micro αρχίζει την αναζήτηση για συσκευές Bluetooth.

Όταν εντοπιστεί, το σύστημα εμφανίζεται ως 'SHARP XL-B520D' στη συσκευή σας. Επιλέξτε το για έναρξη της ζεύξης. Μόλις ολοκληρωθεί, η ένδειξη <BT connected> εμφανίζεται στο ραδιόφωνο.

Για αποσύνδεση από τη λειτουργία Bluetooth, πατήστε παταταμένα για 3 δευτερόλεπτα για κατάργηση ζεύξης της τρέχουσας συσκευής και αναζήτηση νέων συσκευών.

## Ασύρματη μετάδοση ροής μουσικής μέσω Bluetooth

Χρησιμοποιήστε τους χειρισμούς στη συσκευή Bluetooth με την οποία πραγματοποιήθηκε ζεύξη καθώς και εκείνους στο σύστημα micro.

Διαθέσιμοι χειρισμοί:

- Αναπαραγωγή/Παύση: Σύντομο πάτημα **▶||**
- Προηγούμενο κομμάτι: Σύντομο πάτημα **◀◀**
- Επόμενο κομμάτι: Σύντομο πάτημα **▶▶**

Η ένταση ήχου μπορεί ακόμη να ρυθμιστεί – είτε χρησιμοποιώντας το σύστημα micro ή/και τη συνδεδεμένη συσκευή.

## Λειτουργία USB

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Υποστηρίζονται μονάδες δίσκου ως 64GB FAT32.

Οι ακόλουθοι χειρισμοί είναι διαθέσιμοι κατά τη χρήση USB:

**▶||** Σύντομο πάτημα για Αναπαραγωγή/Παύση

**◀◀** Σύντομο πάτημα για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Πατήστε παταταμένα για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω σε ένα κομμάτι.

**▶▶** Σύντομο πάτημα για μετακίνηση στο επόμενο κομμάτι.

Παταταμένο πάτημα για μετάβαση προς τα εμπρός σε ένα κομμάτι.

**■** Πάτημα για διακοπή.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για πλοήγηση στους φακέλους του USB,

χρησιμοποιήστε τα και στο τηλεχειριστήριο.

## Λειτουργία Aux In

Χρησιμοποιήστε καλώδιο εισόδου ήχου 3,5mm (δεν παρέχεται) για γρήγορη και εύκολη σύνδεση σε εξωτερική πηγή ήχου.

## Λειτουργία αφύπνισης

### Ρύθμιση αφύπνισης

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ελέγξτε αν το σύστημα προβάλλει τη σωστή ώρα και ημερομηνία πριν ρυθμίσετε μια αφύπνιση.

(Ανατρέξτε στην ενότητα 3 στη σελίδα 3).

### Διακοπή, αναβολή, ή απενεργοποίηση αφύπνισης

Για να διακόψετε μια αφύπνιση, πατήστε σύντομα , εμφανίζεται η ένδειξη <Alarm off>.

Για αναβολή της αφύπνισης, πατήστε . Η ένδειξη <Snooze>

εμφανίζεται, συνοδευόμενη από αντίστροφη μέτρηση 10 λεπτών. Αφού ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, η αφύπνιση ηχεί ξανά. Μπορείτε να τερματίσετε την αναβολή πατώντας . Εμφανίζεται το μήνυμα <Alarm off>.

Για απενεργοποίηση της αφύπνισης, ακολουθήστε τα βήματα για 'Ρύθμιση αφύπνισης' και επιλέξτε <Off>.

## Άλλες πληροφορίες

### Γλώσσα οθόνης

Για αλλαγή της γλώσσας οθόνης, πατήστε παταταμένα **i** .

Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή <System> / <Language>. Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή της γλώσσας που προτιμάτε. Υπάρχουν 7 διαθέσιμες επιλογές: Αγγλική, γαλλική, γερμανική, ιταλική, ισπανική, πολωνική και ολλανδική. Εμφανίζεται αστερίσκος (\*) δίπλα στην τρέχουσα ρύθμιση γλώσσας.

### Εργοστασιακή επαναφορά

Μπορείτε να επαναφέρετε το σύστημα micro στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Πατήστε παταταμένα **i** . Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή <System> / <Factory reset>. <Factory Reset? Εμφανίζεται η ένδειξη <No> <Yes>. Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή <Yes>. Εμφανίζεται η ένδειξη <Restarting...>. Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, η οθόνη αλλάζει σε <SHARP sharpconsumer.eu> και στη συνέχεια μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.



## EESTI

Lugege kõik juhised enne toote kasutamist läbi. Täielikud juhised leiate kasutusjuhendist, mille saab alla laadida veebisaidilt [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

## Olulised ohutusjuhised

### Järgige kõiki ettevaatusabinõusid ja arvestage kõigi hoiatustega. Hoidke juhend võimalikuks hilisemaks uuesti läbivaatamiseks alles.



See sümbol soovib kasutajal tutvuda kasutusjuhendis toodud täiendava ohutust, kasutamist ja hooldamist puudutava teabega.



Tähistab klass II seadet. See sümbol näitab, et antud tootel on kahekordne isolatsioonisüsteemi ja seda pole vaja ohutuse huvides maandusega ühendada.



Tähistab vahelduvvoolu (AC). See sümbol näitab, et selle sümboliga tähistatud nimipingepuhul on tegemist vahelduvvooluga.



Tähistab alalisvoolu (DC). See sümbol näitab, et selle sümboliga tähistatud nimipingepuhul on tegemist alalisvooluga.



Ainult siseruumides kasutamiseks



Energiaohutuse märgistus tasemega VI




Alalisvoolu ühenduse polaarsum













### ETTEVAATUST!

- Sisseehitatud CD-mängijaga seadmed on märgistatud selle hoiatussildiga.
- See seade on 1. klassi lasertoodu. Seade kasutab nähtavat laserkiirt, mis võib otse peale suunatuna põhjustada ohtlikku kiirgust. Kasutage mängijat korrektselt vastavalt juhendile. Kui seade on ühendatud vooluvõrku, ärge vaadake seadme avade lähedalt seadme sisse.
- Seadme juhtnuppe, seadistuste kasutamine või protseduuride teostamine siinkohal kirjeldatud erineval viisil võib põhjustada ohtlikku kiirgust. Ärge avage seadet ja ärge parandage seadet ise. Pöörduge seadme parandamiseks kvalifitseeritud tehnikute poole.























### Juhtseadmed


(Vt  1, lk 1).

- Tagantvalgustusega displei
  -   Toide/režiim
    - Lühike vajutus: toide sees
    - Lühike vajutus: režiimi muutmise
    - Pikk vajutus: ootel
  -  Info/menüü
    - Lühike vajutus: jaama teave
    - Pikk vajutus: menüüvalikute avamine
 Menüüs:
    - lühike vajutus viib tagasi eelmiste menüüvalikute juurde;
    - piikk vajutus viib menüüst välja.
  -  Mälukohad (20 DAB/20 FM)
    - Režiimis DAB+/FM
  - Lühike vajutus: mälukoha avamine
  - Pikk vajutus: mälukoha salvestamine
  - Bluetooth-režiimis: pikk vajutus lahutab praeguse seadme ja skannib uusi seadmeid
  - CD-režiimis: pikk vajutus avab programmeeritud esitusrežiimi (20 lugu)
- 
    - Lühike vajutus:
      - DAB-režiimis: DAB-jaamade loendis üles liikumine
      - FM-režiimis: Sagedusriba 0,05 MHz võrra alla liigutamine
      - Bluetooth-, CD- ja USB-režiimis: eelmine lugu
      - Menüüs: vasakule kerimine
    - Pikk vajutus:
      - FM-režiimis: sagedusribas alla skannimine
      - CD-/USB-režiimis: loo piires tagasi kerimine
  - 
    - Bluetooth-/CD-/USB-režiimis:
      - lühike vajutus esitamiseks/peatamiseks
  - 
    - Lühike vajutus:
      - DAB-režiimis: DAB-jaamade loendis alla liikumine
      - FM-režiimis: lühike vajutus liigutab sagedusriba 0,05 MHz võrra üles, pikk vajutus otsib terves sagedusribas
      - Bluetooth-/CD-/USB-režiimis: järgmine lugu
      - Menüüs: paremale kerimine
    - Pikk vajutus:
      - FM-režiimis: sagedusribas üles skannimine
      - CD-/USB-režiimis: loo piires edasi kerimine
  - 
    - CD-/USB-režiimis: lühike vajutus peatab. CD-režiimis: kaks lühikest vajutust tühistavad programmeeritud esituse
  - 
    - CD-/DAB+/FM-/USB-/Aux-in-režiimis:
      - lühike vajutus avab CD-sahtli
      - uuesti vajutamine sulgeb CD-sahtli
  - Kõrvklappipesa
  -    Helitugevuse/kerimise/valimise pöördnupp:
    - Pööramine: helitugevuse reguleerimine
    - Menüüs või mälukohtades pööramine: olemasolevate menüüvalikute või mälukohtade kerimine
    - Lühike vajutus: kuvatud raadiojaama/sageduse, menüü või mälukohavaliku valimine
    - Alarmi kostumisel aktiveerib lühike vajutus 10 minutilise tukastamise.
  - USB-sisend
  - Antennisisend
  - Väline sisend
  - RCA kõlariväljundid
  - Toitesisend

## Kaugjuhtimispuul

(Vt , lk 2).

-  Vajutage kas sisselülitamiseks või ooterežiimi lülitumiseks.
-  Vajutage heli vaigistamiseks. Vajutage uuesti heli taastamiseks või vajutage  +/- heli taastamiseks.
-  Mälukohad (20 DAB/20 FM)  
DAB+/FM-režiimis:
  - lühike vajutus: mälukoha avamine.
  - pikk vajutus: mälukoha salvestamine.
 Bluetooth-režiimis: pikk vajutus lahutab praeguse seadme ja skannib uusi seadmeid.
-  Menüü: vajutage menüüvalikute avamiseks.
-  Info: vajutage erinevates olemasolevates teabetüüpides tsükliiselt liikumiseks.
-  DAB+/FM-raadio: vajutage režiimi DAB+ avamiseks, vajutage veel kord, et avada režiim FM.
-  Lühike vajutus avab Bluetooth-režiimi. Pikk vajutus lahutab seotud seadme.
-  Vajutage, et valida heliallikaks CD.
-  Vajutage, et valida heliallikaks AUX. Vajutage uuesti, et valida heliallikaks USB.
- EQ Ekvalaiser: vajutage, et liikuda tsükliiselt läbi EQ-valikute.
- LOUD Helitugevus kompenseerimine suurendab nõrga helitugevuse juures kuulamisel madalaid ja kõrgeid sagedusi.
- DIM Vajutage, et liikuda tsükliiselt läbi displei heledussätete: kõrge, keskmine, madal.
-   CD-/USB-režiimis: vajutage taasesitamise lõpetamiseks. Vajutage uuesti CD-sahtli avamiseks/sulgemiseks.
- 
  - DAB-režiimis: DAB-jaamade loendis üles liikumine
  - FM-režiimis: sagedusriba 0,05 MHz võrra alla liigutamine
  - Menüüs: menüüvalikutel üles liikumine.
-  Valimine/Esitamine/Paus. Alarmi kostumisel vajutage tukastamiseks.
-  Lühike vajutus valib järgmise loo/jaama, pikk vajutus kerib/otsib edasi.
-  Lühike vajutus valib eelmise loo/jaama, pikk vajutus kerib/otsib tagasi.
- 
  - Menüüs: menüüvalikutel alla liikumine.
  - DAB-režiimis: DAB-jaamade loendis alla liikumine
  - FM-režiimis: sagedusriba 0,05 MHz võrra üles liigutamine.
-  Kordus: CD-/USB-režiimis: Kordusvõimaluste tsüklikline kuvamine: praeguse loo kordamine, kõigi lugude kordamine, kordamine on välja lülitatud.
-  Juhuslikus järjestuses esitamine: CD-/USB-režiimis: laulude juhuslikus järjestuses esitamine sees/väljas.
- PROG CD-režiimis: vajutage taasesituse järjestuse programmeerimiseks.
- INTRO CD-režiimis: vajutage üks kord kõigi Cd-l olevate lugude esimese 10 sekundit esitamiseks. Vajutage uuesti, et praegust lugu täielikult esitada.
- Bass +/-: vajutage bassi muutmiseks.
- Helitugevus +/-: vajutage helitugevuse muutmiseks.
- Kõrged helid +/-: vajutage kõrgete helide muutmiseks.
- Numbrinupp (0-9): kasutatakse laulu/mälukoha valimiseks või sageduse sisestamiseks.
-  Alarm: vajutage alarmi 1/2 seadistamiseks. Ooteseisundis vajutamine lülitab alarmid sisse/välja.

28.  Unetaimer: vajutage, et liikuda tsükliiselt läbi unetaimerite valikute.



## DAB+/FM hi-fi mikrosüsteemi kasutamine

### Esimene seadistamine

Ühendage mikrosüsteemi taha antenn, et tagada parim võimalik raadiosaadete vastuvõtt ja signaali kvaliteet.




Ühendage parem- ja vasakpoolse kõlari kaablid põhiseadme taga asuvatesse RCA-pesadesse.

Ühendage toiteadapteri juhe mikrosüsteemi taga asuvasse toitesisendisse ja ühendage toiteadapter seinakontakti ning lülitage seade sisse. Mikrosüsteem lülitub sisse, displeile kuvatakse <SHARP sharpconsumer.eu> ning seejärel lülitub süsteem ooteseisundisse.



Mikrosüsteemi sisselülitamiseks vajutage korraks  . Algab automaatne DAB-jaamade skannimine. Edenemisriba näitab skannimise edenemist ja leitud jaamade arvu.

### Kellaeg ja kuupäev

DAB-teenus sünkroonib kellaaja ja kuupäeva 24-tunni vormingus automaatselt saatega.

Kellaaja ja kuupäeva käsitsi seadistamiseks vajutage pikalt . Kasutage nuppe  , et valida <System> / <Time> / <Set Time/ Date>.





### Režiimi muutmine

Vajutage lühidalt  , et valida režiim <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> ja <AUX in>.

## Raadiorežiim DAB/FM


### DAB/FM jaama mälukohta salvestamine

Teie mikrosüsteemi mälukohtadesse on võimalik salvestada kuni 20 DAB ja 20 FM raadiojaama ning hiljem on võimalik neid avada lemmikjaamadena.


Häälestage mikrosüsteem raadiojaamale, mida soovite mälukohta salvestada. Vajutage pikalt , kuni displeile kuvatakse kirje <Preset Store <1:(Empty)>>. Liikuge nuppudega   mälukohta, kuhu te soovite jaama salvestada (1–20). Valimiseks vajutage . Displeile ilmub kinnituskirje <Preset X stored>, kus „X“ on mälukoha number (1–20).

### Eelseadistatud jaamale häälestamine

#### Režiimis DAB/FM


Vajutage korraks . Displeile kuvatakse kirje <Preset Recall <1:>> koos sinna salvestatud jaama nime või sagedusega.


### Displei teave

DAB/FM jaama kuulamisel on teil võimalik muuta displeile kuvatavat teavet. Vajutage mitu korda lühidalt , et tsükliiselt läbi erinevate teabevalikute liikuda.

## CD-mängija

CD esitamise ajal on võimalikud järgmised juhtimisvõimalused:

 Lühike vajutus alustab CD esitamist. Displeile kuvatakse loo number ja loo algusest möödunud aeg. CD peatamiseks vajutage nuppu uuesti. Loo algusest möödunud aeg vilgub pausi ajal.

 Lühike vajutus viib edasi järgmise loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires edasi.

◀◀ Vajutage eelmise loo juurde liikumiseks. Pikk vajutus kerib loo piires tagasi.

■ Vajutage CD seiskamiseks.

▲ Vajutage CD-sahtli avamiseks. Sulgemiseks vajutage nuppu uuesti.

## Bluetooth-režiim

Bluetooth-režiimis hakkab teie mikrosüsteem Bluetooth-seadmeid otsima.

Leidmisel kuvatakse teie mikrosüsteem seadmele nimetusega „SHARP XL-B520D“. Valige see sidumise alustamiseks. Pärast sidumist kuvatakse teie raadiole <BT connected>.

Bluetoothihilt lahutamiseks vajutage 3 sekundit ♥, et siduda lahti olemasolev seade ja otsida uusi seadmeid.

## Bluetoothi kaudu muusika juhtmeta voogesitamine

Kasutage seotud Bluetooth-seadme ja teie mikrosüsteemi juhtnuppe.

Olemasolevad juhtnupud:

- Esita / paus: lühike vajutus ▶||
- Eelmine lugu: lühike vajutus ||◀◀
- Järgmine lugu: lühike vajutus ▶▶

Helitugevust on võimalik samuti muuta – kasutage selleks kas oma mikrosüsteemi ja/või ühendatud seadet.

## USB-režiim

**MÄRKUS. TOETATAKSE KUNI 64 GB FAT32 USB-DRAIVE.**

**USB kasutamisel on võimalik järgmised juhtseadised:**

▶|| Lühike vajutus esitamiseks/peatamiseks

◀◀ Lühike vajutus viib tagasi eelmise loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires tagasi.

▶▶ Lühike vajutus viib edasi järgmise loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires edasi.

■ Vajutage seiskamiseks.

**MÄRKUS. USB-L ASUVATES KAUSTADES NAVIGEERIMISEKS KASUTAGE PULDIL NUPPE ▲JA ▼.**


## Välise heliseadme sisendi režiim

Kasutage välise heliallikaga kiire- ja lihtsa ühenduse loomiseks 3,5 mm helisissendi ühenduskaablit (ei kuulu komplekti).

## Alarm

### Alarmi määramine

**MÄRKUS ENNE ALARMI MÄÄRAMIST VEENDUGE, ET MIKROSÜSTEEM NÄITAB ÕIGET KELLAAEGA JA KUUPÄEVA.**

(Vt 3, lk 3).

### Alarmi peatamine, tukastamine või väljalülitamine

Alarmi väljalülitamiseks vajutage   displeile kuvatakse <Alarm off>.


Alarmi edasilükkamiseks vajutage nuppu ✓. Kuvatakse kirje <Snooze>, millele järgneb 10-minutilise pöördlugemine. Pöördlugemise lõpul kostub alarm uuesti. Edasilükkamist saab lõpetada, vajutades nuppu ✓.

Displeile kuvatakse <Alarm off>.

Alarmi väljalülitamiseks järgige „Alarmi määramise“ juhiseid ja valige <Off>.

## Muu teave

### Displei keel

Displei keele muutmiseks vajutage pikalt nuppu . Kasutage nuppe

◀✓▶, et kerida ja valida <System> / <Language>. Kasutage nuppe

◀✓▶, et kerida ja valida sobiv keel. Valida saab 7 variandi vahel:

inglise, prantsuse, saksa, itaalia, hispaania, poola ja hollandi keel. Parajasti valitud keele järele on kuvatud tärm (\*).

### Tehaselähtestus

Algete tehaseadete taastamiseks on võimalik mikrosüsteemi lähtestada.

Vajutage pikalt nuppu . Kasutage nuppe

◀✓▶, et kerida ja valida <System> / <Factory reset>. Kuvatakse kirje <Factory Reset? <No>

<Yes>. Kasutage nuppe ◀✓▶, et kerida ja valida <Yes>. Kuvatakse

kirje <Restarting...>. Mõne sekundi möödudes kuvatakse displeile kirje <SHARP sharpconsumer.eu> ja seade lülitub ooterežiimi.

## SUOMI

Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Katso täydelliset ohjeet käyttöoppaasta, jonka voit ladata osoitteesta [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

#### Noudata turvallisuusohjeita ja huomioi varoitukset. Säilytä tämä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.



Tämä symboli ohjaa käyttäjää tutustumaan käyttöohjeeseen saadakseen lisätietoa turvallisuudesta, käytöstä ja huollosta.



Viittaa luokan II laitteeseen.

Tämä symboli kertoo, että tuotteessa on kaksinkertainen eristys eikä se tarvitse sähköjen maadoitusta.



Viittaa vaihtovirtaan (AC).

Tämä symboli kertoo, että symbolilla merkitty virran teho on vaihtovirtaa.



Viittaa tasavirtaan (DC).

Tämä symboli kertoo, että Symbolilla merkitty virran teho on tasavirtaa.



Vain sisäkäyttöön



Tason VI energiatehokkuusmerkintä

 Tasavirtaliittimen napaisuus




#### HUOMIO:

- Laitteet, joissa on sisäänrakennettu CD-soitin, on merkitty tällä varoitusmerkillä.
- Tämä laite on luokan 1 lasertuote. Tämä laite käyttää näkyvää lasersädettä, joka voi aiheuttaa vaarallista altistumista säteilylle kohti suunnattaessa. Varmista, että käytät soitinta oikein ohjeiden mukaan sen ollessa liitettyinä verkkovirtaan. Älä katso laitteen aukkoihin läheltä.
- Muiden kuin tässä määritettyjen säädinten tai säätöjen käyttö tai toimenpiteiden suorittaminen saattaa johtaa vaaralliselle säteilylle altistumiseen.
- Älä avaa laitetta tai korjaa sitä itse. Anna pätevän henkilön huoltaa laite.



### Hallinta

(Katso  1 sivulla 1).

- Taustavalaistu näyttö
-  Virta/tila
  - Lyhyt painallus: Virta päällä
  - Lyhyt painallus: Vaihda tila
  - Pitkä painallus: Valmiustila
-  Info/valikko
  - Lyhyt painallus: Aseman tiedot
  - Pitkä painallus: Siirry valikkovaihtoehtoihin
 Valikossa:
  - Lyhyt painallus palauttaa takaisin aiempiin valikon vaihtoehtoihin.
  - Pitkä painallus siirtää pois valikosta.
-  Esiasetus (20 DAB/20 FM)
  - DAB+/FM-tilassa:
    - Lyhyt painallus: Esiasetettu valinta
    - Pitkä painallus: Esiasetettu tallennus

- Bluetooth-tilassa: Paina pitkään katkaistaksesi nykyisen laitteen yhteyden ja etsiäksesi uusia laitteita
- CD-tilassa: Paina pitkään siirtyäksesi ohjelmoidun toiston tilaan (20 kappaletta)

#### 5.

- Lyhyt painallus:
  - DAB-tilassa: Siirry ylös DAB-asemaluettelossa
  - FM-tilassa: Siirry alas taajuusalueella 0,05 MHz
  - Bluetooth-, CD- ja USB-tilassa: Edellinen raita
  - Valikossa: Selaa vasemmalle
- Pitkä painallus:
  - FM-tilassa: Selaa taajuusalueella alaspäin
  - CD-/USB-tilassa: Siirry kappaletta taaksepäin

#### 6.

- Bluetooth-/CD-/USB-tilassa:
  - Paina lyhyesti toistaaksesi/keskeyttääksesi

#### 7.

- Lyhyt painallus:
  - DAB-tilassa: Siirry alas DAB-asemaluettelossa
  - FM-tilassa: Paina lyhyesti siirtyäksesi taajuudella ylöspäin 0,05 MHz; pitkä painallus hakee taajuutta
  - Bluetooth-/CD-/USB-tila: Seuraava raita
  - Valikossa: Selaa oikealle
- Pitkä painallus:
  - FM-tilassa: Selaa taajuusalueella ylöspäin
  - CD-/USB-tilassa: Kelaa kappaletta nopeasti eteenpäin


#### 8.

CD-/USB-tilassa: Paina lyhyesti pysäyttääksesi.  
CD-tilassa: Kaksi lyhyttä painallusta peruuttaa ohjelmoidun toiston

#### 9.

- CD-/DAB+ -/FM-/USB-/Aux-in-tilassa:
  - Lyhyt painallus avaa CD-luokun
  - Uusi painallus sulkee CD-luokun

#### 10. Kuulokeliiin

11.  Kierrettävä äänenvoimakkuuden-/selauksen-/valinnan hallinta:

- Kierrä: Äänenvoimakkuuden säätö
- Kierrä valikossa tai esiasetuksissa: Selaa käytettävissä olevia valikkovaihtoehtoja tai esiasetettuja asemia
- Lyhyt painallus: Valitse näytetty radioasema/taajuus, valikko tai esiasetettu vaihtoehto
- Kun hälytys kuuluu valmiustilassa, lyhyt painallus: aktivoi 10 minuutin torkkutoiminnon.

#### 12. USB-tulo


#### 13. Antennin tulo































#### 14. Aux-tulo

#### 15. RCA-fono-kaiutinulostulo

#### 16. Virransyöttö

## Kaukosäädin

(Katso  2 sivulla 2).

-  Paina kytkääksesi päälle tai siirtääksesi valmiustilaan.
-  Paina mykistääksesi äänen. Paina uudelleen palauttaaksesi äänet tai paina **|||** +/- palauttaaksesi äänet.
-  **Esiasetukset (20 DAB/20 FM)**  
DAB+ -/FM-tilassa:  
• Lyhyt painallus: Esiasetettu valinta.  
• Pitkä painallus: Esiasetettu tallennus.  
Bluetooth-tilassa: - Paina pitkään katkaistaksesi nykyisen laitteen yhteyden ja etsiäksesi uusia laitteita.
-  Valikko: Paina päästäksesi valikkovaihtoehtoihin.
-  Info: Paina katsellaksesi eri tyyppisiä tietoja.
-  DAB+ -/FM-radio: Paina siirtyäksesi DAB+ -tilaan, paina uudelleen siirtyäksesi FM-tilaan.
-  Paina lyhyesti siirtyäksesi Bluetooth-tilaan. Paina pitkään katkaistaksesi yhteyden yhdistettyyn laitteeseen.
-  Paina vaihtaaksesi audiolähteeksi CD:n.
-  Paina vaihtaaksesi audiolähteeksi AUX:n. Paina uudelleen vaihtaaksesi audiolähteeksi USB:n.
-  EQ Taajuuskorjain: Paina katsellaksesi EQ-vaihtoehtoja.
-  LOUD Kuuluvuuden kompensointi lisää matalia ja korkeita taajuuksia kuunneltaessa hiljaisella äänenvoimakkuudella.
-  DIM Paina katsellaksesi näytön kirkkausasetuksia: korkea, medium ja matala.
-   Paina CD/USB-tilassa pysäyttääksesi toiston. Paina uudelleen avataksesi/sulkeaksesi CD-luukun.
-  **▲**  
- DAB-tilassa: Siirry ylös DAB-asemaluettelossa.  
- FM-tilassa: Siirry alas taajuualueella 0,05 MHz.  
- Valikossa: Liiku ylös valikossa.
-   Valitse/toista/keskeytä. Paina hälytyksen soidessa asettaaksesi torkkuajastimen.
-  Paina lyhyesti siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen/seuraavalle kanavalle, paina pitkään kelataksesi eteenpäin/hakeaksesi kanavia.
-  Paina lyhyesti siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen/kanavalle, paina pitkään kelataksesi taaksepäin/hakeaksesi kanavia taaksepäin.
-  **▼**  
- Valikossa: Siirry alas valikossa.  
- DAB-tilassa: Siirry alas DAB-asemaluettelossa.  
- FM-tilassa: Siirry ylös taajuualueella 0,05 MHz.
-  Toista: CD/USB-tilassa: Katsele toistovaihtoehtoja, toista tämänhetkinen ääniraita, toista kaikki ääniraidat, toisto pois päältä.
-  Sekoitus: CD/USB-tilassa: Ääniraitojen sekoitus päälle/pois päältä.
-  PROG CD-tilassa: Paina ohjelmoidaksesi toistojärjestyksen.
-  INTRO CD-tilassa: Paina kerran toistaaksesi CD:n jokaisen ääniraidan ensimmäiset 10 sekuntia. Paina uudelleen toistaaksesi senhetkinen ääniraidan kokonaan.
-  Bass +/-: Paina säätääksesi bassoa.
-  Äänenvoimakkuus +/-: Paina säätääksesi äänenvoimakkuutta.
-  Treble +/-: Paina säätääksesi korkeita ääniä.
-  Numeronäppäimistö (0-9): Käytetään kappaleen/esiasetuksen valintaan tai taajuuden valintaan.
-  Hälytys: Paina asettaaksesi hälytyksen 1/2. Valmiustilassa paina kytkääksesi hälytyksiä päälle/pois päältä.
-  Uniajastin: Paina katsellaksesi uniajastinvaihtoehtoja.



## DAB+ -/FM- hi-fi -mikrojärjestelmän käyttö

### Ensimmäinen käyttökerta

Liitä antenni mikrojärjestelmän taakse saadaksesi parhaan mahdollisen radiokuuluvuuden ja signaalin laadun.

Liitä oikean ja vasemman kaiuttimen johdot pääyksikön takana oleviin RCA-pistokkeisiin.




Liitä virtajohto mikrojärjestelmän takana olevaan virransyöttöön ja laita virtapistoke pistorasiaan. Kytke virta päälle. Mikrojärjestelmä käynnistyy ja näyttää tekstin <SHARP sharpconsumer.eu> ja siirtyy sen jälkeen valmiustilaan.

Paina lyhyesti   kytkääksesi mikrojärjestelmän päälle. Laitte aloittaa DAB-asemien selaamisen automaattisesti. Etenemispalkki näyttää haun etenemisen ja löydettyjen asemien lukumäärän.


### Aika ja päivä

Aika ja päivä synkronoidaan automaattisesti DAB-palvelun lähetykseen 24 tunnin muodossa.

Aseta aika ja päivä manuaalisesti painamalla pitkään  .

Käytä painikkeita    valitaksesi <System> / <Time> / <Set Time/Date>.





### Vaihda tila

Paina lyhyesti  vaihdellaksesi <DAB+ ->, <FM->, <Bluetooth->, <CD->, <USB-> ja <Aux in -> tilojen välillä.

## DAB/FM-radiotila


### DAB/FM-aseman esiasetuksen tallentaminen

Radio voi tallentaa esiasetusmuistiinsa jopa 20 DAB- ja 20 FM-radioasemaa esiasetuskena välitöntä suosikkiasemien kuuntelua varten.



Viritä järjestelmä radioasemalle, jonka haluat esiasettaa. Paina pitkään,  kunnes <Preset Store <1:(Empty)>> näkyy. Käytä painikkeita   siirtyäksesi esiasetettuun paikkaan, johon haluat tallentaa radioaseman (1-20). Paina  valitaksesi. Näyttö vahvistaa <Preset X stored>, missä "X" on esiasetuksen numero (1-20)

### Esiasetetun aseman viritäminen

#### DAB/FM-tilassa:



Paina lyhyesti  <Preset Recall <1:>> näytetään yhdessä tähän tallennetun aseman nimen tai taajuuden kanssa.



### Näyttötiedot


Kuunnellessasi DAB/FM-asemaa voit muuttaa tietoja, jotka ilmestyvät näytölle. Paina lyhyesti toistuvasti   käydäksesi läpi eri tietovaihtoehtot.


## CD-soitin


CD:tä toistettaessa käytössä ovat seuraavat valinnat:

  Paina lyhyesti toistaaksesi CD:tä. Näytetään ääniraidan numero ja sen kulunut aika. Paina uudelleen keskeyttääksesi CD:n toiston. Kulunut aika vilkkuu musiikin ollessa keskeytettyinä.

  Paina lyhyesti siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta eteenpäin.

 Paina siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta taaksepäin.

 Paina pysäyttääksesi CD:n toiston.

 Paina avataksesi CD-luukun. Paina uudelleen sulkeaksesi.

## Bluetooth-tila

Bluetooth-tilassa mikrojärjestelmä alkaa hakea Bluetooth-laitteita. Löydettyä järjestelmä näytetään nimellä "SHARP XL-B520D" laitteessasi. Valitse tämä aloittaaksesi pariiliitoksen muodostamisen. Kun se on tehty, <Connected> näytetään radiossa. Katkaise Bluetooth-yhteys painamalla pitkään ♥ 3 sekunnin ajan katkaistaksesi yhteyden senhetkiseen laitteeseen ja etsiäksesi uusia laitteita.

## Musiikin toisto langattomasti Bluetooth-yhteydellä

Käytä yhdistetyn Bluetooth-laitteesi sekä mikrojärjestelmäsi valintoja. Käytettävissä olevat valinnat:

- Toista/ Keskeytä: Paina lyhyesti ►||
- Edellinen raita: Paina lyhyesti ◀◀
- Seuraava raita: Paina lyhyesti ►►

Myös äänenvoimakkuutta voidaan säätää joko mikrojärjestelmästäsi ja/ tai yhdistetystä laitteesta.

## USB-tila

**HUOMAUTUS:** Enintään 64GB FAT32 -USB-asemia tuetaan.

**USB:tä käytettäessä käytettävissä ovat seuraavat valinnat:**

- || Paina lyhyesti toistaaksesi/keskeyttääksesi
- ◀◀ Paina lyhyesti siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta taaksepäin.
- Paina lyhyesti siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta eteenpäin.
- Paina lopettaaksesi.


**HUOMAUTUS:** Selataksesi USB:n kansioita, käytä kaukosäätimen painikkeita ▲ ja ▼.

## Aux in -tila:


Käytä 3,5 mm:n audiokaapelia (ei toimiteta mukana) yhdistääksesi nopeasti ja helposti ulkoiseen audiolähteeseen.

## Hälytystoiminto

### Aseta hälytys


**HUOMAUTUS:** Tarkista, että mikrojärjestelmässä näkyy oikea aika ja päivämäärä ennen kuin asetat hälytyksen.  
(Katso  3 sivulla 3).

### Hälytyksen lopetus, torkku tai sammuttaminen

Lopeta hälytys painamalla lyhyesti , <Alarm off> näytetään. Torkuta hälytys painamalla ✓. <Snooze> näytetään, jota seuraa 10 minuutin ajan laskenta alaspäin. Kun laskenta päättyy, hälytys kuuluu jälleen. Voit keskeyttää torkutuksen painamalla ✓. <Alarm off> näytetään. Sammuta hälytys noudattamalla "Aseta hälytys"-ohjeita ja valitsemalla <Off>.


## Muuta tietoa

### Näyttökieli

Vaihda näyttökieli, painamalla pitkään . Käytä painiketta ◀ ✓ ▶ selataksesi ja valitse <System> / <Language>. Käytä painiketta ◀ ✓ ▶ selataksesi ja valitse haluamasi kieli. Vaihtoehtoja on 7: Englanti, ranska, saksa, italia, espanja, puola ja hollanti. Sillä hetkellä käytössä olevan kielen kohdalla on asteriski (\*)-merkki.

### Tehdasasetusten palautus

Voit nollata mikrojärjestelmäsi palauttaaksesi sen alkuperäisiin tehdasasetuksiin.

Paina pitkään . Käytä painiketta ◀ ✓ ▶ selataksesi ja valitse <System> / <Factory reset>. <Factory Reset? <No> Yes> tulee näkyviin. Käytä painiketta ◀ ✓ ▶ selataksesi ja valitse <Yes>. <Restarting...> tulee näkyviin. Muutaman sekunnin kuluttua näytössä näkyy <SHARP sharpconsumer.eu> ja se siirtyy valmiustilaan.

## HRVATSKI

Prije upotrebe proizvoda pročitajte sve sigurnosne upute. Sve upute pronaći ćete u vodiču za korisnike koji možete preuzeti s web-mjesta [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Važne sigurnosne upute

#### Primijenite sve sigurnosne upute i poštujujte sva upozorenja. Čuvajte ovaj priručnik za slučaj potrebe.



Ovaj simbol upućuje korisnika da u priručniku potraži ostale informacije o sigurnosti, upotrebi i održavanju.



Odnosi se na opremu klase II.

Ovaj simbol znači da je ovaj proizvod dvostruko izoliran te ne zahtijeva sigurnosni priključak uzemljenja.



Odnosi se na izmjeničnu struju (AC).

Ovaj simbol znači da se uređaj napaja izmjeničnom strujom.



Odnosi se na istosmjernu struju (DC).

Ovaj simbol znači da se uređaj napaja istosmjernom strujom.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru



Oznaka energetske učinkovitosti - razina VI



Polaritet priključka istosmjerne struje

#### OPREZ:

- Uređaji s ugrađenim CD reproduktorom označeni su ovom oznakom upozorenja.
- Ovaj uređaj laserski je proizvod klase 1. Upotrebljava vidljivu lasersku zraku koja može biti opasna ako se usmjeri na korisnika. Reprodukator upotrebljavajte na pravilan način, tj. prema uputama. Dok je uređaj priključen u strujnu utičnicu, ne približavajte oči otvorima kako biste gledali unutar uređaja.
- Upotrebe, podešavanja i postupci koji nisu navedeni u ovom priručniku mogu rezultirati izlaganjem opasnom zračenju.
- Uređaj nemojte otvarati i ne pokušavajte ga popraviti sami. Servisirajte prepuštite stručnim osobama.



### Kontrole

(Pregledajte 1 na str. 1).

1. Zaslon s pozadinskim osvjetljenjem
2. Napajanje / Način rada
  - Kratak pritisak: Uključivanje napajanja
  - Kratak pritisak: Promjena načina rada
  - Dug pritisak: Stanje pripravnosti
3. Informacije/Izbornik
  - Kratak pritisak: Podaci o postaji
  - Dug pritisak: Unos opcija izbornika
 U izborniku:
  - Kratko pritisnite za povratak u prethodni izbornik.
  - Držite pritisnuto za izlazak iz izbornika.
4. Memorijaska mjesta (20 DAB/20 FM)
  - U DAB+/FM načinu:
    - Kratak pritisak: Učitavanje iz memorijskog mjesta
    - Dug pritisak: Pohrana u memorijsko mjesto
  - U Bluetooth načinu: Držite pritisnuto za odspajanje trenutnog uređaja i traženje novih uređaja.

- U CD načinu: Držite pritisnuto za programiranu reprodukciju (20 zapisa)

#### 5.

- Kratak pritisak:
  - U DAB načinu: Pomicanje gore na popisu DAB postaja
  - U FM načinu: Smanjivanje frekvencijskog pojasa za 0,05 MHz.
  - U Bluetooth, CD i USB načinu: Prethodni zapis
  - U izborniku: Pomicanje ulijevo
- Dug pritisak:
  - U FM načinu: Pretraživanje frekvencijskog pojasa naniže
  - U CD/USB načinu: Premotavanje unutar zapisa.

#### 6.

- U Bluetooth/CD/USB načinu:
  - kratak pritisak za reprodukciju/pauzu.

#### 7.

- Kratak pritisak:
  - U DAB načinu: Pomicanje dolje na popisu DAB postaja
  - U FM načinu: Kratak pritisak za povećanje frekvencije za 0,05 MHz.
- Dugi pritisak za pretraživanje frekvencijskog pojasa naviše.
  - Bluetooth/CD/USB način: Sljedeći zapis
  - U izborniku: Pomicanje udesno
- Dug pritisak:
  - U FM načinu: Pretraživanje frekvencijskog pojasa naviše
  - U CD/USB načinu: Brzo naprijed unutar zapisa

#### 8.

- U CD USB načinu: Kratak pritisak za prekid.
- U CD načinu: Dvapat kratko pritisnite za isključivanje programirane reprodukcije.

#### 9.

- U CD/DAB+/FM/USB/Aux-in načinu:
  - Kratko pritisnite za otvaranje ladice CD-a.
  - Pritisnite ponovo za zatvaranje ladice CD-a.

#### 10. Utičnica za slušalice

#### 11. Gumb za podešavanje glasnoće/pomicanje/odabir:

- Zakretanje: Podešavanje glasnoće
- Zakretanje u izborniku ili memorijskim mjestima: Prebacivanje po opcijama izbornika ili memorijskim mjestima
- Kratak pritisak: Odabir radijske postaje / frekvencije, opcije izbornika ili memorijskog mjesta
- Kratak pritisak tijekom oglašavanja alarma u stanju pripravnosti: aktivacija 10-minutne odgode.

#### 12. USB ulaz

#### 13. Ulaz antene

#### 14. AUX ulaz

#### 15. RCA izlazi zvučnika

#### 16. Utičnica napajanja

### Daljinski upravljač

(Pregledajte 2 na str. 2).

1. Pritisnite za uključivanje ili prelazak u stanje pripravnosti.
2. Pritisnite za isključivanje zvuka. Za uključivanje zvuka pritisnite ponovo ili pritisnite +/-.

3. Memorijska mjesta (20 DAB/20 FM)  
U DAB+/FM načinu:
  - Kratak pritisak: Učitavanje iz memorijskog mjesta.
  - Dug pritisak: Pohrana u memorijsko mjesto.
 U Bluetooth načinu: Držite pritisnuto za odspajanje trenutnog uređaja i traženje novih uređaja.
4. Izbornik: Pritisnite za odabir opcija izbornika.
5. Informacije: Pritisnite za prebacivanje između dostupnih vrsta informacija.
6. DAB+/FM radio: Pritisnite za odabir DAB načina. Pritisnite ponovo za odabir FM načina.
7. Kratko pritisnite za odabir Bluetooth načina. Držite pritisnuto za odspajanje uparenog uređaja.
8. Pritisnite za prebacivanje izvora zvuka na CD.
9. Pritisnite za prebacivanje izvora zvuka na AUX. Ponovo pritisnite za prebacivanje izvora zvuka na USB.
10. EQ Ekvilizator: Pritisćite za prebacivanje između opcija ekvilizatora (EQ).
11. LOUD Kompenzacija glasnoće povećava niske i visoke frekvencije prilikom slušanja uz malu glasnoću.
12. DIM Pritisćite za prebacivanje između postavki svjetline: visoka, srednja i niska.
13. Pritisnite u CD/USB načinu kako biste prekinuli reprodukciju. Pritisnite ponovo za otvaranje/zatvaranje ladice CD-a.
14.
  - U DAB načinu: Pomicanje gore na popisu DAB postaja.
  - U FM načinu: Smanjivanje frekvencijskog pojasa za 0,05 MHz.
  - U izborniku: Prebacivanje na prethodnu opciju izbornika.
15. Odabir/Reprodukcija/Pauza. Tijekom oglašavanja alarma pritisnite za odgodu.
16. Kratko pritisnite za sljedeći zapis/postaju. Držite pritisnuto za brzo naprijed / pretraživanje prema naprijed.
17. Kratko pritisnite za prethodni zapis/postaju. Držite pritisnuto za brzo premotavanje / pretraživanje prema natrag.
18.
  - U izborniku: Prebacivanje na sljedeću opciju izbornika.
  - U DAB načinu: Pomicanje dolje na popisu DAB postaja.
  - U FM načinu: Povećavanje frekvencijskog pojasa za 0,05 MHz.
19. Ponavljanje: U CD USB načinu: Prebacivanje po opcijama ponavljanja: ponavljanje trenutnog zapisa, ponavljanje svih zapisa, ponavljanje isključeno.
20. Nasumični redoslijed: U CD USB načinu: Uključivanje/ isključivanje nasumične reprodukcije.
21. PROG U CD načinu: Pritisnite za programiranje redoslijeda reprodukcije.
22. INTRO U CD načinu: Pritisnite jedanput za reprodukciju prvih 10 sekundi svakog zapisa. Pritisnite ponovo za reprodukciju cijelog zapisa.
23. Bas +/-: Pritisnite za podešavanje basa.
24. Glasnoća +/-: Pritisnite za podešavanje glasnoće.
25. Visoki tonovi +/-: Pritisnite za podešavanje visokih tonova.
26. Numerička tipkovnica (0-9): Služi za odabir zapisa / memorijskog mjesta ili unos frekvencije.
27. Alarm: Pritisnite za postavljanje Alarma 1/2. Pritisnite u stanju pripravnosti za uključivanje/isključivanje alarma.
28. Mjerač vremena za mirovanje: Pritisćite za prebacivanje između opcija mjerača vremena za mirovanje.

## Upotreba DAB+/FM hi-fi mikrosustava

### Inicijalno podešavanje

Priključite antenu sa stražnje strane mikrosustava za prijem radija i najbolju kvalitetu signala.  
Priključite kabele desnog i lijevog zvučnika na RCA utičnice sa stražnje strane glavne jedinice.  
Priključite utikač prilagodnika napajanja na ulaz napajanja sa stražnje strane mikrosustava, priključite prilagodnik napajanja u zidnu utičnicu i uključite uređaj. Mikrosustav će se uključiti. Prikazat će se <SHARP sharpconsumer.eu>, a uređaj će zatim prijeći u stanje pripravnosti. Kratko pritisnite kako biste uključili mikrosustav. Započet će automatsko pretraživanje DAB postaja. Traka napretka prikazuje tijek pretraživanja i broj pronađenih postaja.

### Vrijeme i datum

Vrijeme i datum sinkroniziraju se automatski u 24-satnom formatu prema signalu DAB usluge.

Da biste ručno podesili datum i vrijeme, držite pritisnuto .

Upotrijebite kako biste odabrali <System> / <Time> / <Set Time/Date>.

### Promjena načina rada

Kratko pritisnite za prebacivanje između načina <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> i <Aux in>.

## DAB/FM radio

### Pohrana DAB/FM postaja u memorijska mjesta

Ovaj mikrosustav može pohraniti do 20 DAB i 20 FM radijskih postaja u memorijska mjesta kako biste mogli trenutačno pristupiti svojim omiljenim postajama.

Podesite mikrosustav na radijsku postaju koju želite pohraniti.

Držite pritisnuto dok se ne prikaže <Preset Store <1:(Empty)>>.

Upotrijebite za prebacivanje na memorijsko mjesto na koje želite pohraniti radijsku postaju (1-20). Pritisnite za odabir. Na zaslonu će se prikazati <Preset X stored>, pri čemu je "X" broj memorijskog mjesta (1-20).

### Prebacivanje na pohranjenu postaju

#### U DAB FM načinu:

Kratko pritisnite . Prikazuje se <Preset Recall <1:>> uz naziv ili frekvenciju pohranjene postaje.

#### Prikaz informacija

Prilikom slušanja DAB/FM postaje možete promijeniti informacije koje se prikazuju na zaslonu. Pritisćite za prebacivanje po različitim opcijama prikazivanja informacija.

## CD reproduktor

Tijekom reprodukcije CD-a dostupne su sljedeće kontrole:

Kratko pritisnite za reprodukciju CD-a. Prikazuje se broj zapisa i proteklo vrijeme reprodukcije. Pritisnite ponovo za pauziranje CD-a. Dok je reprodukcija pauzirana, treperi proteklo vrijeme.

Kratko pritisnite za prelazak na sljedeći zapis. Držite pritisnuto za pomicanje unutar zapisa.

Pritisnite za povratak na prethodni zapis. Držite pritisnuto za premotavanje unutar zapisa.

Pritisnite za zaustavljanje CD-a.

Pritisnite za otvaranje ladice CD-a. Pritisnite ponovo za zatvaranje.



## Bluetooth način:

Kada odaberete Bluetooth način, mikrosustav će početi tražiti Bluetooth uređaje.

Mikrosustav će se na drugim uređajima prikazati kao "SHARP XL-B520D". Odaberite ga za početak uparivanja. Po dovršetku postupka na radiju će se prikazati <Connected>.

Za odspajanje Bluetootha držite pritisnuto ♥ 3 sekunde kako biste rasparili trenutni uređaj i potražili novi.

### Bežično emitiranje glazbe putem Bluetootha

Upotrijebite kontrole na uparenom Bluetooth uređaju i mikrosustavu. Dostupne kontrole:

- Reprodukcijska/Pauza: Kratko pritisnite ►||
- Prethodni zapis: Kratko pritisnite ◀◀
- Sljedeći zapis: Kratko pritisnite ►►

Glasnoću možete podesiti putem mikrosustava i/ili povezanog uređaja.

## USB način

**NAPOMENA:** Podržani su USB uređaji do 64 GB u formatu FAT32.

**Tijekom upotrebe USB-a dostupne su sljedeće kontrole:**

►|| Kratak pritisak za reprodukciju/pauzu.

◀◀ Kratko pritisnite za prelazak na prethodni zapis. Držite pritisnuto za premotavanje unutar zapisa.

►► Kratko pritisnite za prelazak na sljedeći zapis. Držite pritisnuto za pomicanje unutar zapisa.

■ Pritisnite za zaustavljanje.

**NAPOMENA:** Za prebacivanje po mapama na USB-u upotrijebite ▲ i ▼ na daljinskom upravljaču.


## Način Aux in

Za brzo i jednostavno povezivanje s vanjskim izvorom zvuka upotrijebite kabel od 3,5 mm (nije isporučen).


## Funkcija alarma

### Podešavanje alarma

**NAPOMENA:** Prije podešavanja alarma provjerite je li na mikrosustavu prikazano točno vrijeme i datum.

(Pregledajte  na str. 3).

### Zaustavljanje, odgoda i isključivanje alarma


Da biste isključili alarm, kratko pritisnite . Prikazat će se <Alarm off>.

Da biste odgodili alarm, pritisnite ✓. Prikazat će se <Snooze> i 10-minutno odbrojavanje. Po isteku odbrojavanja ponovo će se oglasiti alarm. Odgodu možete prekinuti tako da pritisnete ✓. Prikazat će se <Alarm off>.


Da biste isključili alarm, slijedite korake za "Podešavanje alarma" i odaberite <Off>.

## Ostale informacije

### Jezik prikaza

Da biste promijenili jezik prikaza, držite pritisnuto . Upotrijebite ◀✓▶ za pomicanje prikaza i odaberite <System> / <Language>. Upotrijebite ◀✓▶ za pomicanje prikaza i odaberite preferirani jezik. Dostupno je 7 opcija: engleski, francuski, njemački, talijanski, španjolski, poljski i nizozemski. Pokraj trenutno odabranog jezika bit će prikazana zvjezdica (\*).

### Factory reset (Tvorničko resetiranje):

Mikrosustav možete resetirati i vratiti na izvorne tvorničke postavke. Držite pritisnuto . Upotrijebite ◀✓▶ za pomicanje prikaza i odaberite <System> / <Factory reset>. <Factory Reset? Prikazat će se <No> <Yes>. Upotrijebite ◀✓▶ za pomicanje prikaza i odaberite <Yes>. Prikazat će se <Restarting...>. Nakon nekoliko sekundi na zaslonu će se prikazati <SHARP sharpconsumer.eu>, a zatim će prijeći u stanje pripravnosti.

## MAGYAR

A termék használata előtt olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést! Teljes körű útmutatásért kérjük, olvassa el a felhasználói útmutatót, ami letölthető a [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu) honlapról.

### Fontos biztonsági utasítások

**Kérjük, tartsa be az összes biztonsági utasítást, és vegye figyelembe az összes figyelmeztetést. Őrizz meg ezt a használati útmutatót a későbbi tájékozódáshoz.**



Ez a szimbólum arra utasítja a felhasználót, hogy további biztonsági, üzemeltetési és karbantartási információkért olvassa el a használati útmutatót.



II. osztályú eszközre vonatkozik.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék kettős szigetelési rendszerrel rendelkezik, és nem igényel biztonsági csatlakozást az elektromos hálózat földeléséhez (földelés).



Váltakozó áram (AC) jelzés.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szimbólummal jelölt névleges feszültség váltakozó feszültség.



Egyenáram (DC) jelzés.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szimbólummal jelölt névleges feszültség egyenfeszültség.



Kizárólag beltéri használatra



Energiahatékonysági jelölés VI. szinttel

Egyenáramú tápcsatlakozó polarítása

### VIGYÁZAT:

- A beépített CD-lejátszóval rendelkező készülékeket ezzel a figyelmeztető címkével jelölik meg.
- Ez a készülék 1. osztályú lézertermék. Ez a készülék látható lézersugarat használ, amely irányítottan veszélyes sugárterhelést okozhat. Ügyeljen arra, hogy a lejátszót az utasításoknak megfelelően működtesse. Ha a készülék be van dugva a konnektorba, ne próbálja a nyílásokon át a készülék belsejébe nézni.
- A kezelőszervek vagy beállítások használata, illetve az itt meghatározottaktól eltérő lépések végrehajtása veszélyes sugárterhelést eredményezhet.
- Ne nyissa fel a készüléket, és ne próbálja saját maga megjavítani. A szervizelését bízta szakképzett személyekre.



### Kezelés

(Lásd a 1. -t a 1. oldalon).

- Háttérvilágításos kijelző
- Bekapcsolás/üzemmód
  - Röviden megnyomva: Bekapcsolás
  - Röviden megnyomva: Üzemmód váltás
  - Hosszan nyomva tartva: Készenlét
- Info/Menü
  - Röviden megnyomva: Rádióállomás adatok
  - Hosszan nyomva tartva: Belépés a menüpontokba
 A menüben:
  - Röviden megnyomva visszatérhet az előző menüpontokhoz.

- Hosszan megnyomva kiléphet a menüből.

#### 4. Programhelyek (20 DAB/20 FM)

DAB+/FM módban:

- Röviden megnyomva: Mentett beállítás előhívása
- Hosszan nyomva tartva: Beállítás mentése
- Bluetooth módban: Hosszan megnyomva az aktuális eszköz leválasztása és új eszközök keresése
- CD módban: Hosszan megnyomva a programozott lejátszási módba (20 zeneszám) léphet be

#### 5.

Röviden megnyomva:

- DAB módban: Léptetés felfelé a DAB állomás listában
- FM módban: Léptetés lefelé a frekvenciasávban 0,05 MHz értékkel. - Bluetooth, CD és USB üzemmódban: Előző felvétel
- Menüben: Görgetés balra
- Hosszan nyomva tartva:
  - FM módban: Keresés a frekvenciasávban- CD/USB üzemmódban: Visszatekerés egy zeneszámon belül

#### 6.

Bluetooth/CD/USB üzemmódban:

- Nyomja meg röviden a lejátszás/szünethez

#### 7.

Röviden megnyomva:

- DAB módban: Léptetés lefelé a DAB állomás listában- FM módban: Röviden megnyomva a frekvenciát 0,05 MHz-cel lépteti felfelé; hosszán megnyomva keresés felfelé a frekvenciasávban
- Bluetooth/CD/USB üzemmód: Következő felvétel- Menüben: Görgetés jobbra
- Hosszan nyomva tartva:
  - FM módban: Keresés felfelé a frekvenciasávban- CD/USB üzemmódban: Gyors előretekerés egy számon belül

#### 8.

CD/USB módban: Nyomja meg röviden a leállításához.

CD módban: Nyomja meg kétszer röviden a programozott lejátszás törléséhez

#### 9.

CD/DAB+/FM/USB/Aux-in üzemmódban:

- Nyomja meg röviden a CD-tálca kinyitásához
- Nyomja meg újból a CD-tálca bezárásához

#### 10. Fülhallgató jack csatlakozó

#### 11. Elforgatható hangerő/görgetés/kiválasztás vezérlő:

- Elforgatás: A hangerő szabályozása
- Elforgatás a Menüben vagy a Memória-helyekben: Görgetés a rendelkezésre álló menüpontok vagy elmentett helyek között
- Röviden megnyomva: Megjelenített rádióállomás/frekvencia, menü vagy előre beállított opció kiválasztása
- Amikor az ébresztés készenléti állapotban szólal meg, rövid megnyomásra: 10 perces szundi aktiválódik.

#### 12. USB bemenet


#### 13. Antenna bemenet



























#### 14. Aux bemenet




#### 15. RCA phono hangszóró kimenetek

#### 16. Tápfeszültség bemenet

## Távirányító


(Lásd a 2. -t a 2. oldalon).

-  Nyomja meg a bekapcsoláshoz vagy a készenléti módba váltáshoz.
-  Nyomja meg a hang elnémitásához. Nyomja meg újból a hang visszaállításához, vagy nyomja meg a  +/- gombot a hang visszaállításához.
-  Elmentett beállítások (20 DAB/20 FM) DAB+/FM módban:
  - Röviden megnyomva: Mentett beállítás előhívása.
  - Hosszan nyomva tartva: Beállítás mentése.
 Bluetooth módban: Hosszan megnyomva az aktuális eszköz leválasztása és új eszközök keresése.
-  Menü: Nyomja meg a menüpontok megnyitásához.
-  Info: Nyomja meg a gombot a rendelkezésre álló különböző típusú információk közötti váltáshoz.
-  DAB+/FM rádió: Nyomja meg a gombot a DAB+ üzemmódba való belépéshez, nyomja meg még egyszer az FM üzemmódba való belépéshez.
-  Nyomja meg röviden a Bluetooth módba lépéshez. Hosszan nyomja meg a párosított eszköztől való leválasztáshoz.
-  Nyomja meg a hangforrás CD-re történő átállításához.
-  Nyomja meg a hangforrás AUX-ra történő átállításához. Nyomja meg újra a gombot a hangforrás USB-re történő módosításhoz.
-  EQ Hangszínszabályozó: Nyomja meg az EQ beállítások közötti léptetéshez.
-  LOUD A hangerő-kompenzáció megnöveli a mély és magas frekvenciákat alacsony hangerőn történő hallgatáskor.
-  DIM Nyomja meg a gombot a kijelző fényerő beállításainak változtatásához: magas, közepes és alacsony.
-  CD/USB módban: Nyomja meg a lejátszás leállításához. Nyomja meg újra a CD-fiók nyitáshoz/záráshoz.
- 
  - DAB módban: Léptetés felfelé a DAB állomás listában.
  - FM módban: Léptetés lefelé a DAB állomás listában.
  - A menüben: Léptetés felfelé a menüpontok között
-  Kiválasztás/Lejátszás/Szünet: Amikor megszólal az ébresztő, nyomja meg a szundi funkcióhoz.
-  Rövid megnyomás a következő zeneszámhoz/állomáshoz, hosszú megnyomás a gyors előretekeréshez/kereséshez.
-  Rövid megnyomás az előző zeneszámhoz/állomáshoz, hosszú megnyomás a visszatekeréshez/visszafelé kereséshez.
- 
  - A menüben: Léptetés lefelé a menüpontok között.
  - DAB módban: Léptetés lefelé a DAB állomás listában.
  - FM módban: Léptetés felfelé a frekvenciasávban 0,05 MHz értékkel.
-  Ismétlés: CD/USB módban: Ismétlési lehetőségek közötti váltás: az aktuális zeneszám ismétlése, az összes zeneszám ismétlése, ismétlés leállításához.
-  Kevert lejátszás: CD/USB módban: Dalok keverésének be/kikapcsolása.
-  PROG CD módban: Használja ezt a gombot a lejátszás beprogramozásához.
-  INTRO CD módban: Egyszeri megnyomásával a CD minden számának első 10 másodperce lejátszható. Nyomja meg újra az aktuális szám teljes lejátszásához.
-  Bass +/-: Mély hangok szabályozása.
-  Hangerő +/-: Nyomja meg a hangerő szabályozásához.
-  Treble +/-: Nyomja meg a magas hangszín beállításához.




-  Számgombok (0-9): A dal/mentett beállítás kiválasztására vagy a frekvencia megadására szolgál.
-  Ébresztő: Nyomja meg az ébresztés 1/2 beállításához. Készenléti módban nyomja meg az ébresztések be- és kikapcsolásához.
-  Elalvas időzítő: Nyomja meg az elalvasidőzítő beállításainak változtatásához.

## A DAB+/FM hi-fi mikro rendszer használata


### Kezdeti beállítás

Csatlakoztassa az anténát a mikro rendszer hátuljához, hogy a lehető legjobb rádióvételt és jelminőséget kapja. Csatlakoztassa a jobb és bal oldali hangszórókábelt a főegység hátoldalán található RCA aljzatokhoz. Csatlakoztassa a hálózati adapter vezetékét a mikro rendszer hátoldalán található tápbemenethez, majd dugja be a hálózati adaptert a fali aljzatba és kapcsolja be. A mikro rendszer bekapcsol, megjelenik a <SHARP sharpconsumer.eu> elirat a kijelzőn, majd készenléti állapotba lép. Röviden megnyomva a  gombot bekapcsolhatja a mikro rendszert. A készülék automatikusan megkezd a DAB-állomások keresését. A keresés előrehaladását és a megtalált állomások számát egy előrehaladási sáv mutatja.

### Dátum és pontos idő





Az idő és a dátum automatikusan szinkronizálódik a DAB-szolgáltatás által 24 órás formátumban sugárzott idővel és dátummal. Az idő és a dátum manuális beállításához nyomja meg hosszan a . Használja a   gombot a <Rendszer> / <Idő> / <Idő/dátum beállítása> kiválasztásához.

### Üzemmód váltás

Nyomja meg röviden a  gombot a <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> és az <Aux in> módok közötti váltáshoz.

## DAB/FM rádió üzemmód

### DAB/FM állomás beállítások mentése


A mikro rendszer akár 20 DAB és 20 FM rádióállomást is képes tárolni memóriájában, így azonnal elérheti kedvenc állomásait. Hangolja a mikro rendszert arra a rádióállomásra, amelyet szeretne elmenteni a memóriába. Hosszan nyomja le a  amíg a <Preset Store <1:(Empty)>> megjelenik. A   gombok segítségével lépjen arra a memóriahelyre, ahová a rádióállomást szeretné tárolni (1-20). Nyomja meg a  gombot a kiválasztáshoz. A kijelzőn megjelenik a <Preset X stored>, amiben az 'X' a memóriahely számát jelenti (1-20)

### Váltás egy beállított (tárolt) rádióállomásra:

#### DAB/FM módban:

Röviden nyomja meg a  gombot. <Memóriahely betöltése <1:>> az ott tárolt állomás nevével vagy frekvenciájával együtt jelenik meg.

### Információ megjelenítése

Egy DAB/FM rádióállomás hallgatása közben megváltoztathatja a kijelzőn megjelenő információkat. Nyomja meg többször röviden a  gombot a különböző információk közötti váltáshoz.

## CD-lejátszó

CD lejátszásakor a következő kezelőszervek használhatóak:

▶|| A CD lejátszásához nyomja meg röviden. Megjelenik a zeneszám és a zeneszám eltelt ideje. A CD szüneteltetéséhez nyomja meg újra. Az eltelt idő villogni fog, amíg a zene szünetel.

▶▶ A következő zeneszámra való áttéréshez nyomja meg röviden. Hosszan nyomja meg a zeneszámon belüli továbblépéshez.

◀◀ Nyomja meg az előző zeneszámra való áttéréshez. Hosszan megnyomva visszatekerhet egy zeneszámon belül.

■ Nyomja meg a CD leállításához.

▲ Nyomja meg a CD-tálca kinyitására. Nyomja meg újból a bezáráshoz.

## Bluetooth mód

Bluetooth üzemmódban hi-fi mikro rendszere elkezd keresni a Bluetooth-eszközöket.

Ha megtalálta, mikro rendszere 'SHARP XL-B520D' néven fog megjelenni az eszközén. Válassza ezt a párosítás megkezdéséhez. Ha ez megtörtént, a rádióon megjelenik a <Connected> (Csatlakoztatva) felirat.

A Bluetooth csatlakozás megszüntetéséhez nyomja meg hosszan a ♥ gombot 3 másodpercig, hogy feloldja az aktuális eszköz párosítását, és új eszközöket keressen.

## Vezeték nélküli zenei streaming Bluetooth-on keresztül

Használja a párosított Bluetooth eszközén lévő vezérlőket, valamint a mikro rendszeren lévő vezérlőket. Rendelkezésre álló vezérlők:

- Lejátszás/Szünet: Röviden nyomja meg a ▶|| gombot.
- Előző dal: Röviden nyomja meg a ◀◀ gombot.
- Következő dal: Röviden nyomja meg a ▶▶ gombot.

A hangerő is beállítható - akár a mikro rendszerrel és/vagy a csatlakoztatott eszközzel.

## USB mód

**MEGJEGYZÉS:** Az USB-meghajtók legfeljebb 64GB FAT32 méretig támogatottak.

**USB lejátszásakor a következő kezelőszervek érhetőek el:**

▶|| Nyomja meg röviden a lejátszás/szünethez

◀◀ Nyomja meg röviden az előző zeneszámra való áttéréshez. Hosszan megnyomva visszatekerhet egy zeneszámon belül.

▶▶ Nyomja meg röviden a következő zeneszámra való áttéréshez. Hosszan nyomja meg a zeneszámon belüli továbblépéshez.

■ Nyomja meg a lejátszás leállításához.

**MEGJEGYZÉS:** Az USB-n lévő mappák között a ▲ és a ▼ távvezérlőn található ▼ segítségével navigálhat.

## Aux bemenet mód

Használjon 3,5 mm-es audio bemeneti csatlakozókábelt (nem tartozék) a külső hangforráshoz való gyors és egyszerű csatlakozáshoz.

## Ébresztő funkció

### Ébresztés beállítása

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, hogy a mikro rendszer a helyes időt és dátumot mutatja-e, mielőtt beállít egy ébresztést.

(Lásd a 3. ◀-t a 3. oldalon).

### Az ébresztés leállítása, szundi vagy az ébresztés kikapcsolása

Az ébresztés leállításához röviden nyomja meg a ⏸ + ☑ gombot.

Megjelenik az <Alarm off> (Ébresztés ki) felirat a kijelzőn.

Az ébresztés szundi állapotba helyezéséhez nyomja meg a ✓ gombot.

<Szundi> felirat jelenik meg a kijelzőn, amit 10 perces visszaszámlálás követ. Ha a visszaszámlálás véget ér, az ébresztés újra megszólal. A szundi funkciót kikapcsolhatja a ✓ gombbal. <Alarm off> felirat jelenik meg a kijelzőn.

Az ébresztés kikapcsolásához kövesse az "Ébresztés beállítása" lépéseket, és válassza a <Off> lehetőséget.

## Egyéb információk

### A kijelző nyelve

A kijelző nyelvének megváltoztatásához nyomja meg hosszan a **i** ☑ gombot. A görgetéshez használja a ◀✓▶ gombot, és válassza ki a <Rendszer> / <Nyelv> lehetőséget. Használja a ◀✓▶ gombot a görgetéshez és válassza ki a kívánt nyelvet. 7 lehetőség áll rendelkezésre: Angol, francia, német, olasz, spanyol, lengyel és holland. Az aktuális nyelvi beállítás mellett egy csillag (\*) jelenik meg.

### Gyári beállítások visszaállítása

A mikro rendszert visszaállíthatja az eredeti gyári beállításokra.

Nyomja le hosszan a **i** ☑. A görgetéshez használja a ◀✓▶ gombot, és válassza ki a <Rendszer> / <Gyári értékek visszaállítása> lehetőséget. <Gyári érték visszaállítása? <Nem> Igen> jelenik meg. Görgetéshez használja a ◀✓▶ gombot és válassza ki az <Igen> lehetőséget. <Újraindítás...> felirat jelenik meg a kijelzőn. Néhány másodperc múlva a <SHARP sharpconsumer.eu> üzenet jelenik meg a kijelzőn, majd a készülék készenléti üzemmódba vált.

## LIETUVIŲ

Prieš naudodami šį gaminį, perskaitykite visus saugumo nurodymus. Išsamių naudojimo nurodymų ieškokite naudojimo vadove, kurį galima atsisiųsti iš internetinės svetainės [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

## Svarbūs saugos nurodymai

### Laikykitės visų saugos nurodymų ir visų įspėjimų. Saugokite šį vadovą, kad galėtumėte juo pasinaudoti ateityje.



Šis simbolis nurodo naudotojui, kad jis ieškotų papildomos su sauga, naudojimu ir technine priežiūra susijusios informacijos naudotojo vadove.



Nurodo II klasės įrangą.

Šis simbolis rodo, kad šis gaminys turi dvigubą izoliacijos sistemą ir jam nereikia saugos jungties prie elektros įžeminimo (žemės).



Nurodo kintamąją srovę (KS).

Šis simbolis nurodo, kad vardinė įtampa, pažymėta simboliu, yra kintamoji įtampa.



Nurodo nuolatinę srovę (NS).

Šis simbolis nurodo, kad vardinė įtampa, pažymėta simboliu, yra nuolatinė įtampa.



Skirtas naudoti tik viduje



VI lygio energijos efektyvumo ženklینimas



Nuolatinės srovės jungties poliariškumas

### ĮSPĖJIMAS:

- Prietaisai su a integruotu CD leistuvu yra pažymėti šia etikete.
- Šis įrenginys yra I klasės lazerinis gaminys. Šis įrenginys naudoja matomą lazerio spindulį, kurį nukreipus galima sukelti pavojingą spinduliuotę. Įsitikinkite, kad grotuvas naudojate teisingai, kaip nurodyta, kai šis įrenginys įjungtas į sieninį lizdą, nežiūrėkite į šio įrenginio vidų iš arti.
- Naudojantis valdikliais, reguliuojant ar atliekant kitas čia nenurodytas procedūras, gali kilti pavojingo spinduliuotės poveikio pavojus.
- Neatidarykite įrenginio ir neremontuokite patys. Techninę priežiūrą patikėkite kvalifikuotam personalui.























## Valdikliai



(Žr. 1 punktą 1 psl.).

- Apšviečiamas ekranas
  - Įjungimas / režimas
    - Trumpas paspaudimas: Maitinimo įjungimas
    - Trumpas paspaudimas: Režimo keitimas
    - Ilgas paspaudimas: Budėjimas
  - Informacija / Meniu
    - Trumpas paspaudimas: Informacija apie radijo stotį
    - Ilgas paspaudimas: Atverti meniu parinktis Meniu:
      - Trumpai paspauskite norėdami grįžti į ankstesnes meniu parinktis.
      - Ilgai paspauskite norėdami išeiti iš meniu.
  - Išankstinis nustatymas (20 DAB / 20 FM)
    - DAB+ / FM režimu:
  - Trumpas paspaudimas: Išsaugotos stoties paleidimas
  - Ilgas paspaudimas: Stoties išsaugojimas
  - „Bluetooth“ režimu: Ilgai paspauskite, kad atjungtumėte esamą įrenginį ir ieškotumėte naujų įrenginių
  - CD režimu: Ilgai paspauskite, kad įjungtumėte užprogramuotą grojimo režimą (20 takelių)
- Trumpas paspaudimas:
      - DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu į priekį DAB stočių sąrašą
      - FM režimu: Dažnio reikšmės mažinimas 0,05 MHz pakopomis
      - „Bluetooth“, CD ir USB režimu: Ankstesnis takelis
      - Menui lange: Slinkti į kairę
    - Ilgas paspaudimas:
      - FM režimu: Dažnio reikšmės mažinimas 0,05 MHz pakopomis
      - CD / USB režimu: Atsukti takelio viduje
  - „Bluetooth“ / CD / USB režimu:
      - Trumpai paspauskite, kad paleistumėte / pristabdytumėte
  - Trumpas paspaudimas:
      - DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu atgal DAB stočių sąrašą
      - FM režimu: Trumpas paspaudimas pakelti dažnį aukšty 0,05 MHz; ilgai paspauskite paieškos aukštyn dažnių juostoje
      - „Bluetooth“ / CD / USB režimu: Kitas takelis
      - Menui lange: Slinkti į dešinę
    - Ilgas paspaudimas:
      - FM režimu: Dažnio reikšmės didinimas 0,05 MHz pakopomis
      - CD / USB režimu: Greitas judėjimas pirmyn takelyje
  - CD/USB režimu: Trumpai paspauskite norėdami sustabdyti.
    - CD režimu: Du kartus trumpai paspauskite, kad atšauktumėte užprogramuotą grojimą
  - CD / DAB+ / FM / USB / „Aux-in“ režimu:
      - Trumpai paspauskite, kad atidarytumėte CD dėklą
      - Paspauskite dar kartą, kad uždarytumėte CD dėklą
  - Ausinių lizdas
  - Garsumo / slinkimo / pasirinkimo ratukas:
    - Pasukimas: Garsumo reguliavimas
    - Pasukimas meniu ar išsaugotų stočių lange: Slinkti galimas meniu parinktis arba išsaugotų stočių vietas
    - Trumpas paspaudimas: Pasirinkti rodomą radijo stotį / dažnį, meniu ar išsaugotos stoties punktą
    - Trumpas paspaudimas skambant žadintuvui: įjungia 10 minučių snaudimą.
  - USB įvestis
  - Antenos įvestis
  - „Aux in“ (išorinis įrenginys)
  - RCA fono garsiakalbių išėjimai
  - Maitinimo įvestis

## Nuotolinis valdymas



(Žr.  2 punktą 2 ps.).

-  Spauskite, norėdami įjungti prietaisą arba perjungti į parengties režimą.
-  Spauskite norėdami nutildyti garsą. Spauskite dar kartą, kad atnaujintumėte garsą, arba spauskite „ +/-“ norėdami atnaujinti garsą.
-  Išankstiniai nustatymai (20 DAB / 20 FM)  
DAB+/FM režimu:
  - Trumpas paspaudimas: Išsaugotos stoties paleidimas.
  - Ilgas paspaudimas: Stoties išsaugojimas.
 „Bluetooth“ režimu: Ilgai paspauskite, kad atjungtumėte esamą įrenginį ir ieškotumėte naujų įrenginių.
-  Meniu: Spauskite norėdami įeiti į meniu parinktis.
-  Informacija: Spauskite, norėdami peržiūrėti įvairių tipų turimą informaciją.
-  DAB+/FM radijas: Spauskite, kad įjungtumėte DAB+ režimą, spauskite dar kartą, kad įjungtumėte FM režimą.
-  Trumpai paspauskite, kad įjungtumėte „Bluetooth“ režimą. Ilgai paspauskite, kad atsijungtumėte nuo susieto įrenginio.
-  Spauskite norėdami pakeisti garso šaltinį į CD.
-  Spauskite norėdami pakeisti garso šaltinį į AUX. Spauskite dar kartą, kad pakeistumėte garso šaltinį į USB.
- EQ Vienodintuvas: Spauskite norėdami pereiti per EQ parinktis.
- LOUD Garsumo kompensavimas padidina žemus ir aukštus dažnius, kai klausotės mažu garsu.
- DIM Spauskite, kad perjungtumėte ekrano ryškumo nustatymus: didelis, vidutinis ir mažas.
-   CD / USB režimu spauskite, norėdami sustabdyti grojimą. Spauskite dar kartą, norėdami atidaryti/uždaryti CD stalčių.
- 
  - DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu į priekį DAB stočių sąrašą
  - FM režimu:
  - FM režimu: Dažnio reikšmės mažinimas 0,05 MHz pakopomis
  - Meniu lange: Slinkti meniu parinktimis.
-  Pasirinkti / leisti / pristabdyti. Kai skamba žadintuvas, spauskite, kad atidėtumėte.
-  Trumpai paspauskite, kad paleistumėte kitą takelį / stotį, ilgai paspauskite, kad greitai persuktumėte į priekį / ieškotumėte pirmyn.
-  Trumpai paspauskite norėdami pereiti į ankstesnį takelį / stotį, ilgai paspauskite norėdami atsukti / ieškoti atgal.
- 
  - Meniu lange: Slinkti žemyn meniu parinktimis.
  - DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu atgal DAB stočių sąrašą
  - FM režimu:
  - FM režimu: Dažnio reikšmės didinimas 0,05 MHz pakopomis
-  Kartojimas: CD/USB režimu: Pereikite per kartojimo parinktis: esamo takelio kartojimas, visų takelių kartojimas, kartojimo išjungimas.
-  Maišymas: CD/USB režimu: Dainų maišymo įjungimas / išjungimas.
- PROG CD režimu: Nuspauskite norėdami programuoti grojaraščio eilįskumą.
- INTRO CD režimu: Spauskite vieną kartą, kad grotumėte pirmąsias 10 sekundžių kiekvieno kompaktinio disko takelio. Spauskite dar kartą, kad būtų paleistas visas esamas takelis.
- Žemų dažnių -/+: Nuspauskite norėdami reguliuoti žemus dažnius.
- Garsumo +/-: Nuspauskite norėdami reguliuoti garsumą.
- Aukštų dažnių +/-: Nuspauskite norėdami reguliuoti aukštus dažnius.

26. Skaičių klaviatūra (0–9) Naudojamas dainai / išankstiniam nustatymui pasirinkti arba dažniui įvesti.
27.  Žadintuvas: Paspauskite, kad nustatytumėte žadintuvą 1/2. Kai veikia budėjimo režimas, paspauskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte žadintuvus.
28.  Išsijungimo laikmatis: Paspauskite, kad perjungtumėte miego laikmačio parinktis.


## DAB+ / „FM hi-fi“ mikrosistemos naudojimas

### Pirminiai nustatymai

Prijunkite anteną prie galinės mikrosistemos dalies, kad gautumėte geriausią įmanomą radijo priėmimą ir signalo kokybę. Prijunkite dešinįjį ir kairįjį garsiakalbių laidus prie RCA lizdų pagrindinio įrenginio gale. Prijunkite maitinimo adapterio laidą prie maitinimo įvesties mikrosistemos gale, įkiškite maitinimo adapterį į sieninį lizdą ir įjunkite. Mikrosistema įsijungs ir bus rodoma <SHARP sharpconsumer.eu>, tada bus įjungtas budėjimo režimas. Trumpai nuspauskite   norėdami įjungti mikrosistemą. Jis pradės automatinį DAB stočių nuskaitymą. Eigos juosta parodys nuskaitymo eigą ir rastų stočių skaičių.



### Laikas ir data

Laikas ir data automatiškai sinchronizuojami 24 valandų formatu pagal DAB transliacijas.

Norėdami rankiniu būdu nustatyti laiką ir datą, ilgai paspauskite .

  mygtukais pasirinkite <System> / <Time> / <Set Time/Date>.





### Režimo keitimas

Trumpai nuspauskite   norėdami perjungti <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> ir <Aux in> režimus.

## DAB/FM radijo režimas


### DAB/FM stoties išsaugojimas

Jūsų mikrosistemoje galima išsaugoti iki 20 DAB ir 20 FM radijo stočių, kurias vėliau galima greitai įjungti.


Suraskite mikrosistemoje norimą išsaugoti radijo stotį. Laikykite nuspaudę , kol ekrane bus rodoma <Preset Store <1:(Empty)>>. Mygtukais   pasirinkite išsaugojimo vietą, kurioje norite išsaugoti tą radijo stotį (1-20). Paspauskite mygtuką  pasirinkti. The display will confirm <Preset X stored>, where 'X' is the number of the preset (1-20).

### Norint įjungti išsaugotą stotį

#### DAB/FM režimu:




Trumpai paspauskite  Ekrane rodoma <Preset Recall <1:>> kartu su toje vietoje išsaugotos radijo stoties pavadinimu arba dažniu.

### Informacija ekrane

Klausydamiesi DAB / FM radijo stoties galite keisti ekrane rodomą informaciją. Trumpai spaudinėkite   kad keičtųsi informacijos pateikimas.

## CD leistuvas

Leidžiant CD, galimi šie valdikliai:

-   Trumpai paspauskite, kad paleistumėte CD. Bus rodomas takelio numeris ir praėjęs takelio laikas. Norėdami pristabdyti CD, paspauskite dar kartą. Kai muzika pristabdyta, mirksi praėjęs laikas.
-  Trumpai paspauskite norėdami pereiti prie kito takelio. Ilgai

paspauskite, kad perkeltumėte takelį.

◀◀ Paspauskite norėdami pereiti prie ankstesnio takelio. Norėdami atsukti takelį atgal, paspauskite ilgai.

■ Paspauskite norėdami sustabdyti CD.

▲ Paspauskite, kad atidarytumėte CD dėklą. Paspauskite dar kartą, kad uždarytumėte.

## „Bluetooth“ režimas

Naudojama „Bluetooth“ režimu, jūsų mikrosistema pradės ieškoti „Bluetooth“ įrenginių.

Suradus jūsų mikrosistema kitame įrenginyje matoma kaip „SHARP XL-B520D“. Pasirinkite jį, norėdami įrenginius susieti. Susiejus, radijo imtuvo ekrane rodoma <Connected> (Prijungta).

Norėdami atsijungti nuo „Bluetooth“, ilgai paspauskite ♥ 3 sekundes, kad atsietumėte dabartinį įrenginį ir ieškotumėte naujų įrenginių.

### Belaidžiu būdu transliuokite muziką per „Bluetooth“.

Naudokite susieto „Bluetooth“ įrenginio valdiklius ir mikrosistemos valdiklius. Galimi valdikliai:

- Paleisti / pristabdyti: Trumpai paspauskite ▶||
- Ankstesnis takelis: Trumpai paspauskite ◀◀
- Kitas takelis: Trumpai paspauskite ▶▶

Garsumą taip pat galima reguliuoti naudojant mikrosistemą ir (arba) prijungtą įrenginį.

## USB režimas

**PASTABA. PALAIKOMI USB DISKAI IKI 64 GB FAT32.**

**Naudojant USB, galimi šie valdikliai:**

- ▶|| Trumpai paspauskite, kad paleistumėte / pristabdytumėte
- ◀◀ Trumpai paspauskite norėdami pereiti prie ankstesnio takelio. Norėdami atsukti takelį atgal, paspauskite ilgai.
- ▶▶ Trumpai paspauskite norėdami pereiti prie kito takelio. Ilgai paspauskite, kad perkeltumėte takelį.
- Paspauskite norėdami sustabdyti.

**PASTABA. NORĖDAMI NARŠYTI USB APLANKUOSE, NAUDOKITE ▲ IR ▼ NUOTOLINIO VALDYMO PULTE.**

## Išorinio įrenginio režimu

Norėdami greitai ir lengvai prijungti prie išorinio garso šaltinio, naudokite 3,5 mm garso įvesties jungiamąjį laidą (nepriedamas).


## Žadintuvo funkcija

### Žadintuvo nustatymas

**PASTABA:** Prieš nustatydami žadintuvą patikrinkite, kad mikrosistema rodytų teisingą laiką ir datą.

(Žr.  3 punktą 3 psl.).

### Sustabdymas, snaudimas arba žadintuvo išjungimas

Norėdami sustabdyti žadintuvą, trumpai paspauskite , bus rodoma <Alarm off> (Išjungti žadintuvą).

Norėdami snausti, paspauskite ✓. Ekrane bus rodoma <Snooze> ir skaičiuojamos 10 minučių mažėjančia seka. Pasibaigus minučių

skaičiavimui, žadintuvus vėl skambės. Snaudimą galite išjungti paspausdami ✓. Bus rodoma <Alarm off> (Išjungti žadintuvą). Norėdami išjungti žadintuvą, atlikite žingsnius, kaip aprašyta „Žadintuvo nustatymas“ ir pasirinkite <Off>.

## Kita informacija

### Ekranu meniu kalba


Norėdami pakeisti ekranu meniu kalbą, ilgai paspauskite . Mygtukais

◀✓▶ slinkite ir pasirinkite <System> / <Language>. Mygtukais

◀✓▶ slinkite ir pasirinkite norimą kalbą. Galimi 7 variantai: anglų, prancūzų, vokiečių, italų, ispanų, lenkų ir olandų. Šalia esamo kalbos nustatymo bus rodoma žvaigždutė (\*).

### Gamyklinių parametrų atstatymas

Galite atstatyti savo mikrosistemos gamyklinius parametrus.

Ilgai paspauskite . Mygtukais ◀✓▶ slinkite ir pasirinkite <System> / <Factory reset>. <Factory Reset? Bus rodoma <No> Yes>. Mygtukais ◀✓▶ slinkite ir pasirinkite <Yes>. Bus rodoma <Restarting...>. Po kelių sekundžių ekrane bus rodoma <SHARP sharpconsumer.eu>, o tada įrenginys veiks parengties režimu.

## LATVISKI

Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus norādījumus par drošību. Visus norādījumus skatiet lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama lejupielādei vietnē [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

### Svarīgi norādījumi par drošību

#### Nemiet vērā visus drošības norādījumus un ievērojiet visus brīdinājumus. Saglabāiet šo rokasgrāmatu izmantošanai nākotnē.



Šis simbols norāda lietotājam skatīt lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu ar drošību, izmantošanu un ar apkopi saistīto informāciju.



Attiecas uz II klases aprīkojumu.

Šis simbols norāda, ka šim izstrādājumam ir dubultās izolācijas sistēma un nav nepieciešams drošības savienojums ar elektriskos saņēmējumus.



Attiecas uz maiņstrāvu (AC).

Šis simbols norāda, ka nominālais spriegums, kas atzīmēts ar šo simbolu, ir maiņstrāvas spriegums.



Attiecas uz līdzstrāvu (DC).

Šis simbols norāda, ka nominālais spriegums, kas atzīmēts ar šo simbolu, ir līdzstrāvas spriegums.



Lietošanai tikai telpās



VI līmeņa energoefektivitātes marķējums

Līdzstrāvas savienotāja polaritāte

#### UZMANĪBU!

- ierīces ar iebūvētu CD atskaņotāju ir marķētas ar šo brīdinājuma uzlīmi.
- Šī ierīce ir 1. klases lāzērizstrādājums. Šai ierīcei izmanto redzamu lāzērstaru, kas var radīt bīstamu pakļaušanu lāzēriedarbībai, ja tieši virzīts. Noteikti lietojiet atskaņotāju tā, kā norādīts, kad šī ierīce ir pievienota kontaktligzdai; necentieties ar acīm tuvu ieskatīties ierīces atverēs.
- Ja tiek izmantotas šajā rokasgrāmatā nenorādītas vadības ierīces vai veikti nenorādīti procedūru regulējumi vai izpilde, ierīci iespējams pakļaut bīstamas radiācijas iedarbībai.
- Neatveriet ierīci un nemēģiniet pats to remontēt. Uzticiet apkalpes darbus kvalificētam personālam.



### Vadības ierīces

(Skatiet 1. 1. lpp.).

- Aizmugurapgaismojums
- Barošana/režīms
  - Īsa nospiešana: ieslēgšana
  - Īsa nospiešana: režīma maiņa
  - Nospiešana un turēšana: gaidstāve
- Informācija/izvēlne
  - Īsa nospiešana: Stacijas informācija
  - Nospiešana un turēšana: izvēlnes opciju atvēršana
 Izvēlnē:
  - Īsa nospiešana, lai atgrieztos iepriekšējās izvēlnes opcijās.
  - Nospiešana un turēšana, lai izietu no izvēlnes.

- Sākotnējais iestatījums (20 DAB/20 FM)
 

DAB+/FM režīmā:

  - Īsa nospiešana: aktivizē sākotnējos iestatījumus
  - Nospiešana un turēšana: saglabā sākotnējos iestatījumus
  - Bluetooth režīmā: Nospiešana un turēšana, lai atvienotu pašreizējo ierīci un meklētu jaunus ierīces
  - CD režīmā: Nospiešana un turēšana, lai atvērtu programmētās atskaņošanas režīmu (20 ieraksti)
- Īsa nospiešana:
    - DAB režīmā: pārvietošana augšup pa DAB staciju sarakstu
    - FM režīmā: pārvietošana lejup pa frekvenču joslu ar 0,05 MHz iedaļu.
  - Bluetooth, CD un USB režīmā: iepriekšējais ieraksts
  - Izvēlnē: Ritināšana pa kreisi
  - Nospiešana un turēšana:
    - FM režīmā: Nospiešana joslas skenēšana uz leju
    - CD/USB režīmā: Attišana celiņā
- Bluetooth/CD/USB režīmā:
    - Īsa nospiešana, lai atskaņotu/pauzētu
- Īsa nospiešana:
    - DAB režīmā: pārvietošana lejup pa DAB staciju sarakstu
    - FM režīmā: Ar īsu nospiešanu pārvieto frekvenci augšup līdz 0,05 MHz; nospiešana un turēšana, lai meklētu frekvenču joslu uz augšu
    - Bluetooth/CD/USB režīms: nākamais ieraksts
    - Izvēlnē: ritināšana pa labi
  - Nospiešana un turēšana:
    - FM režīmā: Frekvenču joslas skenēšana augšu
    - CD/USB režīmā: Ātra pārtišana ierakstā
- CD/USB režīmā Īsa nospiešana, lai apturētu.

CD režīmā: Īsa nospiešana divreiz, lai atceltu programmēto atskaņošanu
- CD/DAB+/FM/USB/Aux-in režīmā:

  - Īsa nospiešana, lai atvērtu CD tekni
  - Nospiešana vērēiz, lai aizvērtu CD tekni
- Austiņu spraudnis
- Grozāma skaļuma/ritināšanas/atlases vadikla:
  - Pagriešana: Skaļuma pielāgošana
  - Griešana izvēlnē vai sākotnējos iestatījumos: ritina pa pieejamām izvēlnes opcijām vai sākotnējā iestatījuma vietām
  - Īsa nospiešana: parādīto radio staciju/frekvenču, izvēlnes vai sākotnējo iestatījumu opciju atlase
  - Kad modinātāja signāls atskan gaidstāves režīmā, īsa nospiešana: 10 minūšu miega režīma aktivizēšana.
- USB ievade
- Antenas ievade
- Aux in
- RCA fonoskaļruņu izvades
- Barošanas ievade



## Tālvadības pults

(Skatiet 2. lpp.).

1. Nospiediet, lai ieslēgtu ierīci vai pārslēgtu gaidstāves režīmā.
2. Nospiediet, lai ieslēgtu skaņu. Nospiediet vēlreiz, lai atjaunotu skaņu, vai nospiediet +/-, lai atjaunotu skaņu.
3. Sākotnējie iestatījumi (20 DAB/20 FM)  
DAB+/FM režīmā:
  - Isa nospiešana: aktivizē sākotnējos iestatījumus.
  - Nospiešana un turēšana: saglabā sākotnējos iestatījumus.
 Bluetooth režīmā: Nospiešana un turēšana, lai atvienotu pašreizējo ierīci un meklētu jaunas ierīces.
4. Izvēlnē: nospiediet, lai atvērtu izvēlnu opcijās.
5. Informācija: nospiediet, lai pārslēgtu pa pieejamajiem informācijas veidiem.
6. DAB+/FM radio: nospiediet, lai atvērtu DAB + režīmu, nospiediet vēlreiz, lai atvērtu FM režīmu.
7. Isi nospiediet, lai ieslēgtu Bluetooth režīmu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai atvienotu no sapārotās ierīces.
8. Nospiediet, lai mainītu audio avotu uz CD.
9. Nospiediet, lai mainītu audio avotu uz AUX. Nospiediet vēlreiz, lai mainītu audio avotu uz USB.
10. EQ Ekvalizers: nospiediet, lai pārslēgtu starp EQ opcijām.
11. LOUD Skaļuma kompensēšana palielina zemo un augsto frekvenci, kad klausās neliela skaļumā.
12. DIM Nospiediet, lai pārslēgtu starp displeja spilgtuma iestatījumiem: augsts, vidējs un zems.
13. CD/USB režīmā: nospiediet, lai apturētu atskaņošanu. Nospiediet vēlreiz, lai atvērtu/aizvērtu CD atvilktni.
14.
  - DAB režīmā: pārvietošana augšup pa DAB staciju sarakstu.
  - FM režīmā: pārvietošana lejup pa frekvenču joslu ar 0,05 MHz iedaļu.
  - Izvēlnē: pārvietošana augšup pa izvēlnes opcijām
15. Atlase/atkaņošanas/pauzēšana. Kad skaņa atskan, nospiediet, lai aktivizētu snaudu.
16. Isi nospiediet nākamajam ierakstam/stacijai, nospiediet un turiet nospiestu ātrai pārtīšanai / meklēšanai uz priekšu.
17. Isi nospiediet iepriekšējam ierakstam/stacijai, nospiediet un turiet nospiestu atīšanai / meklēšanai atpakaļ.
18.
  - Izvēlnē: pārvietošana lejup pa izvēlnes opcijām.
  - DAB režīmā: pārvietošana lejup pa DAB staciju sarakstu.
  - FM režīmā: pārvietošana augšup pa frekvenču joslu ar 0,05 MHz soli.
19. Atkārtošana: CD/USB režīmā pārslēgšana starp atkārtošanas opcijām: pašreizējā ieraksta atkārtošana, visu ierakstu atkārtošana, atkārtošanas izslēgšana.
20. Jaukšana: CD/USB režīmā dziesmu jaukšanas ieslēgšana / izslēgšana.
21. PROG CD režīmā: nospiediet, lai ieprogramētu atskaņošanas secību.
22. INTRO CD režīmā: nospiediet vienreiz, lai atskaņotu CD katra ieraksta pirmās 10 sekundes. Nospiediet vēlreiz, lai pašreizējo celiņu atskaņotu pilnībā.
23. Bass +/-: nospiediet, lai regulētu basu.
24. Skaļums +/-: nospiediet, lai regulētu skaļumu.
25. Augstās frekvences +/-: nospiediet, lai regulētu augstās frekvences.
26. Cipartastatūra (0-9): izmantota dziesmu / sākotnējo iestatījumu atļaušanai vai frekvences ievadei.
27. Modinātājs: nospiediet, lai iestatītu modinātāju 1/2. Gaidstāves režīmā nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu trausmes.

28. Miega režīma taimeris: nospiediet, lai pārslēgtu starp miega taimera opcijām.

## DAB+/FM hi-fi mikrosistēmas izmantošana

### Sākotnējā iestatīšana

Pievienojiet antenu mikrosistēmas aizmugurē, lai uztvertu labāko iespējamo radio uztveršanas un signāla kvalitāti.

Pievienojiet labā un kreisā skaļruņa kabeli RCA ligzdām galvenās ierīces aizmugurē.

Pievienojiet strāvas adaptera vadu strāvas ievades vietai mikrosistēmas aizmugurē un pievienojiet strāvas adapteri sienas kontaktligzdai un ieslēdziet. Mikrosistēma ieslēgsies un parādīs <SHARP sharpconsumer.eu>, bet pēc tam pāries gaidstāves režīmā.

Isi nospiediet , lai ieslēgtu mikrosistēmu. Sistēma sāks automātiski meklēt DAB stacijas. Norises josla parāda skenēšanas norisi un atrasto staciju skaitu.

### Laiks un datums

Laiks un datums 24 stundu formātā automātiski tiek sinhronizēts ar apraidi, izmantojot DAB pakalpojumu.

Lai manuāli iestatītu laiku un datumu, nospiediet un turiet nospiestu

pogu .

Izmantojiet pogu , lai atlasītu <System> / <Time> / <Set Time/Date>.

### Režīma maiņa

Isi nospiediet , lai mainītu starp <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> un <Aux in> režīmu.

## DAB/FM radio režīms

### DAB/FM staciju sākotnējo iestatījumu saglabāšana

Mikrosistēmā var saglabāt līdz pat 20 DAB un 20 FM radio stacijas kā sākotnējo iestatījumu atmiņu, lai tieši piekļūtu izlases stacijām.

Noregulējiet mikrosistēmā uz radio staciju, kuru vēlaties saglabāt.

Nospiediet un turiet nospiestu pogu līdz redzams <Preset Store

<1:(Empty)>. Izmantojiet pogu , lai pārvietotu sākotnējo iestatījumu vietu, kurā vēlaties saglabāt radio staciju (1-20). Nospiediet , lai atlasītu. Displejā redzams apstiprinājums <Preset X stored>, kur "X" ir sākotnējā iestatījuma numurs (1-20)

### Sākotnēji iestatītās stacijas noregulēšana

#### DAB/FM režīmā

Isi nospiediet . <Preset Recall <1>> ir redzams kopā ar šeit saglabātās stacijas nosaukumu vai frekvenci.

### Displeja informācija

Klausoties DAB/FM staciju, varat mainīt displejā redzamo informāciju.

Atkārtoti spiediet pogu , lai secīgi pārslēgtu dažādas informācijas opcijas.

## Kompaktdisku atskaņotājs

Atskaņojot CD, ir pieejamas tālāk norādītās vadiklas.

Isi nospiediet, lai atskaņotu CD. Ir redzams ieraksta numurs un tā pagājušais laiks. Nospiediet vēlreiz, lai pauzētu CD. Mūzikas atskaņošanas laikā pagājušais laiks mirgos.

Isi nospiediet, lai pārietu uz nākamo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai pārtītu ierakstu.

◀◀ Nospiediet, lai pārietu uz iepriekšējo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiešu, lai atgrieztos iepriekšējā ierakstā.

■ Nospiediet, lai apturētu CD.

▲ Nospiediet, lai atvērtu CD tehnī. Nospiediet vēlreiz, lai aizvērtu.

## Bluetooth režīms

Bluetooth režīmā mikrosistēmā tiek meklētas Bluetooth ierīces.

Pēc atrašanās mikrosistēmā ir redzams kā "SHARP XL-B520D". Atlasiet to, lai izveidotu savienojumu pāri. Līdz izveidots, radio displejā redzams <Connected>.

Lai atvienotu no Bluetooth, nospiediet ♥ un turiet nospiešu 3 sekundes, lai noņemtu pašreizējās ierīces savienojumu pāri un meklētu jaunas ierīces.

## Bezvadu mūzikas straumēšana, izmantojot Bluetooth

Izmantojiet vadīklas sapārotājā Bluetooth ierīcē, kā arī mikrosistēmās vadīklas. Pieejamās vadīklas

- Atskaņot/pauzēt: īsi nospiediet ▶||
- Iepriekšējais ieraksts: īsi nospiediet ◀◀
- Nākamais ieraksts: īsi nospiediet ▶▶

Skaļumu arī var pielāgot, izmantojot mikrosistēmu un/vai pievienoto ierīci.

## USB režīms

**PIEZĪME. TIEK ATBALSTĪTI USB DISKDIŅI LĪDZ 64 GB FAT32.**

Izmantojot USB, ir pieejamas tālāk norādītās vadīklas.

▶|| Īsa nospiešana, lai atskaņotu/pauzētu

◀◀ Īsi nospiediet, lai pārietu uz iepriekšējo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiešu, lai atgrieztos iepriekšējā ierakstā.

▶▶ Īsi nospiediet, lai pārietu uz nākamo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiešu, lai pārtītu ierakstu.

■ Nospiediet, lai apturētu.

**PIEZĪME.** Lai navigētu pa USB mapēm, izmantojiet tālvadības pults pogas ▲ un ▼.

## Režīmā Aux In

Izmantojiet 3,5 mm audio ievades savienojuma kabeli (nav iekļauts komplektācijā) ātrai vienkāršai savienošanai ar ārējo audio avotu.


## Modinātāja funkcija

### Modinātāja iestatīšana

**PIEZĪME.** Pirms iestatīt modinātāju, pārbaudiet, vai mikrosistēmā redzams pareizs laiks un datums.

(Skatiet 3. lpp.).

### Modinātāja apturēšana, pārslēgšana miega režīmā un izslēgšana


Lai apturētu modinātāju, īsi nospiediet , <Alarm off> tiek parādīts.

Lai pārslēgtu modinātāju miega režīmā, nospiediet pogu ✓. Redzams <Snooze> kam seko 10 minūšu laika atskaite. Līdzko laika atskaite beidzas, atkal atskan modinātājs. Varat atcelt miega režīmu, nospiežot pogu ✓. <Alarm off> tiek parādīts.

Lai izslēgtu modinātāju, izpildiet sadaļā "Modinātāja iestatīšana" aprakstītās darbības un atlasiet <Off>.


## Cita informācija

### Displeja valoda

Lai mainītu displeja valodu, nospiediet un turiet nospiešu pogu , izmantojiet pogu ◀ ✓ ▶, lai ritinātu un atlasiet <System> / <Language>. Izmantojiet pogu ◀ ✓ ▶, lai ritinātu un atlasiet vēlamu valodu. Pieejamas 7 opcijas: English, French, German, Italian, Spanish, Polish un Dutch. Pie pašreizējā valodas iestatījuma ir redzama zvaigznīte (\*).

### Factory reset

Varat atiestatīt mikrosistēmu, lai atiestatītu sākotnējos rūpnīcas iestatījumus.

Nospiediet un turiet nospiešu pogu , izmantojiet pogu ◀ ✓ ▶, lai ritinātu un atlasiet <System> / <Factory reset>. Redzams <Factory Reset? <No> <Yes>. Izmantojiet pogu ◀ ✓ ▶, lai ritinātu un atlasiet <Yes>. redzams <Restarting...>. Pēc dažām sekundēm displejā redzams <SHARP sharpconsumer.eu> un tas tiek pārslēgts gaidstāves režīmā.

## NORSK

Les alle sikkerhetsinstruksjonene før du bruker produktet. For fullstendige instruksjoner, se brukerhåndboken, som er tilgjengelig for nedlasting fra nettstedet [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Viktige sikkerhetsinstruksjoner

#### Følg alle sikkerhetsinstruksjoner og forhold deg til alle advarsler. Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk.



Dette symbolet betyr at brukeren må sjekke bruksanvisningen for ytterligere informasjon relatert til sikkerhet, bruk og vedlikehold.



Henviser til utstyr i klasse II. Dette symbolet angir at produktet har et dobbelt isolasjonssystem og ikke trenger en sikkerhetsforbindelse til elektrisk jording.



Henviser til vekselstrøm (AC). Dette symbolet angir at merkespenningen som er merket med symbolet, er AC-spenning.



Henviser til likestrøm (DC). Dette symbolet angir at merkespenningen som er merket med symbolet, er DC-spenning.



Kun til innendørsbruk



Energieffektivitetsmerket med nivå VI




Polaritet til direktestrømkontakt



#### FORSIKTIG:

- Apparater med innebygget CD-spiller har dette varselmerket.
- Denne enheten er et laserprodukt i klasse 1 som bruker en synlig laserstråle som kan føre til stråling hvis den rettes mot dyr eller mennesker. Sørg for å betjene spilleren på riktig måte slik det er instruert. Når enheten er koblet til et strømnett, må du ikke plassere øynene nær åpningene for å se på innsiden av denne enheten.
- Hvis man bruker kontroller, gjør justeringer eller utfører prosedyrer som ikke er oppgitt her, så kan det føre til farlig stråling.
- Du må ikke åpne enheten, og ikke reparere produktet selv. Overlat service til kvalifisert personell.




### Kontroller







(Se  i på side 1).

1. Display med baklys
2.  Effekt/modus
  - Kort trykk: Strøm på
  - Kort trykk: Bytt modus
  - Hold inne: Standby
3.  Info-meny
  - Kort trykk: Stasjonsinformasjon
  - Hold inne: Åpne menyalternativene


I menyen:






















  - Trykk kort på knappen for å gå tilbake til de forrige menyalternativene.
  - Hold inne for å gå ut av menyen.
4.  Forhåndsinnstilling (20 DAB/20 FM)
 

I DAB+/FM-modus:

  - Kort trykk: Forhåndsinnstilt tilbakekalling
  - Hold inne: Forhåndsinnstilt lagring
  - I Bluetooth-modus: Hold inne for å koble fra den næværende enheten og skanne etter nye enheter
  - I CD-modus: Hold inne for å gå inn i programmert avspillingsmodus (20 spor)
5. 
  - Kort trykk:
    - I DAB-modus: Gå oppover på DAB-stasjonslisten
    - I FM-modus: Gå nedover på frekvensbåndet med 0,05 MHz.
    - I Bluetooth-, CD- og USB modus: Forrige spor
    - I menyen: Bla til venstre
  - Hold inne:
    - I FM-modus: Skann ned på frekvensbåndet
    - I CD-/USB-modus: Spole tilbake i et spor
6. 
  - I Bluetooth-/CD-/USB-modus:
    - Trykk kort for å spille av / pause
7. 
  - Kort trykk:
    - I DAB-modus: Gå nedover i DAB-stasjonslisten
    - I FM-modus: Trykk kort for å øke frekvensen med 0,05 MHz. Hold inne for å søke etter frekvensbånd
    - Bluetooth-/CD-/USB-modus: Neste spor
    - I menyen: Bla til høyre
  - Hold inne:
    - I FM-modus: Skann opp på frekvensbåndet
    - I CD-/USB-modus: Spol fremover i et spor
8. 
  - I CD-/USB-modus: Trykk kort for å stoppe.
  - I CD-modus: Trykk kort to ganger for å avbryte programmet avspilling
9. 
  - I CD-/DAB+/FM-/USB-/Aux-in-modus:
    - Trykk kort for å åpne CD-skuffen
    - Trykk igjen for å lukke CD-skuffen
10. Hodetelefonkontakt
11.  Rotasjonsbryter for Volum/Bla/Velg:
  - Roter: Justere volumet
  - Roter i menyen eller forhåndsinnstillinger: Bla gjennom de tilgjengelige menyalternativene eller plasseringene til forhåndsinnstillingene
  - Kort trykk: Velg et alternativ som vises for radiostasjon/frekvens, meny eller forhåndsinnstilling
  - Når du hører alarmen i standby-modus, trykk kort for å slumre i 10 minutter.
12. USB-inngang
13. Antenneinngang
14. Aux in
15. RCA-phonohøytalerutgang
16. Strøminngang

## Fjernkontroll

(Se  2 på side 2).



1.  Trykk for å slå på eller aktivere standby.
2.  Trykk for å dempe lyden. Trykk igjen for å gjenoppta lyd, eller trykk på  +/- for å gjenoppta lyd.
3.  Forhåndsinnstillinger (20 DAB/20 FM)  
I DAB+/FM-modus:
  - Kort trykk: Forhåndsinnstill tilbakekalling:
  - Hold inne: Forhåndsinnstill lagring
 I Bluetooth-modus: Hold inne for å koble fra den nåværende enheten og skanne etter nye enheter.
4.  Meny: Trykk for å åpne menyalternativene.
5.  Info: Trykk for å bla gjennom ulike typer tilgjengelig informasjon.
6.  DAB+/FM-radio: Trykk for å aktivere DAB+-modus. Trykk igjen for å aktivere FM-modus.
7.  Trykk for å aktivere Bluetooth-modus. Hold inne for å koble fra sammenkoblet enhet.
8.  Trykk for å endre lydkilde til CD.
9.  Trykk for å endre lydkilde til AUX. Trykk igjen for å endre lydkilde til USB.
10. EQ Equaliser: Trykk for å bla gjennom EQ-alternativer.
11. LOUD Volumkompensasjon øker de lave og høye frekvensene når du lytter med lavt volum.
12. DIM Trykk for å bla gjennom innstillingene for lysstyrke på skjermen: høy, middels eller lav.
13.   I CD-/USB-modus: trykk for å stoppe avspilling. Trykk igjen for å åpne/lukke CD-skuffen.
14. 
  - I DAB-modus: Gå oppover på DAB-stasjonslisten.
  - I FM-modus: Beveg nedover frekvensbåndet ved 0,05 MHz.
  - I Meny: Gå oppover på menyalternativene
15.  Velg / Spill av / Pause. Når du hører alarmen, trykker du for å slumre.
16.  Trykk kort for neste spor/stasjon. Hold inne for å spole/søke fremover.
17.  Trykk kort for forrige spor/stasjon. Hold inne for å spole/søke bakover.
18. 
  - In Meny: Gå nedover på menyalternativene
  - I DAB-modus: Gå nedover i DAB-stasjonslisten.
  - I FM-modus: Beveg nedover frekvensbåndet ved 0.05 MHz.
19.  Gjenta: I CD-/USB-modus: Bla gjennom alternativene for gjentakelse: gjenta gjeldende spor, gjenta alle spor, gjentakelse av.
20.  Tilfeldig rekkefølge: I CD-/USB-modus: Slå av/på tilfeldig rekkefølge på sanger.
21. PROG I CD-modus: Trykk for å programmere avspillingsrekkefølgen.
22. INTRO I CD-modus: Trykk én gang for å spille de første 10 sekundene av hvert spor på en CD. Trykk igjen for å spille hele det gjeldende sporet.
23. Bass +/-: Trykk for å justere bassen.
24. Volum +/-: Trykk for å justere volumet.
25. Diskant +/-: Trykk for å justere diskanten.
26. Numerisk tastatur (0–9): Brukes til valg av sang/forhåndsinnstilling, eller for å angi en frekvens.
27.  Alarm: Trykk for å sette opp alarm 1/2.  
I standby-modus trykker du for å slå alarmer av/på.
28.  Nedtelling til sovemodus: Trykk for å bla gjennom alternativer for nedtelling til sovemodus.

## Slik bruker du DAB+-/FM-mikrosystemet med Hi-Fi

### Førstegangsoppsett


Koble til antennen på baksiden av mikrosystemet for å få best mulig radiomottak og signalkvalitet.

Koble høyre og venstre høyttaler til RCA-kontaktene på baksiden av hovedenheten.

Koble strømadapterledningen til strømringgangen på mikrosystemet, og koble strømadapteren inn i stikkkontakten og slå på. Mikrosystemet slås på, viser <SHARP sharpconsumer.eu> og går inn i standby-modus. Trykk kort på   for å slå på mikrosystemet. Dette starter et automatisk søk etter DAB-stasjoner. En fremdriftslinje viser fremdriften for søket og antall stasjoner som er funnet.



### Tid og dato

Tid og dato vil bli synkronisert automatisk til den sendingen av DAB-tjenesten i 24-timers format.

For å angi tid og dato manuelt, hold inne .

Bruk    for å velge <System> / <Tid> / <Angi Tid/Dato>.




### Bytt modus

Trykk kort på   for å bytte mellom modusene <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> og <Aux in>.

## DAB-/FM-radiomodus

### Lagre en DAB-/FM-stasjonsforhåndsinnstilling

Mikrosystemet kan lagre opptil 20 DAB- og 20 FM-radiostasjoner som forhåndsinnstillinger, slik at du har øyeblikkelig tilgang til dine favorittstasjoner.



Still inn mikrosystemet til radiostasjonen du ønsker å forhåndsinnstille. Hold inne  til <Preset Store <1:(Empty)>> vises. Bruk  for å flytte forhåndsinnstillingsplasseringen som du ønsker å lagre radiostasjonen til (1-20). Trykk  for å velge. Displayet vil bekrefte <Preset X stored>, der «X» er antall forhåndsinnstillinger (1-20).

### Still inn til en forhåndsinnstilling av stasjoner

#### I DAB-/FM-modus:



Trykk kort på . <Preset Recall <1:>> vises sammen med navnet eller frekvensen til stasjonen som er lagret der.



### Vis informasjon


Når du lytter til en DAB-/FM-stasjon, så kan du endre informasjonen som vil vises på displayet. Kort trykk gjentatte ganger   for å se gjennom de forskjellige informasjonalternativene.


## CD-spiller

Du kan bruke følgende kontroller når du spiller en CD:

  Trykk kort for å spille en CD. Spornummeret og medgått tid for sporet vises. Trykk igjen for å pause CD-en. Den medgatte tiden blinker mens musikken er satt på pauset.

  Trykk kort for å gå til neste spor. Hold inne for å spole fremover i et spor.

 Trykk for å gå til forrige spor. Hold inne for å spole bakover i et spor.


 Trykk for å stoppe CD-en.

 Trykk for å åpne CD-skuffen. Trykk igjen for å lukke.

## Bluetooth-modus




I Bluetooth-modus vil mikrosystemet begynne å søke etter Bluetooth-enheter.

Når mikrosystemet er funnet, vises det som «SHARP XL-B520D» på enheten din. Velg denne for å begynne paringen. Når du er ferdig, vil <Connected> vises på radioen din.

For å koble fra Bluetooth, hold inne  i 3 sekunder for å fjerne sammenkobling av den gjeldende enheten og søke etter nye enheter.

### Strøm musikk trådløst via Bluetooth

Bruk kontrollene på både den sammenkoblede Bluetooth-enheten og på mikrosystemet. Tilgjengelige kontroller:


- Spill av / Pause: Trykk kort på 
- Forrige spor: Trykk kort på 
- Neste spor: Trykk kort på 


Volumet kan også justeres – enten ved å bruke mikrosystemet og/eller den tilkoblede enheten.


## USB-modus


**MERK:** USB-enheter på opptil 64 GB FAT32 støttes.

**Du kan bruke følgende kontroller når du bruker USB:**

 Trykk kort for å spille av / pause

 Trykk kort for å gå til forrige spor. Hold inne for å spole bakover i et spor.

 Trykk kort for å gå til neste spor. Hold inne for å spole fremover i et spor.

 Trykk for å stoppe.

**MERK:** Bruk  og  på fjernkontrollen for å navigere i mappene på USB-enheten.


## Aux In-modus

Bruk en 3,5 mm lydinngangskabel (følger ikke med) for å koble raskt og enkelt til en ekstern lydkilde.


## Alarmfunksjonalitet


### Sett en alarm

**MERK:** Kontroller at mikrosystemet viser riktig tid og dato før du setter en alarm.

(Se  3 på side 3).

### Stopp, slumre eller slå alarmen av

For å stoppe alarmen, trykk kort på . <Alarm off> vises.






For å slumre alarmen, trykk på . <Snooze> vil vises, etterfulgt av en 10-minutters nedtelling. Når nedtellingen ender, vil alarmen lydes igjen.

Du kan avbryte slumre ved å trykke på . <Alarm off> vises.

For å slå av alarmen, følg trinnene for «Sette en alarm» og velg <Off>.

## Annen informasjon






### Display-språk

For å endre display-språket, hold inne . Bruk   for å bla og velge <System> / <Language>. Bruk   for å bla og velge ditt foretrukne språk. Det finnes sju tilgjengelige alternativer: Engelsk, fransk,

tysk, italiensk, spansk, polsk og nederlandsk. Det vises en stjerne (\*) ved siden av den nåværende språkinnstillingen.

### Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

Du kan tilbake stille mikrosystemet for å gjenopprette den til de originale fabrikkinnstillingene.

Hold inne . Bruk   for å bla og velge <System> / <Factory reset>. <Factory Reset? <No> Yes> vil vises. Bruk   for å bla og velge <Yes>. <Restarting...> vil vises. Etter et par sekunder vil displayet endres til <SHARP sharpconsumer.eu> og vil deretter gå til standby-modus.

## PORTUGUÊS

Antes de usar o seu produto, leia todas as instruções de segurança. Para obter as instruções completas, consulte o guia do utilizador disponível para download na página Web [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Instruções de segurança importantes

**Cumpra com todas as instruções e preste atenção a todos os avisos. Guarde este manual para referência futura.**



Este símbolo indica ao utilizador para consultar o manual do utilizador por forma a obter mais informações relacionadas com a segurança, o modo de funcionamento e a manutenção.



Refere-se ao equipamento da classe II.

Este símbolo indica que o produto tem um sistema de isolamento duplo e que não exige uma ligação de segurança à terra (massa).



Refere-se a corrente alternada (AC).

Este símbolo indica que a tensão nominal marcada com o símbolo é tensão AC.



Refere-se a corrente contínua (DC).

Este símbolo indica que a tensão nominal marcada com o símbolo é tensão DC.



Apenas para uso interior



Marcação de eficiência energética com o nível VI

Polaridade do conector de alimentação d.c.

### PRECAUÇÃO:

- Os eletrodomésticos com um leitor de CD incorporado estão assinalados com esta etiqueta de precaução.
- Esta unidade é um produto laser de classe 1. Esta unidade usa um raio laser visível que pode causar exposição a radiação perigosa quando dirigido às pessoas. Assegure-se de que utiliza o leitor corretamente e de acordo com as instruções, quando esta unidade é ligada à tomada de parede, nunca coloque os seus olhos junto das aberturas para ver o interior desta unidade.
- Utilizar comandos, ajustes ou executar procedimentos para além daqueles aqui especificados, pode resultar em exposição a radiação perigosa.
- Não abra a unidade nem a tente reparar, consulte o pessoal de manutenção qualificado.



### Comandos

(Veja 1 na página 1).

- Mostrador iluminado
- Ligar/Modo
  - Carregar breve: Ligado
  - Carregar breve: Mudar de modo
  - Carregar longo: Standby (espera)
- Info/Menu
  - Carregar breve: Informação da estação
  - Carregar longo: Entrar nas opções do menu
 Dentro do menu:
  - Carregue brevemente para voltar às opções do menu anterior.
  - Carregue longamente para sair do menu.
- Predefinição (20 DAB/20 FM)
 

No modo DAB+/FM:

  - Carregar breve: Abrir os predefinidos
  - Carregar longo: Guardar os predefinidos


No modo Bluetooth: Carregue longamente para desligar o dispositivo atual e procurar dispositivos novos




















  - No modo CD: Carregue longamente para entrar no modo de reprodução programado (20 faixas)
- Carregar breve:
    - No modo DAB: Subir na lista de estações DAB
    - No modo FM: Reduzir a banda da frequência em 0,05MHz
    - No modo Bluetooth, CD e USB: Faixa anterior
    - No menu: Deslizar para a esquerda
  - Carregar longo:
    - No modo FM: Procurar a banda da frequência para baixo
    - No modo CD/USB: Rebobinar dentro de uma faixa
- No modo Bluetooth/CD/USB:
    - Carregue brevemente para Reproduzir/Pausar
- Carregar breve:
    - No modo DAB: Descer na lista de estações DAB
    - No modo FM: Carregue brevemente para aumentar a frequência em 0,05 MHz; carregue longamente para procurar para cima a banda de frequência
    - No modo Bluetooth/CD/USB: Faixa anterior
    - No menu: Deslizar para a direita
  - Carregar longo:
    - No modo FM: Procurar a banda da frequência para cima
    - No modo CD/USB: Avançar rápido dentro de uma faixa
- No modo CD/USB: Carregue brevemente para parar.


No modo CD: Carregue brevemente duas vezes para cancelar a reprodução programada
- No modo CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

  - Carregue brevemente para abrir o compartimento de CD
  - Carregue novamente para fechar o compartimento de CD
- Ficha para auscultadores
- Comando Volume rotativo/Deslocar/Selecionar:
  - Rodar: Ajusta o volume
  - Rodar no menu ou predefinidos: Desliza pelas opções disponíveis do menu ou pelas localizações predefinidas
  - Carregar breve: Seleciona uma estação/frequência de rádio, menu ou opção predefinida apresentada
  - Quando o alarme está a soar em espera, carregue brevemente: adia por 10 minutos.
- Entrada USB
- Entrada de antena
- Entrada auxiliar (AUX IN)
- Saídas de altifalantes RCA
- Entrada de alimentação

## Telecomando

(Veja  2 na página 2).

1.  Carregue para ligar ou entrar em STANDBY.
2.  Carregue para silenciar o som. Carregue novamente para reativar o som ou carregue em  +/- para reativar o som.
3.  Predefinições (20 DAB/20 FM)  
No modo DAB+/FM:  
• Carregar breve: Abre os predefinidos.  
• Carregar longo: Guarda os predefinidos.  
No modo Bluetooth: Carregue longamente para desligar o dispositivo atual e procurar dispositivos novos.
4.  Menu: Carregue para aceder às opções do menu.
5.  Info: Carregue para navegar pelas diferentes informações disponíveis.
6.  Rádio DAB+/FM: Carregue para aceder ao modo DAB+, carregue novamente para entrar no modo FM.
7.  Carregue brevemente para entrar no modo Bluetooth. Carregue longamente para desligar o dispositivo emparelhado.
8.  Carregue para mudar a fonte de áudio para CD.
9.  Carregue para mudar a fonte de áudio para AUX. Carregue novamente para mudar a fonte de áudio para USB.
10. EQ Equalizador: Carregue para navegar pelas opções do EQ.
11. LOUD A compensação da intensidade sonora aumenta as frequências baixas e altas durante a emissão do som a um volume baixo.
12. DIM Carregue para navegar pelas definições de brilho do visor: alta, médio e baixo.
13.  No modo CD/USB: carregue para parar a reprodução. Carregue novamente para abrir/fechar o compartimento do CD.
14. 
  - No modo DAB: Subir na lista de estações DAB.
  - No modo FM: Reduzir a banda da frequência em 0,05MHz.
  - No Menu: Subir nas opções do menu.
15.  Selecionar/Reproduzir/Pausa. Quando é emitido um alarme, toque para silenciar o alarme.
16.  Carregue brevemente para a próxima faixa/estação, carregue longamente para avançar rápido/avançar pesquisa.
17.  Carregue brevemente para a faixa anterior/estação anterior, carregue longamente rebobinar/retroceder pesquisa.
18. 
  - No menu: Descer nas opções do menu.
  - No modo DAB: Descer na lista de estações DAB.
  - No modo FM: Aumentar a banda da frequência em 0,05MHz.
19.  Repetir: No modo CD/USB: Navegar pelas opções de repetição: repetir faixa atual, repetir todas as faixas, desativar a repetição.
20.  Aleatório: No modo CD/USB: Ativa/desativa a reprodução aleatória das músicas.
21. PROG No modo CD: Carregue para programar a ordem da reprodução.
22. INTRO No modo CD: Carregue uma vez para reproduzir os primeiros 10 segundos de cada faixa num CD. Carregue novamente para reproduzir integralmente a faixa atual.
23. Bass +/-: Carregue para ajustar os graves.
24. Volume +/-: Carregue para ajustar o volume.
25. Treble +/-: Carregue para ajustar os agudos.
26. Teclado numérico (0-9): Utilizado para seleção de músicas/predefinição ou para introduzir uma frequência.
27.  Alarme: Carregue para definir o Alarme 1/2.  
No modo de espera, carregue para ativar/desativar os alarmes.

28.  Temporizador de suspensão: Carregue para navegar pelas opções do temporizador de suspensão.



## Utilizar o novo sistema Hi-Fi DAB+/FM

### Configuração inicial

Ligue a antena na parte traseira do micro sistema para obter a melhor receção de rádio e qualidade de sinal.




Ligue os cabos dos altifalantes direito e esquerdo nas tomadas RCA na parte traseira da unidade principal.

Ligue o cabo adaptador de alimentação à entrada de alimentação na parte traseira do micro sistema, depois, ligue a ficha do adaptador de alimentação à tomada de parede e ligue a unidade. O micro sistema irá receber alimentação e mostrar <SHARP sharpconsumer.eu>, entrando depois no modo de espera.



Carregue brevemente em   para ligar o micro sistema. Este irá iniciar automaticamente uma pesquisa das estações DAB. Uma barra de progresso irá mostrar a evolução da pesquisa e o número de estações encontradas.

### Hora e data

A hora e data serão automaticamente sincronizadas conforme a emissão do serviço DAB num formato de 24 horas.

Para definir a hora e a data manualmente, carregue longamente em . Use   para selecionar <System> / <Time> / <Set Time/Date>.

### Mudar de modo





Carregue brevemente em   para mudar entre os modos <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> e <Aux in>.

## Modo rádio DAB/FM

### Guardar uma estação DAB/FM predefinida


O seu rádio pode guardar até 20 estações DAB e 20 estações de rádio FM como predefinidas para aceder imediatamente às suas estações preferidas.

Sincronize o micro sistema na estação que deseja predefinir.


Carregue longamente em  até aparecer a indicação <Preset Store <1:(Empty)>>. Use   para mover até à localização predefinida onde gostaria de guardar a estação de rádio (1-20). Carregue em  para selecionar. O visor irá confirmar <Preset X stored>, em que 'X' corresponde ao número da predefinição (1-20).

### Sintonizar uma estação predefinida:

#### No modo DAB/FM:



Carregar brevemente em  <Preset Recall <1:>> é apresentado juntamente com o nome ou frequência da estação aí guardada.

### Apresentação de informação

Quando ouvir uma estação DAB/FM pode mudar a informação apresentada no visor. Carregue várias vezes brevemente em  para alternar entre diferentes opções de informação.

## Leitor de CD

Durante a reprodução de um CD, estão disponíveis os seguintes comandos:


  Carregue brevemente para reproduzir um CD. Será apresentado o número da faixa e o tempo decorrido da faixa. Carregue novamente para pausar o CD. O tempo decorrido ficará intermitente enquanto a música está pausada.

- ▶▶ Carregue brevemente para avançar para a faixa seguinte. Carregue longamente para avançar dentro da faixa atual.
- ◀◀ Carregue para retroceder para a faixa anterior. Carregue longamente para rebobinar dentro da faixa atual.
- Carregue para parar o CD.
- ▲ Carregue para abrir compartimento de CD. Carregue novamente para fechar o compartimento.


Para desligar o alarme, siga os passos 'Definir um alarme' e selecione <Off>.

## Outras informações

### Língua apresentada

Para alterar a língua apresentada, carregue longamente em . Use ◀✓▶ para deslizar e selecione <System> / <Language>. Use ◀✓▶ para deslizar e selecionar a sua língua preferida. Estão disponíveis 7 opções: Inglês, francês, alemão, italiano, espanhol, polaco e holandês. Surja um asterisco (\*) junto à definição atual da língua.

### Reposição de fábrica

Podemos repor o micro sistema para voltar às definições originais de fábrica. Carregue longamente em . Use ◀✓▶ para deslizar e selecione <System> / <Factory reset>. Será apresentado <Factory Reset? <No> Yes>. Use ◀✓▶ para deslizar e selecionar <Yes>. Será apresentado <Restarting...>. Ao fim de uns segundos, o visor irá mudar para <SHARP sharpconsumer.eu> e entrará no modo de espera.

## Modo Bluetooth

No modo Bluetooth, o micro sistema começará a procurar dispositivos Bluetooth.

Quando encontrados, o micro sistema será apresentado como 'SHARP XL-B520D' no seu dispositivo. Selecione-o para começar a emparelhar. Assim que concluído, surge a indicação <Connected> no rádio.

Para desativar o Bluetooth, carregue em ♥ durante 3 segundos para desemparelhar o dispositivo atual e procurar dispositivos novos.

### Transmissão de música sem fios por Bluetooth

Utilize os comando no dispositivo Bluetooth emparelhado ou no micro sistema. Comandos disponíveis:

- Reproduzir/Pausa: Carregue brevemente em ▶||
- Faixa anterior: Carregue brevemente em ◀◀
- Faixa seguinte: Carregue brevemente em ▶▶

Também é possível ajustar o volume, quer através do micro sistema ou pelo dispositivo emparelhado.

## Modo USB

**NOTA:** São suportadas unidades USB até 64GB FAT32.

**Estão disponíveis os seguintes comandos para a reprodução por USB:**

- ▶|| Carregue brevemente para Reproduzir/Pausar.
- ◀◀ Carregue brevemente para retroceder para a faixa anterior. Carregue longamente para rebobinar dentro da faixa atual.
- ▶▶ Carregue brevemente para avançar para a faixa seguinte. Carregue longamente para avançar dentro da faixa atual.
- Carregue para parar.

**NOTA:** Para navegar pelas pastas no USB, utilize ▲ e ▼ no telecomando.


## Modo Aux In

Poderá utilizar a entrada auxiliar para ligar fácil e rapidamente uma fonte de áudio externa através do cabo de 3,5 mm (não incluído).


## Função de alarme

### Definir um alarme

**NOTA:** Verifique se o micro sistema está a apresentar a hora e data corretas antes de definir um alarme.

(Veja  3 na página 3).

### Parar, suspender ou desligar o alarme

Para parar o alarme, carregue brevemente em , surge <Alarm off> no visor.

Para suspender o alarme, carregue em ✓. Será apresentada a indicação <Snooze> seguida por uma contagem decrescente de 10 minutos. Assim que a contagem decrescente terminar, o alarme irá soar novamente. Pode terminar a suspensão carregando em ✓. Surja <Alarm off> no visor.



## ROMÂNĂ

Înainte de a utiliza produsul, citiți toate instrucțiunile de siguranță. Pentru instrucțiuni complete, consultați ghidul de utilizare disponibil pentru descărcare de pe site-ul web [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Instrucțiuni importante de siguranță

**Urmați toate instrucțiunile de siguranță și să respectați toate avertismentele. Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.**



Acest simbol indică utilizatorului să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță, operare și întreținere.



Se referă la echipament clasa II.

Acest simbol indică faptul că acest produs are un sistem de izolare dublă și nu necesită o conexiune electrică de siguranță la pământ (impământare).



Se referă la curent alternativ (c.a.).

Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.a.



Se referă la curent continuu (c.c.).



Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.c.



Pentru utilizare exclusiv la interior



Marcaj de eficiență energetică de nivel VI



Polaritatea conectorului de alimentare de c.c.



### ATENȚIE:

- Aparatele cu CD player încorporat sunt marcate cu această etichetă de atenționare.
- Această unitate este un produs laser clasa 1. Această unitate utilizează un fascicul laser vizibil care ar putea cauza expuneri periculoase la radiații dacă este orientat. Asigurați-vă că utilizați corect playerul, conform instrucțiunilor, când această unitate este conectată la priza de perete, nu o apropiați ochii de orificii pentru a privi în interiorul acestei unități.
- Utilizarea unor comenzi sau reglaje sau efectuarea unor proceduri diferite de cele specificate aici poate conduce la expuneri periculoase la radiații.
- Nu deschideți unitatea și nu o reparați singuri. Adresați-vă personalului calificat pentru efectuarea operațiilor de service.




### Comenzi





(Consultați  1 la pagina 1).


- Afișaj iluminat din fundal
-  Alimentare/Mod
  - Apăsare scurtă: Pornire
  - Apăsare scurtă: Schimbare mod
  - Apăsare lungă: Stand-by
-  Informații/Meniu
  - Apăsare scurtă: Informații despre posturi
  - Apăsare lungă: Accesare opțiuni meniu

În meniu:


  - Apăsare scurtă pentru a reveni la opțiunile anterioare din meniu.
  - Apăsare lungă pentru a ieși din meniu.
-  Presetare (20 DAB/20 FM)
 

În modul DAB+/FM:

  - Apăsare scurtă: Utilizarea unei presetări din memorie
  - Apăsare lungă: Memorare presetare
  - În modul Bluetooth: Apăsare lungă pentru a deconecta dispozitivul actual și a căuta dispozitive noi
  - În modul CD: Apăsare lungă pentru a intra în modul redare programată (20 de piese)
- 
  - Apăsare scurtă:
    - În modul DAB: Deplasare în sus în lista de posturi DAB
    - În modul FM: Deplasare în jos pe banda de frecvență cu 0,05 MHz
    - În modul Bluetooth, CD și USB: Piesa anterioară
    - În meniu: Defilare la stânga
  - Apăsare lungă:
    - În modul FM: Căutare în jos pe banda de frecvență
    - În modul CD/USB: Derulare înapoi în cadrul unei piese
- 
  - În modul Bluetooth/CD/USB:
    - Apăsare scurtă pentru redare/pauză
- 
  - Apăsare scurtă:
    - În modul DAB: Deplasare în jos în lista de posturi DAB
    - În modul FM: Apăsare scurtă deplasare în sus pe banda de frecvență cu 0,05 MHz; apăsare lungă căutare în sus pe banda de frecvență
    - Modul Bluetooth/CD/USB: Piesa următoare
    - În meniu: Defilare la dreapta
  - Apăsare lungă:
    - În modul FM: Căutare în sus pe banda de frecvență
    - În modul CD/USB: Derulare rapidă înainte în cadrul unei piese
- 





















În modul CD/USB: Apăsare scurtă pentru a opri.  
În modul CD: Apăsare scurtă de două ori pentru a anula redarea programată
- 

În modul CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

  - Apăsare scurtă pentru a deschide unitatea pentru CD
  - Apăsăți din nou pentru a închide unitatea pentru CD
- Mufă căști
-  Buton rotativ de comandă pentru volum/defilare/selectare:
  - Rotire: Reglarea volumului
  - Rotire în meniu sau presetări: Defilare prin opțiunile de meniu disponibile sau locațiile presetărilor
  - Apăsare scurtă: Selectați un post de radio/o frecvență afișată, o opțiune de meniu sau presetare
  - Când sună alarma în standby, apăsare scurtă: activează o amânare de 10 minute.
- Intrare USB
- Intrare antenă
- Aux in
- Ieșiri RCA fono pentru difuzoare
- Intrare alimentare

## Telecomandă

(Consultați  2 la pagina 2).

1.  Apăsați pentru a porni sau a intra în modul standby.
2.  Apăsați pentru a dezactiva sunetul. Apăsați din nou pentru a reveni la sunet, sau apăsați  +/- pentru a reveni la sunet.
3.  Presetări (20 DAB/20 FM)  
În modul DAB+/FM:
  - Apăsare scurtă: Utilizarea unei presetări din memorie.
  - Apăsare lungă: Memorare presetare.
 În modul Bluetooth: Apăsare lungă pentru a deconecta dispozitivul actual și a căuta dispozitive noi.
4.  Meniu: Apăsați pentru a accesa opțiunile din meniu.
5.  Info: Apăsați pentru a parcurge diferitele tipuri de informații disponibile.
6.  Radio DAB+/FM: Apăsați pentru a intra în modul DAB+, apăsați din nou pentru a intra în modul FM.
7.  Apăsare scurtă pentru a intra în modul Bluetooth. Apăsare lungă pentru a vă deconecta de la dispozitivul asociat.
8.  Apăsați pentru a schimba sursa audio în CD.
9.  Apăsați pentru a schimba sursa audio în AUX. Apăsați din nou pentru a schimba sursa audio în USB.
10. EQ Egalizator: Apăsați pentru a parcurge opțiunile din egalizator.
11. LOUD Compensarea volumului mărește frecvențele joase și înalte atunci când ascultați la volum scăzut.
12. DIM Apăsați pentru a parcurge setările de luminozitate a afișajului: mare, medie și mică.
13.  În modul CD/USB: apăsați pentru a opri redarea. Apăsați din nou pentru a deschide/închide unitatea pentru CD.
14. 
  - În modul DAB: Deplasare în sus în lista de posturi DAB.
  - În modul FM: Deplasare în jos pe banda de frecvență cu 0,05 MHz.
  - În Meniu: Deplasare în sus prin opțiunile din meniu.
15.  Selectare/Redare/Pauză. Când sună alarma, apăsați pentru amănare.
16.  Apăsare scurtă pentru următoarea piesă / următorul post, apăsare lungă pentru derulare rapidă înainte / căutare înainte.
17.  Apăsare scurtă pentru piesa / postul anterior, apăsare lungă pentru derulare / căutare înapoi.
18. 
  - În Meniu: Deplasare în jos prin opțiunile din meniu.
  - În modul DAB: Deplasare în jos în lista de posturi DAB.
  - În modul FM: Deplasare în sus pe banda de frecvență cu 0,05 MHz.
19.  Repetare: În modul CD/USB: Parcurgerea opțiunilor de repetare: repetare piesa curentă, repetare toate piesele, repetare oprită.
20.  Redare aleatorie: În modul CD/USB: Pornire/oprire redare aleatorie a melodiilor.
21. PROG În modul CD: Apăsați pentru a programa ordinea de redare.
22. INTRO În modul CD: Apăsați o dată pentru a reda primele 10 secunde din fiecare piesă a unui CD. Apăsați din nou pentru ca piesa actuală să fie redată în întregime.
23. Bass +/-: Apăsați pentru a regla frecvențele joase.
24. Volum +/-: Apăsați pentru a regla volumul.
25. Treble +/-: Apăsați pentru a regla frecvențele înalte.
26. Tastatură numerică (0-9): Folosită pentru selectarea unei melodii/presetări sau pentru a introduce o frecvență.
27.  Alarmă: Apăsați pentru a configura alarma 1/2.  
În standby, apăsați pentru a activa/dezactiva alarmele.
28.  Temporizator timp de inactivitate: Apăsați pentru a parcurge opțiunile de temporizator timp de inactivitate.


## Folosirea microsistemului audio hi-fi DAB+/FM

### Configurare inițială

Conectați antena la partea din spate a microsistemului pentru cea mai bună recepție radio și calitate a semnalului.


Conectați cablurile boxelor din dreapta și din stânga la mufele RCA din spatele unității principale.



Conectați cablul adaptorului de alimentare la intrarea de alimentare din spatele microsistemului și conectați adaptorul de alimentare la priză de perete și porniți microsistemul. Microsistemul se va porni și va afișa <SHARP sharpconsumer.eu>, iar apoi va intra în standby.

Apăsați scurt  pentru a porni microsistemul. Aceasta va porni o căutare automată a stațiilor DAB. O bară de progres va indica progresul căutării și numărul de posturi găsite.


### Ora și data

Ora și data vor fi sincronizate automat la transmisiune de către serviciul DAB în format de 24 de ore.

Pentru a seta manual data și ora, apăsați lung pe .

Utilizați   pentru a selecta <System> / <Time> / <Set Time/Date>.

### Schimbare mod

Apăsați scurt  pentru a comuta între modulele <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> și <Aux in>.

## Mod radio DAB/FM


### Memorarea unei presetări de post DAB/FM

Microsistemul poate memora până la 20 de posturi de radio DAB și 20 de posturi de radio FM în memoria de presetări pentru acces instantaneu la posturile preferate.


Reglați microsistemul la postul de radio pe care doriți să îl stabiliți ca presetare. Apăsați lung pe  până când se afișează <Preset Store <1:(Empty)>>. Utilizați   pentru a vă deplasa la locația presetării unde doriți să memorați postul de radio (1-20). Apăsați pe  pentru selectare. Afișajul va confirma <Preset X stored>, unde „X” este numărul presetării (1-20)

### Reglați la un post presetat

În modul DAB/FM:


Apăsați scurt pe  Se va afișa <Preset Recall <1:>> împreună cu numele sau frecvența postului memorat acolo.


### Informațiile de pe afișaj


Când ascultați un post DAB/FM, puteți schimba informațiile care vor apărea pe afișaj. Apăsați scurt în mod repetat pe  pentru a defila prin diferitele opțiuni de informații.


## CD player


Următoarele comenzi sunt posibile la redarea unui CD:

 Apăsare scurtă pentru a reda un CD. Se vor afișa numărul piesei și timpul scurs din piesă. Apăsați din nou pentru a întrerupe redarea CD-ului. Timpul scurs va clipi în timp ce muzica este întreruptă.

 Apăsare scurtă pentru a trece la piesa următoare. Apăsare lungă pentru a derula înainte în cadrul unei piese.

 Apăsați pentru a trece la piesa anterioară. Apăsare lungă pentru a derula înapoi în cadrul unei piese.


 Apăsați pentru a opri redarea CD-ului.

 Apăsați pentru a deschide unitatea CD. Apăsați din nou pentru a închide.

## Modul Bluetooth




În modul Bluetooth, microsystemul va începe să caute dispozitive Bluetooth.

Odată găsit, microsystemul va fi afișat ca „SHARP XL-B520D” pe dispozitivul dvs. Selectați-l pentru a începe asocierea. După aceea, se va afișa <Connected> pe radio.

Pentru deconectare de la Bluetooth, apăsați lung pe  timp de 3 secunde pentru a anula asocierea dispozitivului actual și a căuta dispozitive noi.

### Redarea muzicii wireless, în flux continuu (streaming), prin Bluetooth

Utilizați comenzile de pe dispozitivul Bluetooth asociat, precum și pe cele de pe microsystem. Comenzile disponibile:

- Redare/Pauză: Apăsare scurtă pe 
- Piesa anterioară: Apăsare scurtă pe 
- Piesa următoare: Apăsare scurtă pe 



Volumul poate fi, de asemenea, reglat – folosind microsystemul și/sau dispozitivul conectat.

## Modul USB

**NOTĂ:** Sunt acceptate unitățile USB de până la 64 GB FAT32.

**Următoarele comenzi sunt disponibile la utilizarea unui USB:**

- ▶▶ Apăsare scurtă pentru redare/pauză
- ◀◀ Apăsare scurtă pentru a trece la piesa anterioară. Apăsare lungă pentru a derula înapoi în cadrul unei piese.
- ▶▶ Apăsare scurtă pentru a trece la piesa următoare. Apăsare lungă pentru a derula înainte în cadrul unei piese.
- Apăsați pentru oprire.

**NOTĂ:** Pentru a naviga prin folderele de pe USB, utilizați  și  de pe telecomandă.


## Modul Aux In

Utilizați un cablu de conectare la intrarea audio de 3,5 mm (nu este inclus) pentru o conexiune rapidă și ușoară la o sursă audio externă.




## Funcționalitatea alarmei

### Setarea unei alarme

**NOTĂ:** Verificați dacă microsystemul afișează ora și data corecte înainte de a seta o alarmă.

(Consultați  3 la pagina 3).






### Oprirea, amânarea sau deactivarea unei alarme

Pentru a opri alarma, apăsați scurt pe , se va afișa <Alarm off>. Pentru a amâna alarma, apăsați pe . Se va afișa <Snooze>, urmat de un cronometru de 10 minute. După terminarea cronometrului, alarma va suna din nou. Puteți încheia amânarea apăsând pe . Se va afișa <Alarm off>.

Pentru a dezactiva alarma, urmați pașii pentru „Setarea unei alarme” și selectați <Off>.






## Alte informații

### Limba afișajului

Pentru a schimba limba afișajului, apăsați lung pe . Utilizați   pentru defilare și selectați <System> / <Language>. Utilizați   pentru defilare și selectați limba preferată. Există 7 opțiuni disponibile: engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă, poloneză și olandeză. Un asterisc (\*) va fi afișat lângă setarea curentă a limbii.

### Revenirea la setările din fabrică

Puteți reseta microsystemul pentru a reveni la setările originale din fabrică.

Apăsați lung pe . Utilizați   pentru defilare și selectați <System> / <Factory reset>. <Factory Reset?> Se va afișa <No> <Yes>. Utilizați   pentru defilare și selectați <Yes>. Se va afișa <Restarting...>. După câteva secunde, afișajul se va schimba la <SHARP sharpconsumer.eu> și apoi va intra în modul standby.

## SLOVENSKY

Pred prevádzkovaním tohto výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny. Úplné znenie pokynov si pozrite v príručke pre používateľa, ktorá je k dispozícii na stiahnutie z webovej stránky [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

### Dôležité bezpečnostné pokyny

**Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny a dbajte na všetky upozornenia. Tento návod uchovajte pre budúce použitie.**



Tento symbol upozorňuje používateľa, aby si pre ďalšie informácie týkajúce sa bezpečnosti, prevádzky a údržby prečítal návod na používanie.



Vzťahuje sa na zariadenia triedy II.

Tento symbol označuje, že tento výrobok má dvojitý izolačný systém a nevyžaduje bezpečnostné pripojenie k elektrickému uzemneniu.



Vzťahuje sa na striedavý prúd (AC).

Tento symbol označuje, že menovité napätie označené týmto symbolom je napätie striedavého prúdu.



Vzťahuje sa na jednosmerný prúd (DC).

Tento symbol označuje, že menovité napätie označené týmto symbolom je napätie jednosmerného prúdu.



Iba na použitie v budove



Označenie energetickej účinnosti s úrovňou VI


Polarita konektora jednosmerného napájania



### UPOZORNENIE:








- Zariadenia so vstavaným prehrávačom diskov CD sú označené štítkom s upozornením.
- Použitie ovládania, úprav alebo vykonanie iných postupov ako sú tu uvedené môže spôsobiť nebezpečné vystavenie sa vyžarovaniu.
- Pristroj neotvárajte a neopravujte sami. Servis zverte kvalifikovanému personálu.




### Ovládacie prvky



















(Pozrite si  1 na strane 1).



- Podsvietený displej
-  Napájanie/režim
  - Krátke stlačenie: Zapnutie
  - Krátke stlačenie: Zmena režimu
  - Dlhé stlačenie: Pohotovostný režim
-  Informácie/ponuka
  - Krátke stlačenie: Informácie o stanici
  - Dlhé stlačenie: Zadanie možností ponuky
 V ponuke:
  - Krátkym stlačením sa vrátite k predchádzajúcim možnostiam ponuky.
  - Dlhým stlačením opustíte ponuku.

-  Predvolba (20 DAB/20 FM)
  - V režime DAB+/FM:
    - Krátke stlačenie: Vyvolanie predvolby
    - Dlhé stlačenie: Uloženie predvolby
  - V režime Bluetooth: Dlhým stlačením odpojte aktuálne zariadenie a vyhľadajte nové zariadenia
  - V režime CD: Dlhým stlačením vstúpite do režimu naprogramovaného prehrávania (20 skladieb)
- 
  - Krátke stlačenie:
    - V režime DAB: Posunutie nahor v zozname staníc DAB
    - V režime FM: Posunutie frekvenčného pásma o 0,05 MHz nadol
    - V režime Bluetooth, CD a USB: Predchádzajúca stopa
    - V ponuke: Posun doľava
  - Dlhé stlačenie:
    - V režime FM: Vyhľadanie frekvenčného pásma smerom dole
    - V režime CD/USB: Rýchle pretáčanie stopy smerom späť
- 
  - V režime Bluetooth/CD/USB:
    - Krátke stlačenie pre prehrávanie/pozastavenie
- 
  - Krátke stlačenie:
    - V režime DAB: Posunutie nadol v zozname staníc DAB
    - V režime FM: Krátkym stlačením posuniete frekvenciu nahor 0,05 MHz; dlhým stlačením vyhľadáte frekvenčné pásmo
    - Režim Bluetooth/CD/USB: Ďalšia stopa
    - V ponuke: Posun doprava
  - Dlhé stlačenie:
    - V režime FM: Vyhľadanie frekvenčného pásma smerom hore
    - V režime CD/USB: Rýchle pretáčanie v rámci stopy
- 
  - V režime CD/USB: Krátkym stlačením zastavíte.
  - V režime CD: Krátkym dvojitým stlačením zrušíte naprogramované prehrávanie
- 
  - V režime CD/DAB+/FM/USB/vstupu Aux:
    - Krátkym stlačením otvoríte mechaniku na disky CD
    - Opätovným stlačením zatvoríte mechaniku na disky CD
- Konektor pre slúchadlá
-  Otočný ovládač hlasitosti/posúvania/výberu:
  - Otáčanie: Nastavenie hlasitosti
  - Otáčanie v ponuke alebo v predvolbách: Prechádzanie dostupnými možnosťami ponuky alebo prednastavených miest
  - Krátke stlačenie: Výber zobrazenej rádiovej stanice/frekvencie, ponuky alebo predvolby
  - Keď v pohotovostnom režime znie alarm, krátke stlačenie: aktivuje 10-minútové odloženie.
- Vstup USB
- Vstup z antény
- Vstup Aux
- Výstupy RCA phono pre reproduktory
- Príkon

## Dialkový ovládač


(Pozrite si  2 na strane 2).

1.  Stlačením zapnete prístroj alebo prejdete do pohotovostného režimu.
2.  Stlačením stlmité zvuk. Opätovným stlačením obnovíte zvuk alebo zvuk obnovte stlačením  +/-.
3.  Predvolby (20 DAB/20 FM)  
V režime DAB+/FM:
  - Krátke stlačenie: Vyvolanie predvolby.
  - Dlhé stlačenie: Uloženie predvolby.
 V režime Bluetooth: Dlhým stlačením odpojte aktuálne zariadenie a vyhladáte nové zariadenia
4.  Ponuka: Stlačením tlačidla vstúpite do možností ponuky.
5.  Informácie: Stlačením tlačidla cyklicky prechádzajte medzi rôznymi typmi dostupných informácií.
6.  Rádio DAB+/FM: Stlačením tlačidla vstúpite do režimu DAB+, opätovným stlačením do režimu FM.
7.  Krátkym stlačením vstúpite do režimu Bluetooth. Dlhým stlačením sa odpojte od spárovaného zariadenia.
8.  Stlačením tlačidla zmeníte zdroj zvuku na disk CD.
9.  Stlačením tlačidla zmeníte zdroj zvuku na vstup AUX. Opätovným stlačením zmeníte zdroj zvuku na USB.
10. EQ Ekvalizér: Stlačením tlačidla cyklicky prechádzajte možnosťami ekvalizéra.
11. LOUD Kompenzácia hlasitosti pri počúvaní pri nízkej hlasitosti zvyšuje nízke a vysoké frekvencie.
12. DIM Stlačením môžete cyklicky prechádzať nastaveniami jasú displeja: vysoký, stredný a nízky.
13.  V režime CD/USB: stlačením zastavíte prehrávanie. Opätovným stlačením otvoríte/zavriete mechaniku na disky CD.
14. 
  - V režime DAB: Posunutie nahor v zozname staníc DAB.
  - V režime FM: Posunutie frekvenčného pásma o 0,05 MHz nadol.
  - V ponuke: Pohyb hore v možnostiach ponuky.
15.  Vybrať/prehrať/pozastaviť. Keď zaznie alarm, stlačením ho odložíte.
16.  Krátkym stlačením prehráte nasledujúcu skladbu/stanicu, dlhým stlačením pretáčate/vyhľadáte vpred.
17.  Krátkym stlačením prehráte predchádzajúcu skladbu/stanicu, dlhým stlačením pretáčate/vyhľadáte späť.
18. 
  - V ponuke: Pohyb dole v možnostiach ponuky.
  - V režime DAB: Posunutie nahor v zozname staníc DAB.
  - V režime FM: Posunutie frekvenčného pásma o 0,05 MHz nahor.
19.  Opakovať: V režime CD/USB: Cyklické prechádzanie cez možnosti opakovania: opakovať aktuálnu skladbu, opakovať všetky skladby, opakovanie vypnuté.
20.  Náhodný výber: V režime CD/USB: Zapnutie/vypnutie náhodného prehrávania skladieb.
21. PROG V režime CD: Stlačením tlačidla naprogramujete poradie prehrávania.
22. INTRO V režime CD: Jedným stlačením tlačidla prehráte prvých 10 sekúnd každej stopy na disku CD. Opätovným stlačením sa aktuálna stopa prehrá celá.
23. Basy +/-: Stlačením nastavíte basy.
24. Hlasitosť +/-: Stlačením upravíte hlasitosť.
25. Výšky +/-: Stlačením nastavíte výšky.
26. Numerická klávesnica (0 – 9): Služi na výber stopy/predvolby alebo na zadanie frekvencie.




27.  Alarm: Stlačením nastavíte alarm 1/2.  
V pohotovostnom režime stlačením zapnete/vypnete alarmy.
28.  Časovač spánku: Stlačením tlačidla cyklicky prechádzajte možnosťami časovača spánku.

## Používanie hi-fi mikrosystému DAB+/FM



### Počiatkové nastavenie

Pripojte anténu k zadnej strane mikrosystému, aby ste získali čo najlepší príjem a kvalitu rádiového signálu.  
Pripojte káble praveho a ľaveho reproduktora do zásuviek RCA na zadnej strane hlavnej jednotky.  
Pripojte kábel napájacieho adaptéru k vstupu napájania na zadnej strane mikrosystému, zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky a zapnite mikrosystém. Mikrosystém sa zapne, zobrazí <SHARP sharpconsumer.eu> a potom prejde do pohotovostného režimu.  
Krátkym stlačením  zapnete mikrosystém. Spustí sa automatické vyhľadávanie staníc DAB. Na lište priebehu sa zobrazí priebeh skenovania a počet nájdených staníc.

### Čas a dátum

Čas a dátum sa automaticky synchronizuje s časom vysielania služby DAB v 24-hodinovom formáte.  
Ak chcete manuálne nastaviť čas a dátum, dlho stlačte .  
Pomocou   vyberte položku <System> / <Time> / <Set Time/Date>.




### Zmena režimu

Krátkym stlačením   budete meniť režimy <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> a <Aux in>.

## Režim rádia DAB/FM

### Uloženie predvolby stanice DAB/FM

Váš mikrosystém dokáže uložiť maximálne 20 rádiových staníc DAB a 20 rádiových staníc FM ako predvolené pamäte pre okamžitý prístup k vašim obľúbeným staniciam.


Naladte mikrosystém na rádiovú stanicu, ktorú chcete prednastaviť. Dlhó stlačte , kým sa nezobrazí <Preset Store <1:(Empty)>>. Použite  na presun na prednastavené miesto, na ktoré chcete uložiť rádiovú stanicu (1 – 20). Vyberte stlačením . Na displeji sa zobrazí <Preset X stored>, kde „X“ je číslo predvolby (1 – 20).

### Naladenie na predvolenú stanicu

#### V režime DAB/FM:



Krátko stlačte . Zobrazí sa <Preset Recall <1:>> spolu s názvom alebo frekvenciou stanice, ktorá je tam uložená.

#### Informácie na displeji

Pri počúvaní stanice DAB/FM môžete zmeniť informácie, ktoré sa zobrazia na displeji. Opakovaným krátkym stlačením  cyklicky prechádzajte rôznymi možnosťami informácií.

## Prehrávač diskov CD

Pri prehrávaní diskov CD máte k dispozícii nasledujúce ovládacie prvky:

-  Krátkym stlačením prehráte disk CD. Zobrazí sa číslo stopy a uplynulý čas stopy. Opätovným stlačením pozastavíte disk CD. Uplynulý čas bude počas pozastavenia hudby blikať.
-  Krátkym stlačením prejdete na ďalšiu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dopredu.

◀◀ Stlačením sa presuniete na predchádzajúcu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dozadu.

■ Stlačením zastavíte disk CD.

▲ Stlačením otvorte mechaniku na disky CD. Opätovným stlačením zavriete mechaniku.

## Režim Bluetooth

Keď je mikrosystém v režime Bluetooth, začne vyhľadávať zariadenia Bluetooth.

Váš mikrosystém sa na vašom zariadení zobrazí pod názvom „SHARP XL-B520D“. Ak chcete začať párovanie, vyberte túto možnosť. Po dokončení sa na displeji rádia zobrazí <Connected>.

Ak sa chcete odpojiť od Bluetooth, dlho stlačte ♥ na 3 sekundy na zrušenie spárovania aktuálneho zariadenia a vyhľadanie nových zariadení.

### Bezdrôtové streamovanie hudby cez Bluetooth

Používajte ovládacie prvky na spárovanom zariadení Bluetooth, ako aj na mikrosystéme. Dostupné ovládacie prvky:

- Prehrať/pozastaviť: Krátke stlačenie ▶▶
- Predchádzajúca stopa: Krátke stlačenie ◀◀
- Ďalšia stopa: Krátke stlačenie ▶▶

Hlasitosť môžete nastaviť aj pomocou mikrosystému a/alebo pripojeného zariadenia.

## Režim USB

**POZNÁMKA:** Podporované sú disky USB do veľkosti 64 GB so súborovým systémom FAT32.

**Pri používaní režimu USB máte k dispozícii nasledujúce ovládacie prvky:**

▶▶ Krátke stlačenie pre prehrávanie/pozastavenie

◀◀ Krátkym stlačením prejdete na predchádzajúcu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dozadu.

▶▶ Krátkym stlačením prejdete na ďalšiu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dopredu.

■ Stlačením zastavíte prehrávanie.

**POZNÁMKA:** Ak chcete prechádzať priečinkami na USB, použite ▲ a ▼ na diaľkovom ovládači.


## Režim vstupu Aux

Na rýchle a jednoduché pripojenie k externému zdroju zvuku použite 3,5 mm vstupný audio kábel (nie je súčasťou balenia).

## Funkcia alarmu



### Nastavenie alarmu

**POZNÁMKA:** Pred nastavením alarmu skontrolujte, či mikrosystém zobrazuje správny čas a dátum.

(Pozrite si  3 na strane 3).

### Zastavenie, odloženie alebo vypnutie alarmu


Ak chcete alarm zastaviť, krátko stlačte . Zobrazí sa <Alarm off>.

Ak chcete alarm odložiť, stlačte tlačidlo . Zobrazí sa <Snooze> a začne sa odpočítavať 10 minút. Po skončení odpočítavania sa opäť spustí alarm. Odloženie môžete ukončiť stlačením . Zobrazí sa <Alarm off>.

Ak chcete vypnúť alarm, postupujte podľa pokynov pre „Nastavenie alarmu“ a vyberte <Off>.


## Ďalšie informácie

### Jazyk zobrazenia

Ak chcete zmeniť jazyk zobrazenia, dlho stlačte . Použite ◀✓▶ na prechádzanie a vyberte položku <System> / <Language>. Použite ◀✓▶ na prechádzanie a vyber preferovaného jazyka. K dispozícii je 7 možností: Angličtina, francúzština, nemčina, taliančina, španielčina, poľština a holandčina. Vedľa aktuálneho nastavenia jazyka sa zobrazí hviezdička (\*).

### Obnova továrenských nastavení

Ak chcete obnoviť pôvodné továrenské nastavenia mikrosystému, môžete ho resetovať.

Dlho stlačte . Použite ◀✓▶ na prechádzanie a vyberte položku <System> / <Factory reset>. Zobrazí sa <Factory Reset? <No> Yes>. Použite ◀✓▶ na prechádzanie a vyberte položku <Yes>. Zobrazí sa <Restarting...>. Po niekoľkých sekundách sa displej zmení na <SHARP sharpconsumer.eu> a potom prejde do pohotovostného režimu.

## SLOVENŠČINA

Pred uporabo izdelka preberite vsa varnostna navodila. Za celotna navodila glejte uporabniški priročnik, ki je na voljo za prenos s spletne strani [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

### Pomembna varnostna navodila

**Upoštevajte vsa varnostna navodila in pazite na vsa opozorila. Shranite ta priročnik za prihodnje referenco.**



Ta simbol opozarja uporabnika, da za nadaljnje informacije o varnosti, delovanju in vzdrževanju prebere uporabniški priročnik.



Se nanaša na opremo razreda II.

Za simbol označuje, da je ima ta izdelek dvojino-izolacijski sistem in ne potrebuje varnostne ozemljitve (tla).



Se nanaša na izmenični tok (AC).

Ta simbol označuje, da je nazivna napetost, označena s simbolom, napetost AC.



Se nanaša na enosmerni tok (DC).

Ta simbol označuje, da je nazivna napetost, označena s simbolom, napetost DC.



Samo za notranjo uporabo



Oznaka energetske učinkovitosti ravni VI




Polarizeta napajalnega priključka za enosmerni tok




### POZOR:

- Naprave z vgrajenim CD-predvajalnikom so označene s to opozorilno oznako.
- Ta naprava je laserski izdelek razreda 1. Ta naprava uporablja viden laserski žarek, ki lahko z usmeritvijo povzroči nevarno izpostavljenost sevanju. Ko je ta naprava priključena v stensko vtičnico, z očmi ne glejte v notranjost te naprave skozi odprtine.
- Uporaba upravljalnikov ali nastavitvev ali izvedba postopkov, ki na tem mestu niso navedeni, lahko povzroči nevarno izpostavljanje sevanju.
- Naprave ne odpirajte in popravljajte sami: za servisiranje stopite v stik z usposobljenim osebjem.









### Regulatorji


(glejte  1 na strani 1).



























- Osvetljen zaslon
  -  Vklp/način
    - Kratek pritisk: Vklp
    - Kratek pritisk: Sprememba načina
    - Dolg pritisk: Stanje pripravljenosti
  -  Info/meni
    - Kratek pritisk: Informacije o postaji
    - Dolg pritisk: Vnos možnosti menija
 V meniju:
    - Kratek pritisk za vrnitev v možnosti predhodnega menija.
    - Dolg pritisk za izhod iz menija.
  -  Prednastavitev (20 DAB/20 FM)
 

V načinu DAB+/FM:

    - Kratek pritisk: Prilic prednastavitev
  - Dolg pritisk: Shrani prednastavitev
  - V načinu Bluetooth: Dolg pritisk za prekinitev povezave s trenutno napravo in iskanje novih naprav
  - V načinu CD: Dolg pritisk za vstop v način programiranega predvajanja (20 posnetkov)
- 
    - Kratek pritisk:
      - V načinu DAB: Pomik navzgor na seznamu postaj DAB
      - V načinu FM: Premaknite frekvenčni pas navzdol za 0,05 MHz
      - V načinu Bluetooth, CD in USB: Prejšnji posnetek
      - V meniju: Pomik v levo
    - Dolg pritisk:
      - V načinu FM: Iskanje po frekvenčnem pasu navzdol
      - V načinu CD/USB: Previjanje znotraj posnetka
  - 
    - V načinu Bluetooth/CD/USB:
      - Kratek pritisk za predvajanje/prekinitev
  - 
    - Kratek pritisk:
      - V načinu DAB: Pomik navzdol na seznamu postaj DAB
      - V načinu FM: Kratek pritisk za premik frekvence navzgor za 0,05 MHz; dolg pritisk za iskanje po frekvenčnem pasu navzgor
      - Način Bluetooth/CD/USB: Naslednji posnetek
      - V meniju: Pomik v desno
    - Dolg pritisk:
      - V načinu FM: Iskanje po frekvenčnem pasu navzgor
      - V načinu CD/USB: Hitro previjanje naprej znotraj posnetka
  - 
    - V načinu CD USB: Kratek pritisk za zaustavitev.
    - V načinu CD: Dvakrat na kratko pritisnite za prekinitev programiranega predvajanja
  - 
    - V načinu CD/DAB+/FM/USB/vhod Aux:
      - Kratek pritisk za odpiranje pladnja za CD
      - Znova pritisnite za zapiranje pladnja za CD
  - Vtiči za slušalke
  -  Vrtljivi kontrolnik za glasnost/pomik/izbiro:
    - Vrtenje: Prilagodite glasnost
    - Obračanje v meniju ali prednastavitve: Pomikanje po razpoložljivih možnostih menija ali mest prednastavitev
    - Kratek pritisk: Izberite prikazano radijsko postajo/frekvenco, meni ali možnost prednastavitev
    - Ko se v načinu pripravljenosti oglašča alarm s kratkim pritiskom aktivirajte 10-minutni dremež.
  - Vhod USB
  - Vhod za anteno
  - Vhod AUX
  - Izhodi fono zvočnika RCA
  - Napajanje

## Daljinski upravljalnik

(glejte  2 na strani 2).

-  Pritisnite za vklop ali vstop v stanje pripravljenosti.
-  Pritisnite za utišanje zvoka. Pritisnite znova za nadaljevanje zvoka ali pritisnite  +/- za nadaljevanje zvoka.
-  Prednastavitve (20 DAB/20 FM)  
V načinu DAB+/FM:  
• Kratak pritisk: Priklic prednastavitev.  
• Dolg pritisk: Shrani prednastavitve.  
V načinu Bluetooth: Dolg pritisk za prekinitev povezave s trenutno napravo in iskanje novih naprav.
-  Meni: Pritisnite za vstop v možnosti menija.
-  Info: Pritisnite za premikanje med različnimi vrstami informacij.
-  Radio DAB+/FM: Pritisnite za vstop v način DAB+, znova pritisnite za vstop v način FM.
-  Kratak pritisk za vstop v način Bluetooth. Dolg pritisk za prekinitev povezave s seznanjeno napravo.
-  Pritisnite za spremembo zvočnega vira v CD.
-  Pritisnite za spremembo zvočnega vira v AUX. Znova pritisnite za spremembo zvočnega vira v USB.
- EQ Izenačevalnik: Pritisnite za premikanje skozi možnosti EQ.
- LOUD Kompenzacija glasnosti poviša nizke in visoke frekvence med poslušanjem pri nizki glasnosti.
- DIM Pritisnite za premikanje skozi nastavitve svetlosti zaslona: visoka, srednja in nizka.
-                   



## Način Bluetooth

V načinu Bluetooth bo mikro sistem začel iskati naprave Bluetooth. Ko je najden, bo vaš mikro sistem v napravi prikazan kot »SHARP XL-B520D«. Izberite ga za seznanjanje. Ko je končano, bo na radiu prikazano <Povezano>.

Za preklic povezave Bluetooth: dolg pritisk ♥ za 3 sekunde za preklic seznanitve vaše trenutne naprave in iskanje novih naprav.

### Brezžično predvajanje glasbe prek Bluetooth

Uporabite kontrolnike na seznanjeni napravi Bluetooth in kontrolnike na vašem mikro sistemu. Kontrolniki, ki so na voljo:

- Predvajaj/prekini: Kratek pritisk ►||
- Prejšnji posnetek: Kratek pritisk ◀◀
- Naslednji posnetek: Kratek pritisk ▶▶

Prilagodite lahko tudi glasnost – z mikro sistemom in/ali povezano napravo.

## Način USB

**OPOMBA:** Podprti so pogoni USB do 64GB FAT32.

**Med uporabo USB so na voljo naslednji kontrolniki:**

- || Kratek pritisk za predvajanje/prekinitev
- ◀◀ Kratek pritisk za pomik na prejšnji posnetek. Dolg pritisk za previjanje znotraj posnetka nazaj.
- ▶▶ Kratek pritisk za pomik na naslednji posnetek. Dolg pritisk za previjanje posnetka naprej.
- Pritisnite za zaustavitev.

**OPOMBA:** Za krmiljenje med mapami na USB uporabite

▲ in ▼ na daljinskem upravljalniku.


## Način vhoda Aux

Za hitro in preprosto povezavo z zunanjim zvočnim virom uporabite priključni kabel z zvočnim vhodom 3,5 mm (ni priložen).

## Delovanje alarma

### Nastavitev alarma

**OPOMBA:** Preden nastavite mikro sistem, preverite, ali radio prikazuje pravičen čas in datum.

(glejte  3 na strani 3).

### Ustavitev, dremež ali izklop alarma


Za ustavitev alarma: kratek pritisk , prikaže se <Alarm izklopljen>.

Za dremež alarma: kratek pritisk ✓. Prikaže se <Dremež>, sledi 10-minutno odštevanje. Ko se odštevanje konča, se alarm ponovno sproži. Dremež lahko prekinete tako, da pritisnete ✓. Prikaže se <Alarm izklopljen>.

Če želite izklopiti alarm, sledite navodilom za »Nastavitev alarma« in izberite <Izklop>.


## Druge informacije

### Jezik prikaza

Če želite spremeniti jezik prikaza: dolg pritisk . Uporabite ◀✓▶ za pomikanje in izberite <Sistem> / <Jezik>. Uporabite ◀✓▶ za pomikanje in izberite zeleni jezik. Na voljo je 7 jezikov: angleški, francoski, nemški, italijanski, španski, poljski in nizozemski jezik. Zvezdica (\*) se prikaže poleg trenutno nastavljenega jezika.

### Tovarniška ponastavitev

Mirko sistem lahko ponastavite na prvotne tovarniške nastavitve.

Dolg pritisk . Uporabite ◀✓▶ za pomikanje in izberite <Sistem> / <Tovarniška ponastavitev>. <Tovarniška ponastavitev? <Ne> Da> bo prikazano. Uporabite ◀✓▶ za pomikanje in izberite <Da>. <Ponovni zagon...> bo prikazano. Po nekaj sekundah se prikaz zaslona spremeni na <SHARP sharpconsumer.eu> in preide v način pripravljenosti.

## SRPSKI

Pre nego što koristite svoj proizvod, pročitajte sva uputstva za bezbednost. Za potpuna uputstva molimo da pogledate korisnički vodič dostupan za preuzimanje sa veb lokacije [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Važna bezbednosna uputstva

#### Poštujte sva bezbednosna uputstva i sva upozorenja. Čuvajte ovo uputstvo zarad buduće reference.



Ovaj simbol upućuje korisnika da konsultuje korisničko uputstvo za dalju bezbednost, operativne i informacije u vezi održavanja.



Odnosi se na klasu II opreme.  
Ovaj simbol navodi da ovaj proizvod ima dupli sistem izolacije i ne zahteva bezbednosno povezivanje na električno uzemljenje.



Odnosi se na nazimničku struju (AC).  
Ovaj simbol navodi da je napon obeležen sa simbolom AC napona.



Odnosi se na direktnu struju (DC).  
Ovaj simbol navodi da je napon obeležen sa simbolom DC napona.



Samo za unutrašnje korišćenje



Obeležje efikasnosti energije sa nivoom VI



Polarnost d.c. konektora snage

#### OPREZ:


- Uređaji sa ugrađenim CD plejerom obeleženi su sa oznakom za upozorenje.
- Ova jedinica je klase 1 laserskog proizvoda. Ova jedinica koristi vidljivo lasersko svetlo koje može da izazove opasnu izloženost radijaciji ako se usmeri. Budite sigurni da ste usmerili plejer pravilno kako je navedeno, kada ova jedinica bude uključena u izlaz na zidu, ne stavljajte oči blizu otvora da pogledate unutar ove jedinice.
- Korišćenje kontrola ili prilagođavanja ili učinka procedura koje nisu one navedene ovde mogu da dovedu do opasne izloženosti radijaciji.
- Ne otvarajte jedinicu i ne popravljajte je sami. Potražite servisiranje od kvalifikovanog zaposlenog.



### Kontrole

(Pogledajte  1 na strani 1).

1. Pozadinski osvetljen prikaz

2.  Napajanje/režim

- Pritisnite na kratko: Napajanje uključeno
- Pritisnite na kratko: Promenite režim
- Dugo pritiskanje: Pripravnost

3.  Informacije/Meni

- Pritisnite na kratko: Informacije o stanic
  - Dugo pritiskanje: Unesite opcije menija
- U meniju:
- Pritisnite na kratko da se vratite u opcije prethodnog menija.
  - Pritisnite na dugo da izađete iz menija.

4.  Unapred podešeno (20 DAB/20 FM)

U DAB+/FM režimu:

- Pritisnite na kratko: Unapred podešeno pozivanje
- Dugo pritiskanje: Unapred podešeno čuvanje
- U Bluetooth režimu: Dugo pritisnite da isključite trenutni uređaj i skenirate za nove uređaje
- U CD režimu: Dugo pritisnite da uđete u programirani režim reprodukcije (20 numera)

5. 

• Pritisnite na kratko:

- U DAB režimu: Pomerite na gore listu DAB stanica
- U FM režimu: Pomerite na dole opseg frekvencije za 0,05 MHz
- U Bluetooth, CD i USB režimu: Prethodna numera
- U meniju: Prevucite na levo
- Dugo pritiskanje:
  - U FM režimu: Skenirajte traku frekvencije na dole
  - U CD/USB režimu: Premotajte u okviru numere

6. 

• U Bluetooth/CD/USB režimu:

- Pritisnite na kratko da reprodukujete/pauzirate

7. 

• Pritisnite na kratko:

- U DAB režimu: Pomerite na dole listu DAB stanica
- U FM režimu: Pritisnite na kratko da pomerite frekvenciju na gore do 0,05 MHz; pritisnite na dugo da pretražite traku frekvencije
- Bluetooth/CD/USB režim: Sledeća numera
- U meniju: Prevucite na desno
- Dugo pritiskanje:
  - U FM režimu: Skenirajte traku frekvencije na gore
  - U CD/USB režimu: Premotajte napred u okviru numere

8. 

• U CD/USB režimu: Pritisnite na kratko da zaustavite.

U CD režimu: Pritisnite na kratko dva puta da otkazete programiranu reprodukciju

9. 

U CD/DAB+/FM/USB/Aux-in režimu:

- Kratko pritisnite da otvorite CD držač
- Pritisnite ponovo da zatvorite CD držač

10. Ulaz za slušalice

11.    Pokretna jačina/Povucite/Izaberite kontrolu:

- Rotirajte: Prilagodite jačinu
- Rotirajte u meniju ili unapred podešenom: Predite kroz dostupne opcije menija ili unapred podešene lokacije
- Pritisnite na kratko: Izaberite prikazanu radio stanicu/frekvenciju, meni ili unapred podešenu opciju
- Kada se alarm čuje u pripravnosti, kratko pritisnite: aktivira se spavanje od 10 minuta.

12. USB ulaz

13. Vazdušni ulaz





















14. Aux in

15. RCA fono izlazi zvučnika

16. Ulaz napajanja



## Daljinska kontrola

(Pogledajte  2 na strani 2).





-  Pritisnite da napajate ili uđete u pripravnost.
-  Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo da obnovite zvuk, ili pritisnite „ +/-“ da nastavite sa zvukom.
-  Unapred podešeno (20 DAB+/20 FM)  
U DAB+/FM režimu:  
• Pritisnite na kratko: Unapred podešeno pozivanje.  
• Dugo pritiskanje: Unapred podešeno čuvanje.  
U Bluetooth režimu: Dugo pritisnite da isključite trenutni uređaj i skenirate za nove uređaje.
-  Meni: Pritisnite da uđete u opcije menija.
-  Informacije: Pritisnite da prođete kroz različite tipove dostupnih informacija.
-  DAB+/FM radio: Pritisnite da uđete u DAB+ režim, pritisnite ponovo da uđete u FM režim.
-  Pritisnite na kratko da uđete u Bluetooth režim. Pritisnite dugo da se isključite iz uparenog uređaja.
-  Pritisnite da promenite audio izvor na CD.
-  Pritisnite da promenite audio izvor na AUX. Pritisnite ponovo da promenite audio izvor na USB.
- EQ Ekvilajzer: Pritisnite da prođete kroz EQ opcije.
- LOUD Kompenzacija glasnoće povežava niske i visoke frekvencije kada slušate pri niskoj jačini.
- DIM Pritisnite da prođete kroz prikaz podešavanja osvetljenja: visoko, srednje i nisko.
-  U CD/USB režimu: pritisnite da zaustavite reprodukciju. Pritisnite ponovo da otvorite/zatvorite CD fioku.
- 
  - U DAB režimu: Pomerite na gore listu DAB stanica.
  - U FM režimu: Povucite na dole opseg frekvencije za 0,05 MHz.
  - U meniju: Krećite se gore kroz opcije menija.
-  Izaberite/Reprodukujte/Pauzirajte. Kada se alarm čuje, pritisnite da se utiša.
-  Pritisnite na kratko za sledeću numeru/stanicu, pritisnite na dugo da premotate unapred/pretražite unapred.
-  Pritisnite na kratko za prethodnu numeru/stanicu, pritisnite na dugo da premotate unazad/pretražite unazad.
- 
  - U meniju: Krećite se a dole kroz opcije menija.
  - U DAB režimu: Pomerite na dole listu DAB stanica.
  - U FM režimu: Povećajte opseg frekvencije za 0,05 MHz.
-  Ponavljanje: U CD/USB režimu: Prođite kroz opcije ponavljanja: ponovite trenutnu numeru, ponovite sve numere, ponavljanje isključeno.
-  Nasumično: U CD/USB režimu: Nasumične pesme uključene/isključene.
- PROG U CD režimu: Pritisnite da programirate redosled reprodukcije.
- INTRO U CD režimu: Pritisnite jednom da reprodukujete prvih 10 sekundi svake numere na CD-u. Pritisnite ponovo za se trenutna numeru skroz reprodukuje.
- Bas +/-: Pritisnite da prilagodite bas.
- Jačina +/-: Pritisnite da prilagodite jačinu.
- Trebl +/-: Pritisnite da prilagodite treb.
- Numerička tastatura (0-9): Koristi se za izbor pesme/unapred podešenog ili za unos frekvencije.
-  Alarm: Pritisnite da podesite alarm 1/2. Kada je u pripravnosti, pritisnite da uključite/isključite alarme.
-  Tajmer za spavanje: Pritisnite da prođete kroz opcije tajmera za spavanje.

## Korišćenje vašeg DAB+/FM hi-fi mikro sistema

### Početo podešavanje

Povežite vazdušnu antenu na zadnji deo mikro sistema da biste primili najbolji mogući radio prijem i kvalitet signala. Povežite kablove desnog i levog zvučnika na RCA ulaze na zadnjoj strani glavne jedinice. Povežite adapter za napajanje na ulaz za napajanje na zadnjoj strani mikro sistema i uključite adapter za napajanje u ulaz na zidu i uključite. Mikro sistem će se napajati i prikazati <SHARP sharpconsumer.eu> a zatim otići u pripravnost. Pritisnite na kratko   da uključite svoj mikro sistem. Započete automatsko skeniranje za DAB stanice. Traka za napredak će prikazati napredak skeniranja i broj pronađenih stanica.

### Vreme i datum

Vreme i datum će se automatski sinhronizovati u toj emisiji od strane DAB usluge u formatu od 24 sata. Da podesite vreme i datum manualno, dugo pritisnite  . Koristite   da izaberete <Sistem> / <Vreme> / <Podesite vreme/datum>.





### Promenite režim

Pritisnite na kratko   da promenite između <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> i <Aux in> režima.

## DAB/FM radio režim


### Čuvanje DAB/FM unapred podešene stanice

Vaš mikro sistem može da sačuva do 20 DAB i 20 FM radio stanica kao unapred podešene upomene za instant pristup vašim omiljenim stanicama.



Podesite mikro sistem na radio stanicu koju želite unapred da podesite. Dugo pritisnite  dok <Unapred podešeno čuvanje <1:(prazno)>> nije prikazano. Koristite   da pomerite na unapred podešenu lokaciju na koju biste želeli da sačuvate radio stanicu na (1-20). Pritisnite  da izaberete. Prikaz će potvrditi <Unapred podešen X sačuvan>, gde je 'X' broj unapred podešenog (1-20).

### Uključite se na unapred podešenu stanicu

#### U DAB/FM režimu:























Pritisnite na kratko  <Unapred podešen poziv <1:>> je prikazan sa nazivom ili frekvencijom stanice koja se tamo čuva.

### Informacije o prikazu

Kada slušate DAB/FM stanicu, možete da promenite informacije koje će se pojaviti na prikazu. Neprekidno, možete na kratko pritisnite   da prođete kroz različite opcije informacija.

## CD plejer


Sledeće kontrole su moguće kada reprodukujete CD:

-   Pritisnite na kratko da reprodukujete CD. Broj numere i proteklo vreme numere biće prikazani. Pritisnite ponovo da pauzirate CD. Proteklo vreme će blještati dok je muzika pauzirana.
-                      

## Bluetooth režim




Kada ste u Bluetooth režimu, vaš mikro sistem će početi da pretražuje Bluetooth uređaje.

Kada se pronade, vaš mikro sistem će se prikazati kao 'SHARP XL-B520D' na vašem uređaju. Izaberite ovo da započnete uparivanje. Kada završite, <Povezano> će se prikazati na vašem radiju.

Da se isključite sa Bluetooth-a, dugo pritisnite  na 3 sekunde da odparite svoj trenutni uređaj i tražite nov uređaj.

### Bežično strimujete muziku putem Bluetooth-a

Koristite kontrole na uparenom Bluetooth uređaju kao i one na vašem mikro sistemu. Dostupne kontrole:

- Reprodukcija/pauza: Pritisnite na kratko 
- Prethodna numera: Pritisnite na kratko 
- Sledeća numera: Pritisnite na kratko 

Jačina takođe može da se prilagodi – ili koristeći mikro sistem i/ili vaš povezan uređaj.

## USB režim

**NAPOMENA:** USB dražgovi do 64GB FAT32 su podržani.

**Sledeće kontrole su dostupne kada koristite USB:**

- ▶|| Pritisnite na kratko da reprodukujete/pauzirate
- ◀◀ Pritisnite na kratko da pređete na sledeću numeru. Dugo pritisnite da premotate unazad u okviru numere.
- ▶▶ Kratko pritisnite da pređete na sledeću numeru. Dugo pritisnite da premotate unapred u okviru numere.
- Pritisnite da zaustavite.

**NAPOMENA:** Da se krećete kroz foltere na USB-u, koristite ▲ i ▼ na daljinskom upravljaču.


## Aux In režim

Koristite 3,5 mm audio ulaza kabla povezivanja (nije uključen) za brzo i lako povezivanje na eksterni audio izvor.

## Funkcionalnost alarma



### Podesite alarm

**NAPOMENA:** Proverite da li mikro sistem prikazuje pravo vreme i datum pre nego što podesite alarm.

(Pogledajte  3 na strani 3).

### Zaustavite, stavite na spavanje ili isključite alarm








Da zaustavite alarm, kratko pritisnite , <Alarm isključen> će se prikazati.

Da stavite alarm na spavanje, pritisnite . <Spavanje> će se prikazati, nakon odbrojavanja od 10 minuta. Kada se odbrojavanje okonča, alarm će se ponovo čuti. Možete da zaustavite spavanje pritiskajući . <Alarm isključen> će se prikazati.

Da isključite alarm, sledite korake za 'Podesite alarm' i izaberite <Isključeno>.








## Druge informacije

### Prikaz jezika

Da promenite prikaz jezika, dugo pritisnite . Koristite    da prevlaćite i izaberite <Sistem> / <Jezik>. Koristite    da prevlaćite i izaberite svoj omiljeni jezik. Postoji 7 dostupnih opcija: Engleski, francuski, nemački, italijanski, španski, poljski i holandski (\*). Zvezdica (\*) će se prikazati pored trenutnog podešavanja jezika.

### Fabričko ponovno podešavanje

Možete ponovo da podesite mikro sistem da ga vratite na originalno fabričko podešavanje.

Dugo pritiskanje . Koristite    da prevlaćite i izaberete <Sistem> / <Fabričko ponovno podešavanje>. <Fabričko ponovno podešavanje?> / <Ne> Da> će se prikazati. Koristite    da prevlaćite i izaberite <Da>. <Ponovno pokretanje...> će se prikazati. Nakon nekoliko sekundi, prikaz će se promeniti na <SHARP sharpconsumer.eu> a zatim će otići u režim pripravnosti.

## SVENSKA

Läs alla säkerhetsanvisningar innan du använder produkten. För fullständiga anvisningar, se användarguiden som kan laddas ned från webbplatsen [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

### Viktiga säkerhetsföreskrifter

#### Följ alla säkerhetsanvisningar och var uppmärksam på alla varningar. Behåll denna bruksanvisning för framtida referens.



Denna symbol instruerar användaren att läsa bruksanvisningen för ytterligare säkerhets-, drifts- och underhållsrelaterad information.



Avser utrustning av klass II. Denna symbol indikerar att denna produkt har ett dubbelt isoleringssystem och inte kräver en säkerhetsanslutning till elektrisk jordning (jord).



Avser växelström (AC). Denna symbol indikerar att märkspänningen markerad med symbolen är AC-spänning.



Avser likström (DC). Denna symbol indikerar att märkspänningen markerad med symbolen är DC-spänning.



Endast för användning inomhus



Energieffektivitetsmärkning nivå VI



Polaritet för likströmskontakt

#### VARNING:

- Apparater med inbyggd CD-spelare är märkta med denna varningsdekal.
- Denna enhet är en laserprodukt av klass 1. Denna enhet använder en synlig laserstråle som kan orsaka farlig strålningsexponering om den instrueras. Var noga med att använda spelaren korrekt enligt instruktionerna, när denna enhet är ansluten till vägguttaget, placera inte ögonen nära öppningarna för att titta inuti denna enhet.
- Användning av kontroller eller justeringar eller utförande av andra procedurer än de som anges här kan resultera i farlig strålningsexponering..
- Öppna inte enheten och reparera inte själv. Lämna service till kvalificerad personal.




## Kontroller



(Se 1 på sida 1).

1. Bakgrundsbelyst display
2. Ström/läge
  - Kort tryckning: Ström på
  - Kort tryckning: Ändra läge
  - Lång tryckning: Standby
3. Info/Meny
  - Kort tryckning: Stationsinformation
  - Lång tryckning: Gå in i menyalternativen
 I menyn:
  - Kort tryck för att gå tillbaka till tidigare menyalternativ.
  - Långt tryck för att avsluta menyn.

4. Förinställd (20 DAB/20 FM)
  - I DAB+/FM-läge:
    - Kort tryckning: Förinställning hämtning
    - Lång tryckning: Förinställning lagra
  - I Bluetooth-läge: - Långt tryck för att koppla bort nuvarande enhet och skanna efter nya enheter
  - I CD-läge: Långt tryck för att gå in i programmerat uppspelningsläge (20 spår)
5.
  - Kort tryckning:
    - I DAB-läge: Flytta upp DAB-stationslistan
    - I FM-läge: Flytta ner på frekvensbandet med 0,05MHz.
    - I Bluetooth-, CD- och USB-läge: Föregående spår
    - I menyn: Scrolla vänster
  - Lång tryckning:
    - I FM-läge: Flytta ner på frekvensbandet med 0,05MHz.
    - I CD/USB-läge: Spola tillbaka inom ett spår
6.
  - I Bluetooth/CD/USB-läge:
    - Kort tryck för att spela/pausa
7.
  - Kort tryckning:
    - I DAB-läge: Flytta ner DAB-stationslistan
    - I FM-läge: Kort tryck flytta upp frekvens upp 0,05 MHz; lång tryck söka upp frekvensband
    - Bluetooth/CD/USB-läge: Nästa spår
    - I menyn: Skrolla höger
  - Lång tryckning:
    - I FM-läge: Skanna upp frekvensbandet
    - I CD/USB-läge: Spola framåt inom ett spår
8.
  - I CD/USB-läge: Kort tryck för att stoppa.
  - I CD-läge: Kort tryck två gånger för att avbryta programmerad uppspelning
9.
  - I CD/DAB+/FM/USB/Aux-in-läge:
    - Kort tryck för att öppna CD-facket
    - Tryck igen för att stänga CD-facket
10. Hörlursuttag
11. Roterar volym/Rulla/Välj kontroll:
  - Roterar: Justera volymen
  - Roterar i meny eller förinställningar: Bläddra igenom tillgängliga menyalternativ eller förinställda platser
  - Kort tryckning: Välj en visad radiostation/frekvens, meny eller förinställningsalternativ
  - När larmet ljuder i standbyläge, kort tryckning: aktiverar en 10-minuters snooze.
12. USB-ingång
13. Antenngång
14. Aux in
15. RCA-fonohögtalarutgångar
16. Strömgång

## Fjärrkontroll

(Se  2 på sida 2).

- Tryck för att slå på eller gå in i standby.
- Tryck för att stänga av ljudet. Tryck igen för att återuppta ljudet, eller tryck på **|||| +/-** för att återuppta ljudet.
- ♥ Förinställningar (20 DAB/20 FM)  
I DAB+/FM-läge:
  - Kort tryckning: Förinställning hämtning.
  - Lång tryckning: Förinställning lagra.
 I Bluetooth-läge: - Långt tryck för att koppla bort nuvarande enhet och skanna efter nya enheter
- ☑ Meny: Tryck för att gå in i menyalternativen.
- ℹ Info: Tryck för att bläddra igenom olika typer av tillgänglig information.
-  DAB+/FM radio: Tryck för att gå in i DAB+-läge, tryck igen för att gå in i FM-läge.
- 📶 Kort tryck för att gå in i Bluetooth-läge. Tryck länge för att koppla bort den parkopplade enheten.
- 🔵 Tryck för att ändra ljudkällan till CD.
-  Tryck för att ändra ljudkällan till AUX. Tryck igen för att ändra ljudkällan till USB.
- EQ Equaliser: Tryck för att bläddra igenom EQ-alternativ.
- LOUD Loudnesskompensering ökar de låga och höga frekvenserna när du lyssnar på låg volym.
- DIM Tryck för att bläddra genom displayens ljusstyrkeinställningar: hög, medel och låg.
- ▲ I CD/USB-läge: tryck för att stoppa uppspelningen. Tryck igen för att öppna/stänga CD-facket.
- ▲
  - I DAB-läge: Flytta upp i DAB-stationslistan
  - I FM-läge: Flytta ner på frekvensbandet med 0,05MHz.
  - I Meny: Flytta upp bland menyalternativen.
- 🎮 Välj/Spela/Pausa. När larmet ljuder, tryck för att snoozas.
- ▶▶ Kort tryck för nästa spår/station, långt tryck för snabbspolning framåt/ sökning framåt.
- ◀◀ Kort tryck för föregående spår/station, långt tryck för att spola tillbaka/söka tillbaka.
- ▼
  - I Meny: Flytta ner bland menyalternativen.
  - I DAB-läge: Flytta ner för DAB-stationslistan.
  - I FM-läge: Flytta upp på frekvensbandet med 0,05MHz.
- 🔄 Upprepa: I CD USB-läge: Växla igenom upprepningalternativ: upprepa aktuellt spår, upprepa alla spår, upprepa av.
- 🔀 Blanda: I CD USB-läge: Blanda låtar på/av.
- PROG I CD-läge: Tryck för att programmera uppspelningsordning.
- INTRO I CD-läge: Tryck en gång för att spela de första 10 sekunderna av varje spår på en CD. Tryck igen för att spela upp det aktuella spåret i sin helhet.
- Bas +/-: Tryck för att justera basen.
- Volym +/-: Tryck för att justera volymen.
- Diskant +/-: Tryck för att justera diskanten.
- Numerisk knapp (0-9): Används för val av låt/förinställning eller för att ange en frekvens.
- 🔔 Larm: Tryck för att ställa in Larm 1/2.  
När du är i standby, tryck för att slå på/av larm.
- 🌙 Insomningstimer: Tryck för att bläddra genom alternativen för insomningstimeren.

## Använda ditt DAB+/FM hi-fi mikrosystem


### Första inställning

Anslut antennen till mikrosystemets baksida för att få bästa möjliga radiomottagning och signalkvalitet.

Anslut höger och vänster högtalarkabel till RCA-uttagen på huvudenhetens baksida.


Anslut strömadapterledningen till strömringången på mikrosystemets baksida och anslut strömadaptern till vägguttaget och slå på den.

Mikrosystemet kommer att slås på och visa **<SHARP sharpconsumer.eu>** och sedan gå i standby.

Kort tryck på  för att slå på ditt mikrosystem. Det kommer att starta en automatisk skanning för DAB-stationer. En förloppsindikator visar skanningens förlopp och antalet stationer som hittats.


### Tid och datum

Tid och datum synkroniseras automatiskt med sändningen av DAB-tjänsten i 24-timmarsformat.

För att ställa in tid och datum manuellt, tryck länge på .

Använd   för att välja **<System>** / **<Tid>** / **<Ställ in tid/datum>**.



### Ändra läge


Tryck kort på  för att växla mellan **<DAB+>**, **<FM>**, **<Bluetooth>**, **<CD>**, **<USB>**, och **<Aux in>**. lägen.

## DAB/FM-radioläge

### Lagra en DAB/FM förinställd station

Ditt mikrosystem kan lagra upp till 20 DAB och 20 FM radiostationer som en förinställning för omedelbar åtkomst till dina favoritstationer.

Ställ in mikrosystemet på den radiostation som du vill förinställa. Långt tryck på ♥ tills **<Preset Store <1:(Empty)>>** visas. Använd   för att flytta till den förinställda plats som du vill lagra radiostationen på (1-20).


Tryck på  för att välja. Displayen kommer att bekräfta **<Preset X stored>**, där 'X' är siffran på förinställningen (1-20)

### Att ställa in en förvald station

#### I DAB FM-läge:


Kort tryck på ♥. **<Preset Recall <1:>>** visas tillsammans med namnet eller frekvensen för den station som är lagrad där.


### Displayinformation


När du lyssnar på en DAB/FM-station kan du ändra informationen som visas på displayen. Kort tryck upprepade gånger på  för att bläddra igenom de olika informationsalternativen.

## CD-spelare

Följande kontroller är möjliga när du spelar en CD:

Tryck  kort för att spela upp en CD. Spårnumret och spårets förflutna tid visas. Tryck en gång till för att pausa CD:n. Den förflutna tiden blinkar medan musiken är pausad.

Tryck  kort för att gå till nästa spår. Långt tryck för att gå framåt i ett spår.

 Tryck för att återgå till föregående spår. Långt tryck för att spola tillbaka inom ett spår.

■ Tryck för att stoppa CD.

▲ Tryck för att öppna CD-facket Tryck igen för att stänga.

## Bluetooth-läge

När du är i Bluetooth-läge, börjar ditt mikrosystem att söka efter Bluetooth-enheter.

När det hittas kommer ditt mikrosystem att visas som 'SHARP XL-B520D' på din enhet. Välj detta för att börja parningen. När det är gjort, visas <Connected> på din radio.

Om du vill koppla bort Bluetooth trycker du länge på ♥ i 3 sekunder för att koppla bort din nuvarande enhet och söka efter nya enheter.

### Streama musik trådlöst via Bluetooth

Använd kontrollerna på din parkopplade Bluetooth-enhet samt på ditt mikrosystem. Tillgängliga kontroller:

- Uppspelning/Paus: Kort tryckning ►||
- Föregående spår: Kort tryckning ◀◀
- Nästa spår: Kort tryckning ▶▶

Volymen kan också justeras – antingen med hjälp av ditt mikrosystem och/eller din anslutna enhet.

## USB-läge

**OBS:** USB-enheter på upp till 64 GB FAT32 stöds.

**Följande kontroller är möjliga när du använder ett USB:**

►|| Kort tryck för att spela/pausa

◀◀ Kort tryck för att gå till föregående spår. Långt tryck för att spola tillbaka inom ett spår.

▶▶ Kort tryck för att gå till nästa spår. Långt tryck för att gå framåt i ett spår.

■ Tryck för att stoppa.

**OBS:** För att navigera i mapparna på USB, använd ▲ och ▼ på fjärrkontrollen.


## Aux In-läge

Använd en 3,5 mm ljudingångskabel (ingår ej) för en snabb och enkel anslutning till en extern ljudkälla.


## Larmfunktion



### Ställ in ett larm

**OBS:** Kontrollera att mikrosystemet visar rätt tid och datum innan du ställer in ett larm.

(Se  3 på sida 3).

### Stoppa, snooza eller stänga av larmet


För att stoppa larmet, tryck kort på , <Alarm off> visas.

För att snooza larmet, tryck på , <Snooze> visas, följt av en 10 minuters nedräkning. När nedräkningen är slut hörs larmet igen. Du kan avsluta snoozen genom att trycka på , <Alarm off> visas.

För att stänga av larmet, följ stegen för 'Ställ in ett larm' och välj <Av>.

## Annan information


### Visa språk

För att ändra displayspråk, tryck länge på . Använd ◀◀ ▶▶ för att bläddra och välj <System> / <Språk>. Använd ◀◀ ▶▶ för att bläddra och välja önskat språk. Det finns 7 tillgängliga alternativ: Engelska,

franska, tyska, italienska, spanska, polska och nederländska. En asterisk (\*) visas bredvid den aktuella språkinställningen.

### Fabriksåterställning

Du kan återställa ditt mikrosystem för att återställa det till de ursprungliga fabriksinställningarna.

Lång tryckning på . Använd ◀◀ ▶▶ för att bläddra och välj <System> / <Factory reset>. <Factory reset? <No> Yes> kommer att visas. Använd ◀◀ ▶▶ för att bläddra och välj <Yes>. <Restarting...> kommer att visas. Efter några sekunder ändras displayen till <SHARP sharpconsumer.eu> och går sedan till standby-läge.

## УКРАЇНСЬКА

Перш ніж користуватися виробом, прочитайте всі вказівки з техніки безпеки. Всі інструкції містяться у керівництві з експлуатації, яке можна завантажити з веб-сайту [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu).

### Важливі вимоги безпеки

#### Дотримуйтесь усіх правил безпеки і зважайте на попередження. Збережіть це керівництво з експлуатації для подальшого використання.



Ця позначка повідомляє користувача про те, що додаткова інформація стосовно безпеки, експлуатації та технічного обслуговування міститься в керівництві з експлуатації.



Стосується обладнання II класу.

Ця позначка означає, що цей виріб має подвійну ізоляцію і не потребує захисного з'єднання з електричним заземленням.



Означає змінний струм.

Ця позначка означає, що номінальна напруга, біля значення якої вона використовується, є напругою змінного струму.



Означає постійний струм.

Ця позначка означає, що номінальна напруга, біля значення якої вона використовується, є напругою змінного струму.



Тільки для використання у приміщенні



Маркування енергоефективності за рівнем VI


⚡⚡⚡ Полярність розніму живлення постійним струмом




#### ОБЕРЕЖНО!

- Пристрої з вбудованим CD-програвачем позначаються таким попереджальним знаком.
- Пристрій відноситься до лазерних пристроїв 1 класу. У ньому використовується видиме лазерне проміння, яке у разі спрямування в неправильному напрямку може піддати когось впливу шкідливого випромінювання. Користуючись програвачем, неухильно дотримуйтесь вказівок у керівництві. коли пристрій підключено до електророзетки, не заглядайте до нього всередину, підносячи його до очей будь-якими отворами.
- Використання засобів керування чи виконання процедур, які не описано у цьому документі, може призвести до впливу шкідливого випромінювання.
- Не відкривайте пристрій і не ремонтуйте його самостійно. Доручайте ремонт кваліфікованому персоналу.



### Елементи керування

(Див.  1 на сторінці 1).

1. Дисплей з підсвічуванням
2.   Живлення/режим
  - Короткочасне натискання – увімкнення живлення
  - Короткочасне натискання – зміна режиму
  - Тривале натискання – режим очікування
3.  Info/Menu
  - Короткочасне натискання – Інформація про станцію
  - Тривале натискання – вхід у пункти меню
 У меню:
  - Короткочасне натискання – повернення до попередніх пунктів меню.

- Тривале натискання – вихід із меню.

#### 4. Збережені (20 DAB/20 FM)

У режимі DAB+FM:

- Короткочасне натискання – виклик збереженої радіостанції
- Тривале натискання – Збереження вибраної радіостанції

У режимі Bluetooth: Тривале натискання – відключення поточного пристрою та пошук нових пристроїв

- У режимі CD: Тривале натискання – перехід у режим відтворення у запрограмованому порядку (20 записів)

#### 5.

• Короткочасне натискання –

- У режимі DAB: переміщення вгору у списку станцій DAB
- У режимі FM: переміщення частотним діапазоном донизу на 0,05 МГц
- У режимах Bluetooth, CD та USB: попередній запис
- У меню: прокручування ліворуч.

• Тривале натискання –

- У режимі FM: пошук станцій зі зниженням частоти.
- У режимі CD/USB: перемотування назад у межах одного запису.

#### 6.

• У режимі Bluetooth/CD/USB:

- Короткочасне натискання – Відтворення/Пауза.

#### 7.

• Короткочасне натискання –

- У режимі DAB: переміщення вниз у списку станцій DAB
- У режимі FM: Короткочасне натискання – збільшення частоти на 0,05 МГц; тривале натискання – пошук станцій з підвищенням частоти
- Режим Bluetooth/CD/USB: наступний запис
- У меню: прокручування праворуч.
- Тривале натискання –
- У режимі FM: пошук станцій з підвищенням частоти
- У режимі CD/USB: швидке перемотування вперед у межах одного запису.

#### 8.

У режимі CD/USB: короткочасне натискання – зупинка.


У режимі CD: подвійне короткочасне натискання – скасування відтворення у запрограмованому порядку.

#### 9.

У режимі CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- короткочасне натискання – відкривання лотка компакт-диска;
- повторне натискання – закривання лотка компакт-диска.

#### 10. Роз'єм для навушників

11.  обертлова ручка регулювання гучності, прокручування та вибору:

- Обертання: налаштування гучності
- Обертання в меню чи під час перегляду збережених радіостанцій – прокручування пунктів меню чи збережених радіостанцій
- Короткочасне натискання – вибір відображеної радіостанції/частоти, пункту меню чи збереженої радіостанції
- Коли в режимі очікування спрацює будильник: короткочасне натискання призводить до затримки сигналу будильника на 10 хвилин.


#### 12. Гніздо USB




















#### 13. Антенний вхід





14. Вхід AUX
15. Виходи RCA на акустичну систему
16. Гніздо живлення

## Пульт дистанційного керування

(Див.  2 на сторінці 2).

1.  Служить для ввімкнення живлення чи переведення в режим очікування.
2.  Однократне натискання призводить до вимкнення звуку. Щоб увімкнути звук, слід натиснути цю кнопку ще раз або натиснути кнопку  +/-.
3.  Збережені (20 DAB/20 FM)  
У режимі DAB+/FM:
  - Короткочасне натискання – виклик збереженої радіостанції.
  - Тривале натискання – збереження вибраної радіостанції.
 У режимі Bluetooth: Тривале натискання – відключення поточного пристрою та пошук нових пристроїв.
4.  Menu (Меню): вхід у пункти меню.
5.  Info (Інфо): перехід до різних доступних варіантів інформації.
6.  Радіо DAB+/FM: однократне натискання – переведення в режим DAB+; повторне натискання – переведення в режим FM.
7.  Короткочасне натискання – переведення в режим Bluetooth. Тривале натискання – від'єднання від підключеного пристрою.
8.  Однократне натискання – зміна джерела аудіосигналу на CD.
9.  Однократне натискання – зміна джерела аудіосигналу на AUX. Повторне натискання – зміна джерела аудіосигналу на USB.
10. EQ Equaliser (Еквалайзер): Короткочасно натискаючи кнопку, можна вибрати різні шаблони еквалайзера.
11. LOUD Компенсація гучності – це підсилення звуку на низьких і високих частотах під час прослуховування на малій гучності.
12. DIM Короткочасно натискаючи цю кнопку, можна вибрати потрібний рівень яскравості: високий, середній чи низький.
13.  /  У режимі CD/USB натискання цієї кнопки призводить до припинення відтворення. Повторне натискання призводить до відкриття чи закривання лотка для компакт-дисків.
14. 
  - У режимі DAB: переміщення вгору у списку станцій DAB.
  - У режимі FM: переміщення частотним діапазоном донизу на 0,05 МГц.
  - У меню: переміщення вгору між пунктами меню.
15.  Вибір/Відтворення/Пауза. Коли звучить сигнал будильника, натискання цієї кнопки призводить до затримки сигналу.
16.  Короткочасне натискання дозволяє вибрати наступний запис чи станцію, а тривале натискання – швидко перемотати запис уперед чи шукати станцію зі збільшенням частоти.
17.  Короткочасне натискання дозволяє вибрати попередній запис чи станцію, а тривале натискання – швидко перемотати запис назад чи шукати станцію зі зменшенням частоти.
18. 
  - У меню: Переміщення між пунктами меню.
  - У режимі DAB: Переміщення вниз у списку станцій DAB.
  - У режимі FM: переміщення частотним діапазоном угору на 0,05 МГц.
19.  Repeat (Повтор): У режимі CD/USB: короткочасно натискаючи цю кнопку, можна вибрати потрібний варіант повторення: повторення поточного запису, повторення всіх записів чи без повторення.
20.  Shuffle (Випадковий порядок): У режимі CD/USB: увімкнення/вимкнення відтворення в випадковому порядку.

21. PROG У режимі CD: програмування послідовності відтворення.
22. INTRO У режимі CD: однократне натискання призводить до відтворення перших 10 секунд кожного запису на компакт-диску. Повторне натискання призводить до повного відтворення поточного запису.
23. Bass +/- (НЧ +/-): регулювання рівня низьких частот.
24. Volume +/- (Гучність +/-): регулювання гучності.
25. Treble +/- (ВЧ +/-): регулювання рівня високих частот.
26. Цифрова клавіатура (0–9): використовується для вибору запису чи збереженої станції, а також для введення частоти.
27.  Alarm (Будильник): налаштування будильника 1 чи 2.  
У режимі очікування служить для ввімкнення та вимкнення будильників.
28.  Sleep timer (Таймер сну): Короткочасно натискаючи кнопку, можна вибрати різні варіанти таймера сну.



## Користування мікросистемою hi-fi DAB+/FM

### Початкове налаштування

Щоб забезпечити якнайкраще приймання радіохвиль і якість сигналу, підключіть антену до гнізда на задній стінці мікросистеми.


Підключіть кабелі правого та лівого динаміків до гнізда RCA на задній стінці головного пристрою.

Підключіть кабель блока живлення до гнізда живлення на задній панелі мікросистеми, сам блок живлення встане в електророзетку, а після цього увімкніть пристрій. Мікросистема увімкнеться, і на дисплеї з'явиться напис: <SHARP sharpconsumer.eu>. Після цього вона перейде в режим очікування.

Щоб увімкнути мікросистему, слід короткочасно натиснути кнопку  / . Вона розпочне автоматичний пошук станцій DAB. Перебіг пошуку відобразатиметься індикатором виконання з зазначенням кількості знайдених станцій.

### Час і дата

Час і дата автоматично узгоджуються за даними, одержуваними від служби DAB у 24-годинному форматі.

Щоб налаштувати час і дату вручну, слід натиснути і притримати кнопку .

Натискаючи кнопки  /  / , виберіть пункт <System> / <Time> / <Set Time/Date>.




### Зміна режиму

Короткочасно натискаючи кнопку  / , можна вибрати режим <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> і <Aux in>.

## Режим DAB/FM-радіо

### Збереження в пам'яті радіостанції DAB/FM

У пам'яті мікросистеми можна зберегти до 20 радіостанцій DAB і до 20 радіостанцій FM, які згодом можна буде швидко вибрати.

Налаштуйте мікросистему на радіостанцію, яку потрібно зберегти у пам'яті. Натисніть кнопку  та утримуйте її, доки на дисплеї не з'явиться напис <Preset Store <1:(Empty)>>. Натискаючи кнопки , знайдіть комірку пам'яті, в якій буде збережено вибрану станцію (від 1 до 20). Виберіть її, натиснувши кнопку . На дисплеї з'явиться підтвердження: <Preset X stored>, у якому «X» – номер комірки (від 1 до 20)

## Налаштування на запрограмовану радіостанцію

### У режимі DAB/FM:

Короткочасно натисніть кнопку . На дисплеї з'явиться напис <Preset Recall <1>>> та назва або частота збереженої в цій комірці станції.

### Інформація на дисплеї

Слухаючи радіостанцію DAB/FM, можна вибрати інформацію, що з'являтиметься на дисплеї. Короткочасно натискаючи кнопку виберіть різні варіанти інформації.

Короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису назад.

Короткочасне натискання призводить до переходу до наступного запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису вперед.

■ Натискання цієї кнопки призводить до припинення відтворення.

**ПРИМІТКА:** Для переходу в інші текли на USB-

накопичувача використовуються кнопки та

на пульті дистанційного керування.

## Прогування компакт-дисків

Під час відтворення з компакт-диска діють такі елементи керування:

Короткочасне натискання призводить до початку відтворення з компакт-диска. На дисплеї відображається номер запису та поточний час відтворення. Щоб припинити відтворення з компакт-диска, потрібно натиснути цю кнопку ще раз. На дисплеї блиматиме час, на якому було припинено відтворення запису.

Короткочасне натискання призводить до переходу до наступного запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису вперед.

Короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису назад.

■ Натискання цієї кнопки призводить до припинення відтворення з компакт-диска.

Натискання цієї кнопки призводить до відкриття лотка компакт-диска. Повторне натискання призводить до закриття лотка компакт-диска.

## Режим Bluetooth

Після переведення в режим Bluetooth мікросистема починає пошук пристроїв Bluetooth.

Мікросистема відображається на екрані пристрою за назвою «SHARP ML-B520D». Щоб розпочати встановлення зв'язку, слід вибрати цю назву. Після встановлення зв'язку на дисплеї радіоприймача з'явиться напис <Connected>.

Щоб відключитися від Bluetooth, слід натиснути й утримувати кнопку протягом 3 секунд. Відбудеться відключення від поточного пристрою з подальшим пошуком нових пристроїв.

## Потокове передавання звуку каналом Bluetooth

Під час потокового передавання звуку можна користуватись елементами керування пристрою Bluetooth або мікросистеми.

Доступні елементи керування:

- Відтворення/пауза: короткочасно натисніть
- Попередній запис: короткочасно натисніть
- Наступний запис: короткочасно натисніть

Також можна регулювати гучність, користуючись регулятором або на мікросистемі, або на підключеному пристрої.

## Режим USB

**ПРИМІТКА:** пристрій може працювати з USB-накопичувачами місткістю до 64 GB, на яких використовується файлова система FAT32.

Під час використання USB можна користуватись такими елементами керування:

Короткочасне натискання – Відтворення/Пауза.

## Режим Aux in:

Пристрій легко підключити до зовнішнього аудіосигналу за допомогою з'єднувального кабелю з роз'ємом 3,5 мм (не входить у комплект).

## Функція будильника

### Налаштування будильника

**ПРИМІТКА:** Перш ніж починати налаштування будильника, перевірте, чи правильно встановлено в мікросистемі час і дату.

(Див. 3 на сторінці 3).

### Припинення, відкладення сигналу та вимкнення будильника

Щоб припинити сигнал будильника, слід короткочасно натиснути кнопку . На дисплеї з'явиться напис:<Alarm off>.

Щоб відкласти сигнал будильника, натисніть кнопку . На дисплеї з'явиться напис <Snooze>, після чого розпочнеться зворотний відлік тривалістю 10 хвилин. Коли зворотний відлік закінчиться, сигнал будильника повториться. Відкладення сигналу будильника можна припинити, натиснувши кнопку . На дисплеї з'явиться напис:<Alarm off>.

Щоб вимкнути будильник, слід виконати дії, описані в пункті «Налаштування будильника», і вибрати варіант <Off>.

## Інша інформація

### Мова дисплея

Щоб змінити мову дисплея, слід натиснути і притримати кнопку . Натискаючи кнопки , знайдіть і виберіть пункт <System> / <Language>. Натискаючи кнопки , знайдіть і виберіть потрібну мову. Можливий вибір однієї з 7 мов: англійська, французька, німецька, італійська, іспанська, польська та нідерландська. Поточна вибрана мова позначається «зірочкою» (\*).

### Відновлення заводських налаштувань

Мікросистему можна повернути до початкових заводських налаштувань.

Натисніть і притримайте кнопку . Натискаючи кнопки , знайдіть і виберіть пункт <System> / <Factory reset>. На дисплеї з'явиться напис: <Factory Reset? <No> Yes>. Натискаючи кнопки , виділіть і виберіть відповідь <Yes>. на дисплеї з'явиться напис: <Restarting...>. За декілька секунд замість нього з'явиться напис <SHARP sharpconsumer.eu>, після чого радіоприймач перейде в режим очікування.





Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o.  
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice, Poland

Made in China

SAU/QSG/0082

[www.sharpconsumer.eu](http://www.sharpconsumer.eu)

**SHARP**